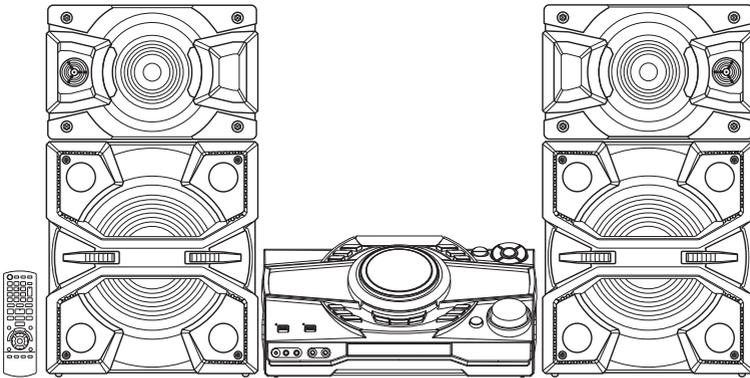


# Panasonic®

Operating Instructions  
使用说明书

## CD Stereo System CD 立体声组合音响

Model No. **SC-MAX9000**  
**SC-MAX7000**  
**SC-MAX5000**



This illustration shows SC-MAX5000.  
此插图 为 SC-MAX5000。

Thank you for purchasing this product.

For optimum performance and safety, please read these instructions carefully.

Please keep this manual for future reference.

感谢您购买本产品。

为确保最佳性能和安全，请仔细阅读本说明书。

请保管本说明书以备今后参考。

Panasonic Corporation  
Web Site: <http://www.panasonic.com>

GS En Cn

RQT0A66-G

L0316CH0

These operating instructions are applicable for models SC-MAX9000, SC-MAX7000 and SC-MAX5000.

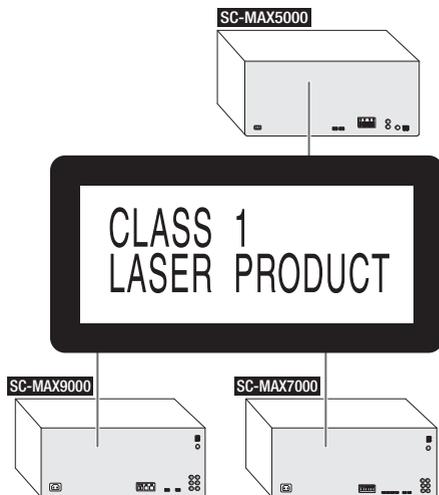
**SC-MAX9000**: Indicate features applicable to SC-MAX9000.

**SC-MAX7000**: Indicate features applicable to SC-MAX7000.

**SC-MAX5000**: Indicate features applicable to SC-MAX5000.

System	SC-MAX9000	SC-MAX7000	SC-MAX5000
<b>Main unit</b>	SA-MAX9000	SA-MAX7000	SA-MAX5000
<b>Speakers</b>	SB-MAX9000	SB-MAF7000 SB-MAG7000	SB-MAX5000
<b>Subwoofer</b>	–	SB-MAW7000	–

Unless otherwise indicated, illustrations in these operating instructions are of SC-MAX9000. Your system and the illustrations can look differently.



Recording and playback of content on this or any other devices may require permission from the owner of the copyright or other such rights of that content. Panasonic has no authority to and does not grant you that permission and explicitly disclaims any right, ability or intention to obtain such permission on your behalf. It is your responsibility to ensure that your use of this or any other devices complies with applicable copyright legislation in your country. Please refer to that legislation for more information on the relevant laws and regulations involved or contact the owner of the rights of the content you wish to record or playback.

## Safety precautions

### WARNING!

#### Unit

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
  - Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.
  - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit.
  - Use only the recommended accessories.
  - Do not remove covers.
  - Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel.
  - Do not let metal objects fall inside this unit.

### CAUTION!

#### Unit

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
  - Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure this unit is well ventilated.
  - Do not obstruct this unit's ventilation openings with newspapers, tablecloths, curtains, and similar items.
  - Do not place sources of naked flames, such as lighted candles, on this unit.

#### For South Africa

This unit is intended for use in moderate climates.

#### For Others

This unit is intended for use in tropical climates.

- This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.
- This unit utilizes a laser. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
- Set the unit up on an even surface away from direct sunlight, high temperatures, high humidity, and excessive vibration.
- Do not stare directly at the illumination LED to avoid eyes discomfort.

#### AC mains lead

- The mains plug is the disconnecting device. Install this unit so that the mains plug can be unplugged from the socket outlet immediately.

#### Battery

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the type recommended by the manufacturer.
- When disposing of the batteries, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.
- Do not heat or expose to flame.
- Do not leave the battery(ies) in a car exposed to direct sunlight for a long period of time with doors and windows closed.
- Do not break open or short-circuit the battery.
- Do not charge the alkaline or manganese battery.
- Do not use the battery if the cover has peeled off.
- Remove the battery if you do not use the remote control for a long period of time. Keep in a cool, dark area.

## Note on AC mains lead

(For the AC mains plug of three pins)

### Before use

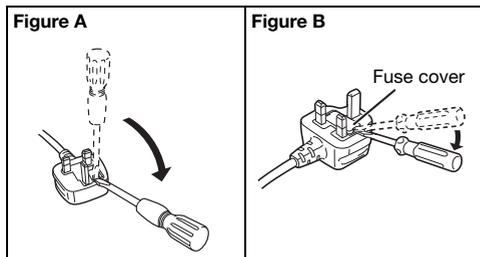
Remove the connector cover.

### How to replace the fuse

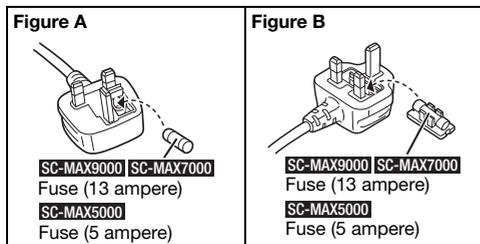
The location of the fuse differ according to the type of AC mains plug (figures A and B). Confirm the AC mains plug fitted and follow the instructions below.

Illustrations may differ from actual AC mains plug.

1. Open the fuse cover with a screwdriver.



2. Replace the fuse and close or attach the fuse cover.



## Table of contents

Safety precautions	2
Note on AC mains lead	3
References	3
Supplied accessories	4
Placement of speakers	4
Making the connections	6
Preparing the remote control	7
Overview of controls	8
Preparing media	10
Media playback	11
Radio	13
Recording	14
Sound and illumination effects	15
DJ functions	16
Karaoke	17
Using a microphone	17
Clock and timers	18
External equipment	19
Others	20
Maintenance	20
Troubleshooting	20
Specifications	22

## References

### About Bluetooth®

Panasonic bears no responsibility for data and/or information that can possibly be compromised during a wireless transmission.

### Frequency band

- This system uses the 2.4 GHz frequency band.

### Certification

- This system conforms to the frequency restrictions and has received certification based on frequency laws. Thus, a wireless permit is not necessary.
- The actions below are punishable by law:
  - Taking apart or modifying the main unit.
  - Removing specification indications.

### Restrictions of use

- Wireless transmission and/or usage with all Bluetooth® equipped devices is not guaranteed.
- All devices must conform to standards set by Bluetooth SIG, Inc.
- Depending on the specifications and settings of a device, it can fail to connect or some operations can be different.
- This system supports Bluetooth® security features. But depending on the operating environment and/or settings, this security is possibly not sufficient. Transmit data wirelessly to this system with caution.
- This system cannot transmit data to a Bluetooth® device.

### Range of use

- Use this device at a maximum range of 10 m.
- The range can decrease depending on the environment, obstacles or interference.

### Interference from other devices

- This system may not function properly and troubles such as noise and sound jumps may arise due to radio wave interference if this unit is located too close to other Bluetooth® devices or the devices that use the 2.4 GHz band.
- This system may not function properly if radio waves from a nearby broadcasting station, etc. is too strong.

### Intended usage

- This system is for normal, general use only.
- Do not use this system near an equipment or in an environment that is sensitive to radio frequency interference (example: airports, hospitals, laboratories, etc.).

## Licenses

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Google Play and Android are trademarks of Google Inc.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

## Supplied accessories

Check and identify the supplied accessories.

**SC-MAX9000 SC-MAX5000**

For Saudi Arabia

**3 AC mains leads**

**SC-MAX7000**

**2 AC mains leads**

**1 AM loop antenna**

**1 FM indoor antenna**



**1 Remote control**  
(N2QAYB001022)

**1 Remote control battery**

**SC-MAX9000**

**8 Speaker feet**

**SC-MAX7000**

**16 Speaker feet**

**16 Speaker stacking pins**

**2 Brackets**

**2 Screws**

### CAUTION!

Keep the speaker feet, brackets and screws out of reach of children to prevent swallowing.

#### Note:

Use the AC mains lead that is suitable for your household mains socket.

## Placement of speakers

**Use only the supplied speakers.**

You can cause damage to the system and decrease the sound quality if you use other speakers.

#### Note:

- Put the speakers on a flat safe surface.
- These speakers do not have magnetic shielding. Do not put them near TVs, PCs or other equipment easily influenced by magnetism.
- When you play at high levels for a long period, it can cause damage to the speakers and decrease the life of the speakers.
- Decrease the volume in these conditions to prevent damage:
  - When the sound is distorted.
  - When you adjust the sound quality.

### CAUTION!

- **Use the speakers only with the recommended system. If not, you can cause damage to the amplifier and speakers and can cause a fire. Consult an approved service personnel if damage occurs or if there is a sudden apparent change in performance.**
- **Do not modify the speaker or speaker wires as this can cause damage to the system.**
- **Do the procedures included in these instructions when you attach the speakers.**
- **Do not touch the speaker cone's reverberating surfaces:**
  - This may damage the speaker cone.
  - The speaker cone may be hot.

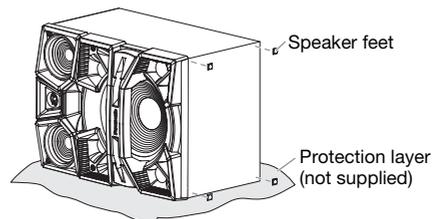
SC-MAX9000

### Attaching the speaker feet

For stability and to prevent damage to the floor, attach the speaker feet to the bottom of the speakers.

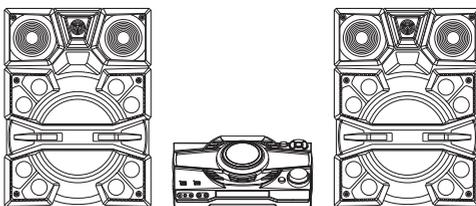
#### Preparation

Put a protection layer below the speakers to prevent scratches.



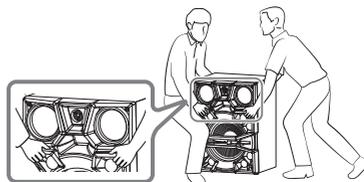
The left and right speakers are the same.

Keep your speakers more than 10 cm from the main unit to prevent vibration effects from speakers and for ventilation.



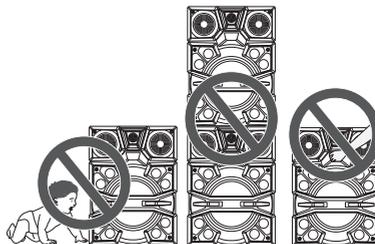
#### Note:

More than one person is required to move, tilt or carry the speakers.



### CAUTION!

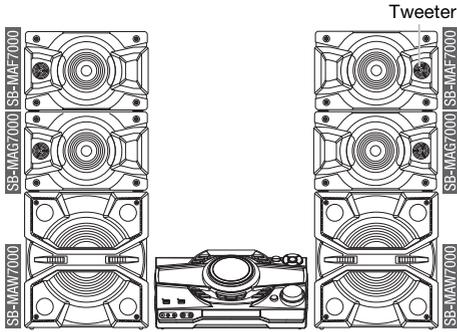
- **Be careful when babies or children are near.**
- **Do not stack the speakers.**
- **Do not put a hand or foreign object into the port holes as this can cause personal injury and damage to the speaker.**



Put the speakers so that the tweeter is on the outside. Keep your speakers more than 10 mm from the main unit for ventilation.

**SC-MAX7000**

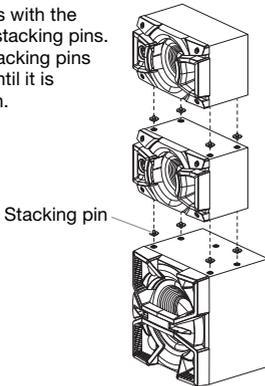
**Setup 1**



Tweeter

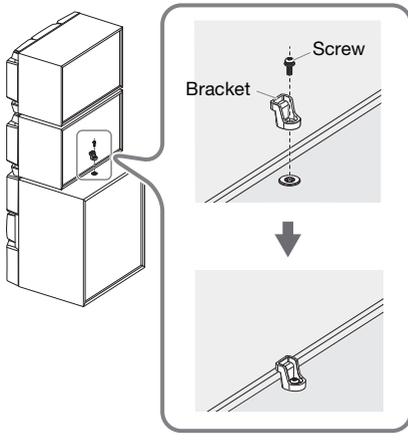
**Stacking the speakers**

Stack the speakers with the supplied speaker stacking pins. Press down the stacking pins and the speaker until it is secured in position.



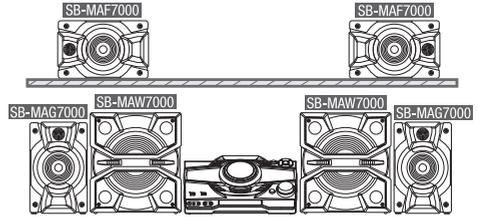
Stacking pin

Install the supplied bracket as shown below to secure the speakers.



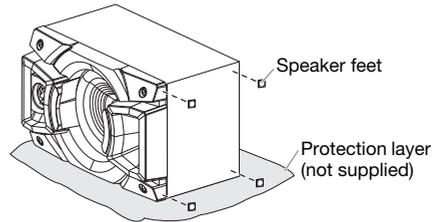
**Setup 2**

You can put the speakers in a vertical position as well as on a shelf.



**Attaching the speaker feet**

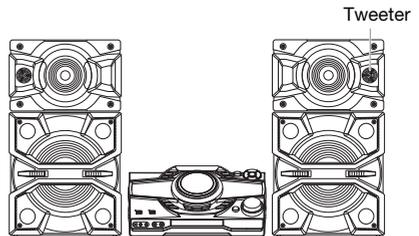
Before placing the speakers (SB-MAF7000 & SB-MAG7000) in a vertical position, lay the speakers on top of a protection layer and paste the supplied speaker feet to the bottom of the speakers.



Speaker feet

Protection layer (not supplied)

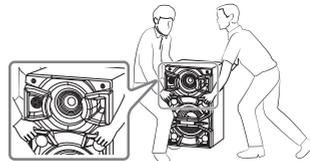
**SC-MAX5000**



Tweeter

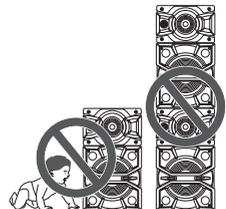
**Note:**

More than one person is required to move, tilt or carry the speakers.



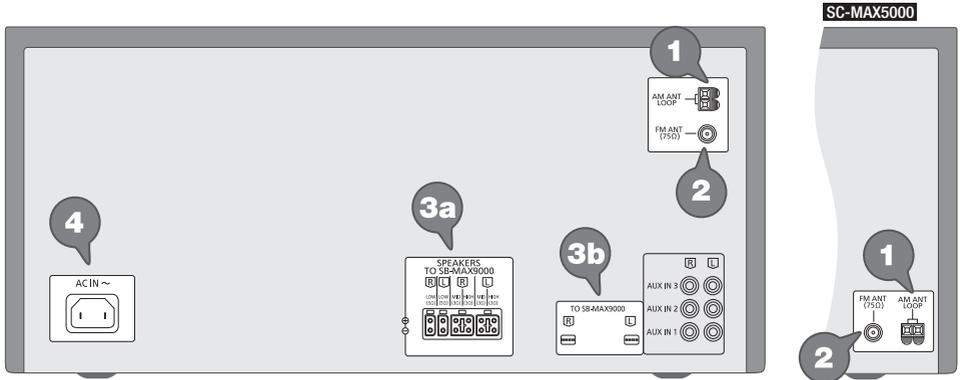
**CAUTION!**

- Be careful when babies or children are near.
- Do not stack the speakers.

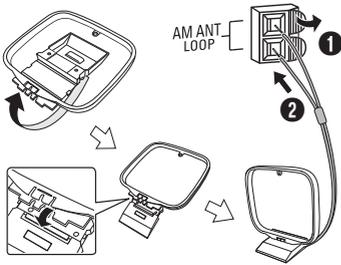


# Making the connections

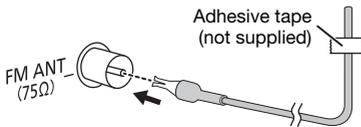
Connect the AC mains lead only after all the other connections have been made.



- 1 Connect the AM loop antenna.**  
Stand the antenna up on its base until it clicks.

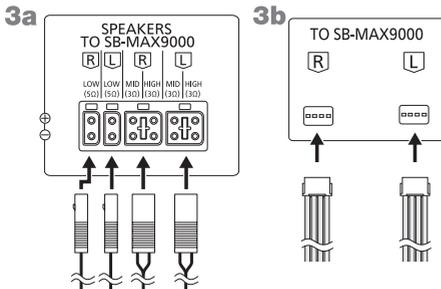


- 2 Connect the FM indoor antenna.**  
Put the antenna where reception is best.

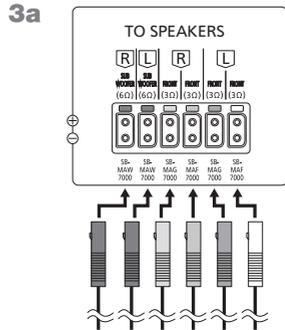


- 3 Connect the speakers.**  
Connect the speaker cables to the corresponding terminals.

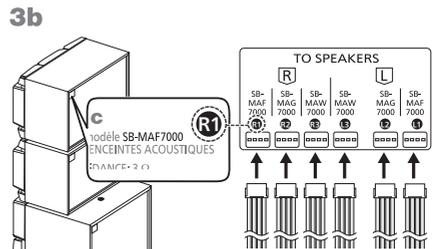
**SC-MAX9000**



**SC-MAX7000**



Connect the speaker cables to the terminals of the same colour.

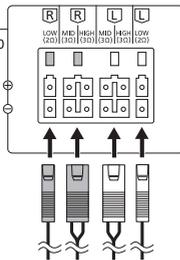


Connect the corresponding speaker lighting cables based on the speaker identification number.

**SC-MAX5000**

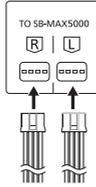
**3a**

SPEAKERS  
TO SB-MAX5000

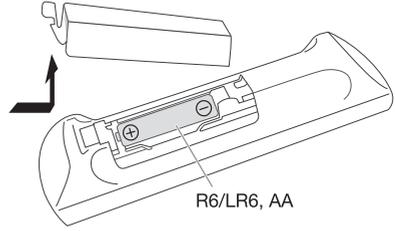


Connect the speaker cables to the terminals of the same colour.

**3b**



**Preparing the remote control**



Use alkaline or manganese battery.

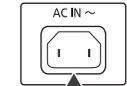
Install the battery so that the poles (+ and -) align with those in the remote control.

**4 Connect the AC mains lead.**

Do not use any other AC mains lead except the supplied one.

**SC-MAX9000 SC-MAX7000**

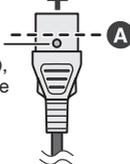
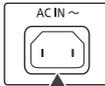
**For South Africa**



To household mains socket

Insert the AC power supply cord up to **A**, a point just before the round hole.

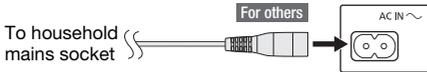
**For others**



To household mains socket

**SC-MAX5000**

**For South Africa**

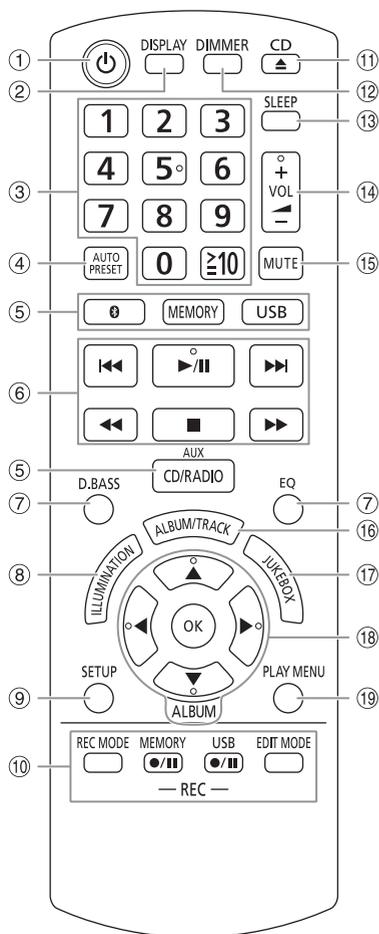


**Conserving power**

The system consumes a small amount of power even when it is in standby mode. Disconnect the power supply if you do not use the system. Some settings will be lost after you disconnect the system. You have to set them again.

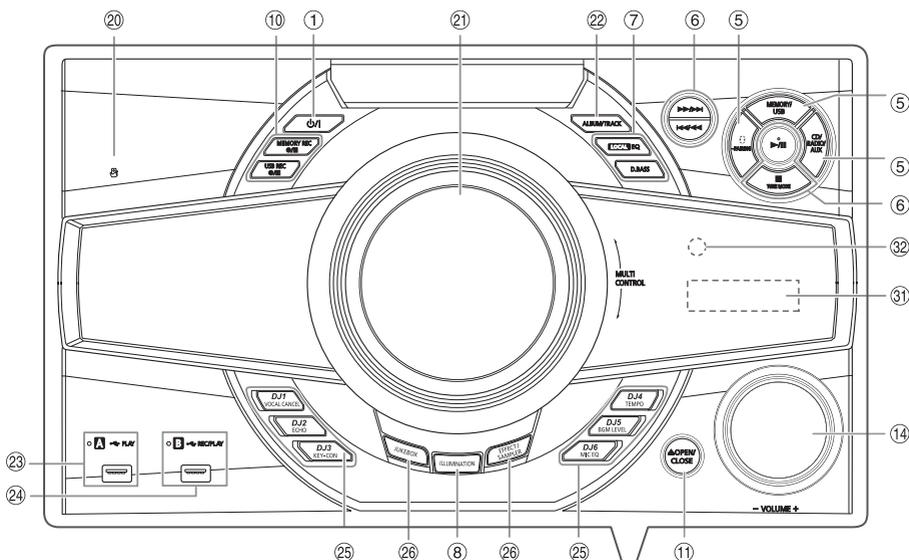
# Overview of controls

Do the procedures with the remote control. You can also use the buttons on the main unit if they are the same.

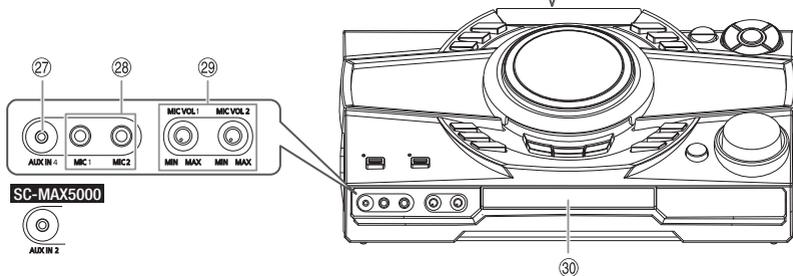


- ① **Standby/on switch** [⏻], [⏻/⏹]  
Press to switch the unit from on to standby mode or vice versa. In standby mode, the unit is still consuming a small amount of power.
- ② View the content information
- ③ **Numeric buttons**  
To select a 2-digit number  
Example: 16: [≥10] → [1] → [6]
- ④ Auto preset the radio station
- ⑤ **Select the audio source**  
On the main unit:  
To start Bluetooth® pairing, press and hold [Ⓜ-PAIRING].
- ⑥ Basic playback control
- ⑦ Select the sound effects
- ⑧ Select the illumination effects
- ⑨ View the setup menu
- ⑩ Recording operation control
- ⑪ Open or close the disc tray
- ⑫ **Decrease the brightness of the display panel**  
The illumination effect is also switched off.  
To cancel, press the button again.
- ⑬ Set the sleep timer
- ⑭ Adjust the volume level
- ⑮ **Mute the sound**  
To cancel, press the button again.  
“MUTE” is also canceled when you adjust the volume or when you switch off the system.
- ⑯ Select MP3 album or track
- ⑰ Select DJ jukebox or Karaoke jukebox
- ⑱ Select or confirm the option
- ⑲ View the play menu

Top View



Front View



- 20 NFC touch area
- 21 Turntable for DJ and multi control
- 22 **Select MP3 album or track**  
Press [ALBUM/TRACK] to select album or track.  
**Browse tracks or albums**  
Turn [MULTI CONTROL] to browse.  
To start playback from the selection, press [▶/||].
- 23 **USB A**  
USB port (↔)   
USB status indicator  
Play MP3 tracks.
- 24 **USB B**  
USB port (↔)   
USB status indicator  
Play MP3 tracks.  
Record sound or music tracks.
- 25 **Select the Karaoke effect**  
**DJ function direct buttons**  
Press [JUKEBOX] or [EFFECT/SAMPLER] to switch on the DJ or Karaoke function.  
Press [DJ1] to [DJ6] on the main unit to select the desired function.  
To cancel, press the selected [DJ1] to [DJ6] again.

- 26 **Switch on the Karaoke or DJ function**  
To cancel, press the button again.
- 27 AUX IN jack
- 28 Microphone jack
- 29 Adjust the microphone volume level

**CAUTION!**  
Keep the microphone volume knob out of reach of children to prevent swallowing.

- 30 Disc tray
- 31 Display panel
- 32 **Remote control sensor**  
Distance: Within approximately 7 m  
Angle: Approximately 20° up and down,  
30° left and right

# Preparing media

## Disc

- 1 Press [CD ▲] (main unit: [▲ OPEN/CLOSE]) to open the disc tray.

Put in a disc with the label facing up.  
Press again to close the disc tray.

- 2 Press [CD/RADIO/AUX] to select “CD”.

## USB

### Preparation

Before you connect a USB device to the system, make sure you do a backup of the data.

- 1 Decrease the volume and connect the USB device to the USB port.

Hold the main unit when connecting or disconnecting the USB device.

- 2 Press [USB] (main unit: [MEMORY/USB]) to select “USB A” or “USB B”.

USB status indicator lights up in red when selected.

### Note:

Do not use a USB extension cable. The system cannot recognise USB device connected through a cable.

## Bluetooth®

You can connect and play an audio device wirelessly through Bluetooth®.

### Preparation

- Switch on the Bluetooth® feature of the device and put the device near the system.
- Read the operating instructions of the device for details.

## Pairing a device

### Preparation

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (⇒ “Disconnecting a device”).

- 1 Press [Ⓜ].  
If “PAIRING” is shown, continue with step 3.
- 2 Press [PLAY MENU] to select “PAIRING” and then press [OK].

- 3 Select “SC-MAX9000”, “SC-MAX7000” or “SC-MAX5000” from the Bluetooth® menu of the device.

If prompted for a passkey, input “0000”.

The device connects with this system automatically after pairing is complete.

The name of the connected device is shown for a few seconds.

## Using the main unit

- 1 Press and hold [Ⓜ -PAIRING] until “PAIRING” is shown.
- 2 Select “SC-MAX9000”, “SC-MAX7000” or “SC-MAX5000” from the Bluetooth® menu of the device.

### Note:

You can pair up to 8 devices with this system. If a 9th device is paired, the device that has not been used for the longest time will be replaced.

## Connecting a device

### Preparation

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (⇒ “Disconnecting a device”).

- 1 Press [Ⓜ].  
“BLUETOOTH READY” is shown.
- 2 Select “SC-MAX9000”, “SC-MAX7000” or “SC-MAX5000” from the Bluetooth® menu of the device.  
The name of the connected device is shown for a few seconds.
- 3 Start playback on the device.

### Note:

- A device must be paired to connect.
- This system can only connect to one device at a time.
- When “BLUETOOTH” is selected as the source, this system will automatically try to connect to the last connected device. (“LINKING” is shown during this process.)

## Disconnecting a device

- 1 Press [Ⓜ].
- 2 Press [PLAY MENU] to select “DISCONNECT?”.
- 3 Press [◀, ▶] to select “OK? YES” and then press [OK].  
“BLUETOOTH READY” is shown.  
To cancel, select “OK? NO”.

## Using the main unit

Press and hold [Ⓜ -PAIRING] until “PAIRING” is shown.

### Note:

A device is disconnected when you:

- Select a different source.
- Move the device out of the maximum range.
- Disable the Bluetooth® transmission of the device.
- Switch off the system or the device.

## One-Touch Connection (NFC)

### For NFC-compatible Bluetooth® devices (Android™ devices) only

Simply by touching an NFC (Near Field Communication)-compatible Bluetooth® device on the system, you can complete all preparations, from registering a Bluetooth® device to establishing a connection.

Android device version lower than 4.1 requires the installation of the “Panasonic MAX Juke” app (free of charge).

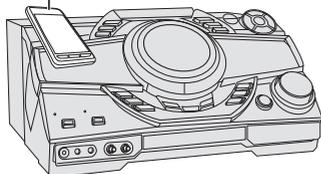
- ① Enter “Panasonic MAX Juke” in the search box of Google Play™ to search and then select “Panasonic MAX Juke”.
- ② Start the app.
  - Follow the instructions to complete the settings.
  - Make sure to use the latest version of the app.

### Preparation

Switch on the NFC feature of the device.

- 1 Press [NFC].
- 2 Touch and hold the device on the NFC touch area of the main unit [NFC].

Bluetooth® device (not supplied)



- Hold the device until it beeps, vibrates or displays a pop-up window, and then move the device away from the system.
- Once the registration and connection of the device is complete, the name of the connected device is shown on the system for a few seconds.
- When the connection is not established even if the device has touched the NFC touch area, change its touching position. The connection may improve if you use the “Panasonic MAX Juke” app.

### 3 Start playback on the device.

#### Note:

- While connected, you can connect another device by touching and holding it on the NFC touch area of the main unit. The previous device will be disconnected automatically.
- Depending on the device:
  - The one-touch connection may not work.
  - The position of the NFC touch area of the device may be different.
  - When the connection is established, playback may start automatically.

## Media playback

The following marks indicate the availability of the feature.

- CD** : CD-R/RW in CD-DA format or with MP3 files.  
**USB** : USB device with MP3 files.  
**BLUETOOTH** : Bluetooth® device.  
**MEMORY** : Internal memory (refer to “Recording” for adding tracks to the internal memory).

## Basic playback

	CD	USB	BLUETOOTH	MEMORY
Play	Press [▶/II].			
Stop	Press [■]. <b>USB</b> <b>MEMORY</b> The position is memorised. “RESUME” is shown. Press again to stop fully.			
Pause	Press [▶/II]. Press again to continue playback.			
Skip	Press [◀◀] or [▶▶] (main unit: [◀◀/▶▶] or [▶▶/▶▶]) to skip track. <b>CD</b> <b>USB</b> <b>MEMORY</b> Press [▲, ▼] to skip MP3 album.			
Search	Press and hold [◀◀] or [▶▶] (main unit: [◀◀/▶▶] or [▶▶/▶▶]).			

#### Note:

Depending on the Bluetooth® device, some operations may not work.

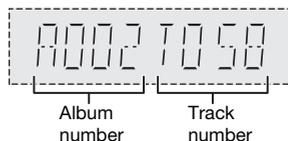
## Viewing available information

### CD USB BLUETOOTH MEMORY

You can view the available information, such as MP3 album and track number, on the display panel.

#### Press [DISPLAY].

Example: MP3 album and track number display.



#### Note:

- Maximum characters that can be shown: Approximately 32
- This system supports ver. 1.0, 1.1 and 2.3 ID3 tags.
- Text data that the system does not support can show differently.

## Play menu

### CD USB MEMORY

- 1 Press [PLAY MENU].
- 2 Press [◀, ▶] to select the setting and then press [OK].

OFF PLAYMODE	Cancel the setting.
1-TRACK 1 🎵	Play one selected track. Press the numeric buttons to select the track.
1-ALBUM 1 📁	Play one selected MP3 album. Press [▲, ▼] to select the MP3 album.
RANDOM RND	Play all tracks randomly.
1-ALBUM RANDOM 1 📁 RND	Play all tracks in one selected MP3 album randomly. Press [▲, ▼] to select the MP3 album.
ALL REPEAT ⏮	Repeat all tracks.
1-TRACK REPEAT 1 🎵 ⏮	Repeat 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT 1 📁 ⏮	Repeat 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT RND ⏮	Repeat random playback.
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📁 RND ⏮	Repeat 1-ALBUM RANDOM.

#### Note:

- During random playback, you cannot skip to tracks which have been played.
- The setting is canceled when you open the disc tray or disconnect the USB device.

## Link mode

### BLUETOOTH

You can change the link mode to suit the connection type.

#### Preparation

If this system is connected to a Bluetooth® device, disconnect it (➡ “Disconnecting a device”).

- 1 Press [PLAY MENU] to select “LINK MODE”.
- 2 Press [◀, ▶] to select the mode and then press [OK].

MODE 1	Emphasis on connectivity.
MODE 2 (default)	Emphasis on sound quality.

#### Note:

- Depending on the device, the playback image and sound may not be synchronised. In this case, select “MODE 1”.
- Select “MODE 1” if the sound is interrupted.

## Note on disc

- This system can play CD-R/RW with CD-DA or MP3 format content.
- Before playback, finalise the disc on the device it was recorded on.
- Some CD-R/RW cannot be played because of the condition of the recording.

## Note on USB device

- This system does not guarantee connection with all USB devices.
- This system supports USB 2.0 full speed.
- This system can support USB devices of up to 32 GB.
- Only FAT 12/16/32 file system is supported.

## Note on MP3 file

- Files are defined as tracks and folders are defined as albums.
- Tracks must have the extension “.mp3” or “.MP3”.
- Tracks will not necessarily be played in the order you recorded them.
- Some files can fail to work because of the sector size.

### MP3 file on disc

- This system can access up to:
  - 255 albums (including root folder)
  - 999 tracks
  - 20 sessions
- Disc must conform to ISO9660 level 1 or 2 (except for extended formats).

### MP3 file on USB device

- This system can access up to:
  - 800 albums (including root folder)
  - 8000 tracks
  - 999 tracks in one album

## Radio

### Preparation

Press [CD/RADIO/AUX] to select "FM" or "AM".

### Manual tuning

Press [◀◀] or [▶▶] to tune in to the station.

To tune automatically, press and hold the button until the frequency starts changing quickly.

"STEREO" is shown when a stereo broadcast is being received.

#### Using the main unit

- 1 Press [TUNE MODE] to select "MANUAL".
- 2 Press [◀◀/▶▶] or [▶▶/▶▶] to tune in to the station.

### Memory presetting

You can preset up to 30 FM and 15 AM stations.

#### Automatic presetting

- 1 Press [AUTO PRESET] to select "LOWEST" or "CURRENT".

LOWEST	Tuning begins from the lowest frequency.
--------	--

CURRENT	Tuning begins from the current frequency.
---------	---

- 2 Press [OK] to start presetting.  
The tuner presets all the stations it can receive into the channels in ascending order.  
To cancel, press [■].

#### Manual presetting

- 1 Press [◀◀] or [▶▶] (main unit: [◀◀/▶▶] or [▶▶/▶▶]) to tune in to the station.
- 2 Press [OK].
- 3 Press the numeric buttons to select a preset number.  
Do steps 1 through 3 again to preset more stations.  
The new station replaces any station that occupies the same preset number.

#### Selecting a preset station

Press the numeric buttons, [◀◀] or [▶▶] to select the preset station.

#### Using the main unit

- 1 Press [TUNE MODE] to select "PRESET".
- 2 Press [◀◀/▶▶] or [▶▶/▶▶] to select the preset station.

### Improving the sound quality

#### When "FM" is selected

- 1 Press [PLAY MENU] to select "FM MODE".
- 2 Press [◀, ▶] to select "MONO" and then press [OK].  
To cancel, select "STEREO".  
"MONO" is also canceled when you change the frequency.

#### To memorise the setting

Continue with step 2 of "Manual presetting".

#### When "AM" is selected

- 1 Press [PLAY MENU] to select "B.PROOF".
- 2 Press [◀, ▶] to select the setting that provides the best reception and then press [OK].

### Checking the signal status

#### When "FM" is selected

Press [DISPLAY].

FM - - - -	The FM signal is weak. The system is not tuned in to a station.
FM ST	The FM signal is in stereo.
FM MONO	"MONO" is selected as the "FM MODE". The FM signal is in monaural.

### AM allocation setting

#### By main unit only

This system can also receive AM broadcasts allocated in 10 kHz steps.

- 1 Press [CD/RADIO/AUX] to select "FM" or "AM".
- 2 Press and hold [CD/RADIO/AUX].

After a few seconds, the display panel shows the current minimum radio frequency. Release the button when the minimum frequency changes.

- To go back to the initial setting, do the above steps again.
- Preset frequencies are erased after you change the setting.

# Recording

This system can record up to 800 folders (maximum 999 tracks in an album) or a total of 8000 tracks, depending on the available storage capacity of the internal memory or the USB device in **USB B**.

## To check storage space

In the stop mode, press **[DISPLAY]**.

Example: Remaining recording time of the internal memory.



- “UPDATE” is shown when the system is reading the device.
- “NO DEVICE” is shown if there is no USB device connected to **USB B**.

### Note:

- All recordings are in “.mp3” format.
- You cannot do recording when you are using random playback mode.
- The Karaoke or DJ function is switched off during recording.
- Repeat playback mode is cancelled during recording.
- A new album is added each time you do a recording.
- The sequence of album may change after the recording.
- The recordings are kept in a folder named “REC\_DATA” in the USB device or the internal memory.
- USB status indicator blinks in red during USB recording.

## Basic recording

### 1 Select the source you want to record.

#### CD-DA

Prepare the disc playback mode.

Record all tracks	Select “OFF PLAYMODE” (⇒ “Play menu”).
Record a specified track	Select “1-TRACK” (⇒ “Play menu”).

Make sure the disc is stopped.

#### Radio

Tune in to the radio station.

#### External equipment

Connect and play the equipment (⇒ “External equipment”).

### 2 Press **[MEMORY REC ●/II]** or **[USB REC ●/II]** to start recording.

The name of the folder that keeps the recording is shown.

Stop recording	Press <b>[■]</b> . “WRITING” is shown.
Pause recording	Press <b>[MEMORY REC ●/II]</b> or <b>[USB REC ●/II]</b> during recording. Press again to continue recording.  <b>Note:</b> You can pause during recording from the radio or AUX (except in “SYNCHRO” mode). A track mark is added every time you pause (⇒ “Adding track marks”).

### Note:

- Wait for a few seconds for the system to prepare the USB device before you start recording.
- When the next track of the disc is being recorded, it will be shown on the display.

## High-speed recording

### CD-DA disc recording speed:

CD, CD-R: Three times (3x) the normal speed.

CD-RW: Two times (2x) the normal speed.

- 1 Put in the disc you want to record.
- 2 Press **[REC MODE]** to select “NORMAL” or “HI-SPEED” and then press **[OK]**.
- 3 Press **[USB REC ●/II]** or **[MEMORY REC ●/II]** to start recording.

### Note:

- If you cannot record at high-speed because of the condition of the disc, record at normal speed.
- The sound is muted during high-speed recording.

## Adding track marks

When recording from radio or external equipment, you can divide tracks using various modes.

### Before recording

Press **[REC MODE]** to select the mode.

MANUAL	Add a track mark manually. Press <b>[OK]</b> during recording to add a track mark.
SYNCHRO (For AUX source)	Recording starts automatically when the other equipment starts to play. Recording pauses when it detects silence for 3 seconds.
TIME MARK	A track is automatically divided at 5-minute intervals.

### Note:

- During recording, if you press **[OK]** or pause recording while using “TIME MARK” mode, the 5-minute counter is reset.
- You cannot add track marks manually in “SYNCHRO” mode.

## Recording MP3 tracks

You can record MP3 tracks from:

- MP3 disc to **USB B** or internal memory
- **USB A** to **USB B** or internal memory
- **USB B** to internal memory or vice versa

### 1 Prepare the source you want to record.

Record all tracks	Select "OFF PLAYMODE" (⇒ "Play menu").
Record a specified album or track	Select "1-ALBUM" or "1-TRACK" (⇒ "Play menu").

### 2 Press **[MEMORY REC ●/II]** or **[USB REC ●/II]** to start recording.

To check the recording progress, press **[DISPLAY]**.

Stop recording	Press <b>[■]</b> . Recording stops at the last fully recorded track in the album. For example, if you stop recording during the fourth track, only the first three tracks are recorded. "NO FILE RECORDED" is shown if no track is recorded.
----------------	--

Note:

- Some tracks can use a longer time to record.
- Some tracks cannot be recorded because of the condition of the source.
- The recorded file name is the same as the original file (maximum 32 characters).

## Deleting the recorded tracks

### 1 **MEMORY**

Press **[MEMORY]** (main unit: **[MEMORY/USB]**) to select "MEMORY".

### **USB B**

Press **[USB]** (main unit: **[MEMORY/USB]**) to select "USB B".

### 2 Press **[▲, ▼]** to select the album.

### 3 Press **[◀◀]** or **[▶▶]** to select the track.

### 4 Press **[EDIT MODE]** to select the mode.

TRACK DEL	Delete a single track.
ALBUM DEL	Delete one album (maximum 999 tracks).
FORMAT	Format the USB device.
ALL DEL	Delete all albums in the internal memory.

### 5 Press **[OK]**.

The selected item to be deleted is shown.

### 6 Press **[OK]**.

"SURE? NO" is shown.

### 7 Press **[◀, ▶]** to select "SURE? YES" and then press **[OK]**.

"WRITING" is shown.

To cancel, select "SURE? NO".

## Sound and illumination effects

### Sound effects

#### Preset EQ

1 Press **[EQ]** (main unit: **[LOCAL EQ]**) to select "PRESET EQ".

2 Press **[▲, ▼]** to select the desired preset EQ setting and then press **[OK]**.

Or turn **[MULTI CONTROL]** to select the desired preset EQ setting.

#### Manual EQ

1 Press **[EQ]** (main unit: **[LOCAL EQ]**) to select "MANUAL EQ".

2 Press **[▲, ▼]** to select the sound effect.

Or turn **[MULTI CONTROL]** to select the sound effect.

3 Press **[◀, ▶]** to select the setting and then press **[OK]**.

Or press **[◀◀/◀◀]** or **[▶▶/▶▶]** to select the setting.

BASS/MID/TREBLE	-4 to +4
SURROUND	"ON SURROUND" or "OFF SURROUND"

#### D.Bass

1 Press **[D.BASS]** to select "D.BASS LEVEL" or "D.BASS BEAT".

To cancel, select "OFF D.BASS".

2 Press **[▲, ▼]** to select the setting and then press **[OK]**.

Or turn **[MULTI CONTROL]** to select the setting.

Note:

D.BASS BEAT: This function emphasises the attack level of the drum beat and produces a punchy sound. Depending on the track, the effect may be small.

### Illumination effects

You can change the illumination effect on the system.

Press **[ILLUMINATION]** to select the desired effect.

PATTERN	Illuminate with pattern in multiple colours.
COLOR	A selection of 60 different illumination colours on the speakers and 6 different illumination colours on the main unit.
OFF	Cancel the effect.

You can also press **[▲, ▼]** to select the next or previous effect and then press **[OK]**.

Or turn **[MULTI CONTROL]** to select the effect.

Note:

#### **SC-MAX7000**

To ensure the illumination effects are shown properly, make sure to arrange the speakers accordingly as in "Placement of speakers".

# DJ functions

You can use the DJ functions to add sound effect or sample sound between songs.

## Using the “Panasonic MAX Juke” app

You can download and install the free Android app “Panasonic MAX Juke” on Google Play for additional features, such as to request song playback from multiple devices simultaneously. For details on the app, refer to the site below. [http://av.jp.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max\\_juke/android/index.html](http://av.jp.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html) (This site is in English only.)

### Note:

The DJ function is switched off when you switch off the system, change to another source or during recording.

## DJ jukebox

### USB MEMORY

You can use the DJ jukebox function to add cross-fade effect or sample sound mix between songs.

Press **[JUKEBOX]** to select “DJ JUKEBOX”.

To cancel, select “OFF JUKEBOX”.

### Note:

The system switches to repeat mode automatically when you switch on DJ jukebox.

## Changing the repeat setting

- 1 Press **[PLAY MENU]**.
- 2 Press **[◀, ▶]** to select the setting and then press **[OK]**.

### Using the main unit

In the stop mode, turn **[MULTI CONTROL]** to select the setting and then press **[▶/II]**.

RANDOM REPEAT RND	Repeat random playback.
ALL TITLE REPEAT 	Repeat all tracks.
RANDOM MIX REPEAT RND	Repeat random playback. Sample sound is added to the intervals of all tracks.

## Changing the DJ jukebox effect

Press **[DJ1]** to **[DJ6]** on the main unit to select the effect.

[DJ1]	<i>Cross-fade</i> : The current track volume gradually becomes soft, and the next track volume gradually becomes loud.
[DJ2] to [DJ6]	<i>Sample sound mix</i> : Sample sound is added to the intervals of all tracks.

To cancel, press the button again.

### Note:

You cannot select the DJ jukebox effect when you are using “RANDOM MIX REPEAT” mode.

## Using the “Panasonic MAX Juke” app

You can call up the tracks you want to play through the app.

## DJ sampler

(Except for AUX source)

### By main unit only

By turning **[MULTI CONTROL]**, you can apply a scratch sound or sample sound to the track you are playing.

- 1 Press **[EFFECT/SAMPLER]** to select “SAMPLER SELECT NUMBER”.
- 2 Press **[DJ1]** to **[DJ6]** to select the desired sound.
- 3 Turn **[MULTI CONTROL]**.

### To cancel DJ sampler

Press **[EFFECT/SAMPLER]** to select “OFF EFFECT”.

## Using the “Panasonic MAX Juke” app

You can change the sample sound on the app. (To return all sample sounds to the factory preset, press and hold **[EFFECT/SAMPLER]** when the DJ sampler is switched off.)

## DJ effect

(Except for AUX source)

### By main unit only

You can use the DJ effect function to add the sound effects.

- 1 Press **[EFFECT/SAMPLER]** to select “DJ EFFECT SELECT NUMBER”.
- 2 Press **[DJ1]** to **[DJ6]** to select the effect.

[DJ1]	PHASER Add space and dimension to the sound.
[DJ2]	FILTER Enhance or filter specific ranges of the sound.
[DJ3]	SOUND CHOPPER Cut off the sound periodically.
[DJ4]	ELECTRO ECHO Add digital echo to the sound.
[DJ5]	PITCH SHIFTER Adjust the keys of the sound.
[DJ6]	HARMONIZER Add notes to the sound to create harmony.

- 3 Turn **[MULTI CONTROL]** to select the setting.

### To cancel DJ effect

Press **[EFFECT/SAMPLER]** to select “OFF EFFECT”.

## Karaoke

### Preparation

Select the music source.

#### Note:

- The Karaoke function is switched off when you switch off the system or start recording.
- When you switch on the Karaoke jukebox, the Karaoke effect is switched on automatically.

## Karaoke jukebox

Press [JUKEBOX] to select "KARAOKE JUKEBOX".

To cancel, select "OFF JUKEBOX".

#### Note:

The system switches to repeat mode automatically when you switch on the Karaoke jukebox.

## Changing the repeat setting

- 1 Press [PLAY MENU].
- 2 Press [◀, ▶] to select the setting and then press [OK].

### Using the main unit

In the stop mode, turn [MULTI CONTROL] to select the setting and then press [▶/II].

RANDOM REPEAT RND ◻	Repeat random playback.
ALL TITLE REPEAT ◻	Repeat all tracks.
RANDOM MIX REPEAT RND ◻	Repeat random playback. Sample sound is added to the intervals of all tracks.

## Karaoke effect

### By main unit only

You can use the Karaoke effect function to add the sound effects.

- 1 Press [EFFECT/SAMPLER] to select "KARAOKE EFFECT".
- 2 Press [DJ1] to [DJ6] to select the effect.

[DJ1]	VOCAL CANCEL Switch on or switch off the voice guide (depending on source).
[DJ2]	ECHO Add echo effect to the sound.
[DJ3]	KEY-CON Change the key of a song.
[DJ4]	TEMPO Change the speed of a song.
[DJ5]	BGM LEVEL Change the background music level.
[DJ6]	MIC EQ Select a MIC EQ level.

- 3 Turn [MULTI CONTROL] to select the setting.

### To cancel Karaoke effect

Press [EFFECT/SAMPLER] to select "OFF EFFECT".

#### Note:

To use the Karaoke effect in AUX source, set "AUX MODE" to "MODE 1". (→ "AUX mode")

## Using a microphone

### Preparation

Decrease the volume of the system to its minimum before you connect or disconnect a microphone.

- 1 Connect a microphone (not supplied) to the microphone jack.  
Plug type: Ø 6.3 mm monaural
- 2 Turn [MIC VOL, MIN/MAX] on the main unit to adjust the volume of the microphone.

If you want to sing with the background music.

- 3 Play the music source and adjust the volume of the system.

#### Note:

- If a strange noise (howling) is emitted, move the microphone away from the speakers, or decrease the volume of the microphone.
- When you do not use the microphone, disconnect it from the microphone jack, and decrease the volume of the microphone level to "MIN".
- This system cannot record from microphone.



# External equipment

## Preparation

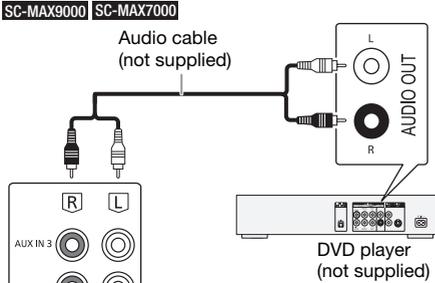
- Disconnect the AC mains lead.
- Switch off all equipment and read the appropriate operating instructions.

### Note:

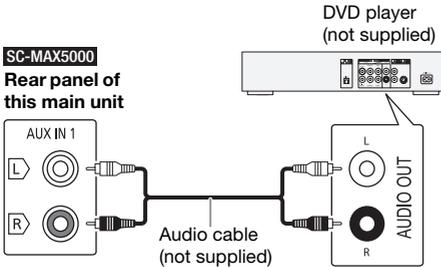
Components and cables are sold separately.

## Using the auxiliary input

You can connect a VCR, DVD player etc. and listen to the audio through this system.



Rear panel of this main unit



Rear panel of this main unit

- 1 Connect the external equipment.
- 2 Press [CD/RADIO/AUX] to select  
 SC-MAX9000 SC-MAX7000: "AUX 1", "AUX 2" or "AUX 3".  
 SC-MAX5000: "AUX 1".
- 3 Play the external equipment.

### Note:

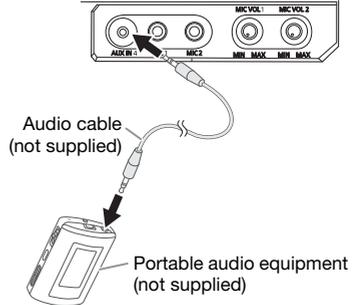
- If you want to connect equipment other than those described, refer to the audio dealer.
- Sound distortion can occur when you use an adapter.

# Connecting a portable audio equipment

You can play music from a portable audio equipment.

## Preparation

- Switch off the equaliser (if any) of the portable audio equipment to prevent sound distortion.
- Decrease the volume of the system and the portable audio equipment before you connect or disconnect the portable audio equipment.



- 1 Connect the portable audio equipment.  
Plug type: Ø 3.5 mm stereo
- 2 Press [CD/RADIO/AUX] to select  
 SC-MAX9000 SC-MAX7000: "AUX 4".  
 SC-MAX5000: "AUX 2".
- 3 Play the portable audio equipment.

## To adjust the input level

- 1 Press [PLAY MENU] to select "INPUT LEVEL".
- 2 Press [◀, ▶] to select "NORMAL" or "HIGH" and then press [OK].

### Note:

- You cannot adjust the input level during recording.
- Select "NORMAL" if the sound is distorted during "HIGH" input level.
- Read the operating instructions of the portable audio equipment for details.

# AUX mode

- 1 Press [PLAY MENU] to select "AUX MODE".
- 2 Press [◀, ▶] to select the mode and then press [OK].

MODE 1 (default)	Select this mode to use the Karaoke effect function.
MODE 2	Select this mode when watching TV, movies or using an external player with Karaoke features.

## Others

### Auto off

This system automatically switches off when you do not use it for approximately 20 minutes.

- 1 Press [SETUP] to select "AUTO OFF".
- 2 Press [◀, ▶] to select "ON" and then press [OK].  
To cancel, select "OFF".

#### Note:

This function does not work when you are in radio source or when a Bluetooth® device is connected.

### Bluetooth® standby

This function automatically switches on the system when you establish a Bluetooth® connection from a paired device.

- 1 Press [SETUP] to select "BLUETOOTH STANDBY".
- 2 Press [◀, ▶] to select "ON" and then press [OK].  
To cancel, select "OFF".

#### Note:

Some devices may take longer to respond. If you are connected to a Bluetooth® device before switching off the system, wait for a minimum of 5 seconds before connecting to this system from your Bluetooth® device again.

### Software version

You can check the software version of the system.

- 1 Press [SETUP] to select "SW VER." and then press [OK].  
The software version is shown.
- 2 Press [OK] again to exit.

## Maintenance

### To clean this system, wipe with a soft, dry cloth.

- Never use alcohol, paint thinner or benzene to clean this system.
- Before using chemically treated cloth, read the instructions that came with the cloth carefully.

## Troubleshooting

Before requesting service, make the following checks. If you are in doubt about some of the check points, or if the solutions indicated do not solve the problem, consult your dealer for instructions.

### Common problems

#### The unit does not work.

- The safety device has been activated. Do the following:
  1. Press [⏻] on the main unit to switch the unit to standby mode. If the unit does not switch to standby mode,
    - Press and hold the button for a minimum of 10 seconds. Or,
    - Disconnect the AC mains lead and then connect it again.
  2. Press [⏻] again to switch on the unit. If the problem persists, consult your dealer.

#### The display panel lights up and changes continuously in standby mode.

- Press and hold [■] on the main unit to select "DEMO OFF".

#### No operations can be done with the remote control.

- Examine that the battery is installed correctly.

#### Sound is distorted or no sound.

- Adjust the volume of the system.
- Switch off the system, determine and correct the cause, and then switch on again. It can be caused by straining of the speakers through excessive volume or power, and when using the system in a hot environment.

#### A humming sound can be heard during playback.

- An AC mains lead or fluorescent light is near the cables. Keep other appliances and cords away from the cables of this system.

#### The sound level reduces.

- The protection circuit has been activated due to the continuous use at high volume output. This is to protect the system and maintain the sound quality.

### Disc

#### Display not shown correctly.

#### Playback does not start.

- You have not put in the disc correctly. Put it in correctly.
- Disc is dirty. Clean the disc.
- Replace the disc if it is scratched, warped, or non-standard.
- There is condensation. Let the system dry for 1 to 2 hours.

#### The total number of tracks displayed is incorrect.

#### The disc cannot be read.

#### Distorted sound is heard.

- You put in a disc that the system cannot play. Change to a playable disc.
- You put in a disc that has not been finalised.

### USB

#### The USB device or the contents in it cannot be read.

- The format of the USB device or the contents in it are not compatible with the system.
- USB devices with storage capacity of more than 32 GB cannot work in some conditions.

#### Slow operation of the USB device.

- Large content size or large memory USB device takes longer time to read.

## Bluetooth®

### Pairing cannot be done.

- Check the Bluetooth® device condition.
- The device is out of the 10 m communication range. Move the device nearer to the system.

### The device cannot be connected.

- The pairing of the device was unsuccessful. Do pairing again.
- The pairing of the device has been replaced. Do pairing again.
- This system might be connected to a different device. Disconnect the other device and try pairing the device again.
- The system may have a problem. Switch off the system and then switch on again.

### The device is connected but audio cannot be heard through the system.

- For some built-in Bluetooth® devices, you have to set the audio output to "SC-MAX9000", "SC-MAX7000" or "SC-MAX5000" manually. Read the operating instructions of the device for details.

### Sound from the device is interrupted.

- The device is out of the 10 m communication range. Move the device nearer to the system.
- Remove any obstacle between the system and the device.
- Other devices that use the 2.4 GHz frequency band (wireless router, microwaves, cordless phones, etc.) are interfering. Move the device nearer to the system and distance it from the other devices.
- Select "MODE 1" for stable communication.

### The one-touch connection (NFC) is not working.

- Make sure the system and the NFC feature of the device are switched on.
- Touch and hold the device on the NFC touch area of this system again.

### Playback image and sound are not synchronised.

- Restart the playback app of the device.
- Connect the device to the system with an audio cable (not supplied).

## Radio

### Sound is distorted.

- Use an optional FM outdoor antenna. The antenna should be installed by a competent technician.

### A beat sound is heard.

- Switch off the TV or move it away from the system.
- Move mobile telephones away from the system if the interference is apparent.
- When in AM tuner mode, select the "B.PROOF" setting that provides the best reception.

### A low hum is heard during AM broadcasts.

- Move the antenna away from other cables and cords.

## AUX

### Playback image and sound are not synchronised.

- Set "AUX MODE" to "MODE 2".

### Karaoke effect cannot be used.

- Set "AUX MODE" to "MODE 1".

## Main unit displays

### "ADJUST CLOCK"

- The clock is not set. Adjust the clock.

### "ADJUST TIMER"

- The play timer and/or record timer is not set. Adjust the play timer and/or record timer.

### "ALB FULL"

- The number of albums has exceeded the supported limit.

### "AUTO OFF"

- The system has not been used for 20 minutes and will switch off within a minute. To cancel, press any button.

### "CAN'T REC"

#### "DEVICE FULL"

- You cannot do recording because the remaining recording time of the USB device is less than the total time of the music source. Change to a USB device which has enough recording time and do the recording again.

### "ERROR"

- An incorrect operation was done. Read the instructions and try again.

### "ERROR" (during recording)

- You cannot select other playback source (example: radio, USB etc.) or press [◀◀] or [▶▶] during recording. Stop the recording function.
- You cannot open the disc tray when recording from an AM source.

### "F61"

- Examine and correct the speaker cords connection.
- Disconnect the USB device. Switch off the system and then switch on again.

### "F703"

- Examine the Bluetooth® connection.
- Disconnect the Bluetooth® device. Switch off the system and then switch on again.

### "F76"

- There is a problem with the power supply.
- Disconnect the AC mains lead and consult your dealer.

### "F77"

- Disconnect the AC mains lead and consult your dealer.

### "NO DEVICE"

- You cannot do recording or check available storage space because there is no USB device connected to **USB B**.

### "NO DISC"

- You have not put in a disc.

### "NO PLAY"

#### "UNSUPPORT"

- Examine the content. You can only play supported format.
- The files in the USB device can be corrupted. Format the USB device and try again.
- The system may have a problem. Switch off the system and then switch on again.

### "NO TRACK"

- There is no album or track in the USB device or the internal memory.

### "PLAYERROR"

- An unsupported MP3 file has been played. The system will skip that track and play the next one.

### "REC ERROR"

- You disconnected the USB device during recording. Connect the USB device and do recording again.
- An error occurred during USB recording. Disconnect the USB device and then connect it again.

### "REMOTE 1"

#### "REMOTE 2"

- The remote control and the main unit are using different codes. Change the code of the remote control.
  - When "REMOTE 1" is shown, press and hold [OK] and [1] for a minimum of 4 seconds.
  - When "REMOTE 2" is shown, press and hold [OK] and [2] for a minimum of 4 seconds.

#### “TEMP NG”

- The temperature protection circuit has been activated, and the system will switch off. Let the unit cool down before switching it on again.
- Check that the ventilation opening of the unit is not obstructed.
- Ensure this unit is well ventilated.

#### “TRK FULL”

- The number of files has exceeded the supported limit.

#### “USB A NO DEVICE”

#### “USB B NO DEVICE”

- The USB device is not connected. Examine the connection.

#### “USB OVER CURRENT ERROR”

- The USB device is using too much power. Disconnect the USB device, switch off the system and then switch on again.

#### “VBR”

- The system cannot show the remaining play time for variable bit rate (VBR) tracks.

## Remote control code

When other Panasonic equipment responds to the remote control of this system, change the remote control code for this system.

#### Preparation

Press [CD/RADIO/AUX] to select

**SC-MAX9000** **SC-MAX7000**: “AUX 1”, “AUX 2”, “AUX 3” or “AUX 4”.

**SC-MAX5000**: “AUX 1” or “AUX 2”.

### To set the code to “REMOTE 2”

- 1 Press and hold [CD/RADIO/AUX] on the main unit and [2] on the remote control until “REMOTE 2” is shown.
- 2 Press and hold [OK] and [2] for a minimum of 4 seconds.

### To set the code to “REMOTE 1”

- 1 Press and hold [CD/RADIO/AUX] on the main unit and [1] on the remote control until “REMOTE 1” is shown.
- 2 Press and hold [OK] and [1] for a minimum of 4 seconds.

## System memory reset

Reset the memory when the following situations occur:

- There is no response when buttons are pressed.
- You want to clear and reset the memory contents.

- 1 Disconnect the AC mains lead.
- 2 While you press and hold [ψ/|] on the main unit, connect the AC mains lead again. Continue to press and hold the button until “-----” is shown.
- 3 Release [ψ/|]. All the settings are set back to the factory preset. It is necessary to set the memory items again.

## Specifications

### Amplifier section

#### RMS output power stereo mode

##### SC-MAX9000

High Ch	500 W per channel (3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Mid Ch	500 W per channel (3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Low Ch	1000 W per channel (5 Ω), 100 Hz, 30% THD
Total RMS stereo mode power	4000 W

##### SC-MAX7000

Front Ch	350 W per channel (3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Front Ch	350 W per channel (3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Subwoofer Ch	800 W per channel (6 Ω), 100 Hz, 30% THD
Total RMS stereo mode power	3000 W

##### SC-MAX5000

High Ch	350 W per channel (3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Mid Ch	350 W per channel (3 Ω), 1 kHz, 30% THD
Low Ch	500 W per channel (2 Ω), 100 Hz, 30% THD
Total RMS stereo mode power	2400 W

### Tuner section

#### Frequency modulation (FM)

Preset memory	30 stations
Frequency range	87.50 MHz to 108.00 MHz (50 kHz step)
Antenna terminals	75 Ω (unbalanced)

#### Amplitude modulation (AM)

Preset memory	15 stations
Frequency range	520 kHz to 1629 kHz (9 kHz step) 520 kHz to 1630 kHz (10 kHz step)

### Disc section

#### Disc played (8 cm or 12 cm)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3\*)

\* MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

#### Pick up

Wavelength	790 nm (CD)
------------	-------------

### Bluetooth® section

Version	Bluetooth® Ver. 2.1 + EDR
Class	Class 2
Supported profiles	A2DP, AVRCP, SPP, OPP, FTP
Operating frequency	2.4 GHz band FH-SS
Operation distance	10 m line of sight

## Internal memory section

### Memory

Memory size	4 GB
Media file format support	MP3 (*.mp3)

### Memory recording

Bit rate	128 kbps
Memory recording speed	1x, 3x max (CD only)
Recording file format	MP3 (*.mp3)

## Speaker section

### SB-MAX9000

#### Speaker unit(s)

Tweeter	6 cm cone type x 1
Woofer	16 cm cone type x 2
Super Woofer	38 cm cone type x 1

**Impedance** High 3 Ω / Mid 3 Ω / Low 5 Ω

#### Dimensions (W x H x D)

Including speaker feet	572 mm x 782 mm x 528 mm
Excluding speaker feet	572 mm x 774 mm x 528 mm

**Mass** 37 kg

### SB-MAF7000 SB-MAG7000

#### Speaker unit(s)

Tweeter	6 cm cone type
Woofer	20 cm cone type

**Impedance** 3 Ω

**Dimensions (W x H x D)** 407 mm x 260 mm x 258 mm

**Mass** 5.5 kg

### SB-MAW7000

#### Speaker unit(s)

Super Woofer	30 cm cone type
--------------	-----------------

**Impedance** 6 Ω

**Dimensions (W x H x D)** 402 mm x 450 mm x 386 mm

**Mass** 13 kg

### SB-MAX5000

#### Speaker unit(s)

Tweeter	6 cm cone type
Woofer	20 cm cone type
Super Woofer	30 cm cone type

**Impedance** High 3 Ω / Mid 3 Ω / Low 2 Ω

**Dimensions (W x H x D)** 407 mm x 709 mm x 389 mm

**Mass** 19 kg

## Terminal section

### USB port

USB standard	USB 2.0 full speed
Media file format support	MP3 (*.mp3)
USB device file system	FAT12, FAT16, FAT32

### USB recording

Bit rate	128 kbps
USB recording speed	1x, 3x (CD only)
Recording file format	MP3 (*.mp3)

### SC-MAX9000 SC-MAX7000 AUX IN 1, 2, 3

#### SC-MAX5000 AUX IN 1

Audio input	Pin jack
-------------	----------

### SC-MAX9000 SC-MAX7000 AUX IN 4

#### SC-MAX5000 AUX IN 2

Terminal	Stereo, 3.5 mm jack
----------	---------------------

### Microphone

Terminal	Mono, 6.3 mm jack (2 systems)
----------	-------------------------------

## General

**Power supply** AC 220 V to 240 V, 50/60 Hz

### Power consumption

SC-MAX9000	SC-MAX7000	340 W
SC-MAX5000		240 W

**Dimensions (W x H x D)** 460 mm x 234 mm x 409 mm

### Mass

SC-MAX9000	SC-MAX7000	6.0 kg
SC-MAX5000		5.5 kg

**Operating temperature range** 0°C to +40°C

### Operating humidity range

35% to 80% RH (no condensation)

### Power consumption in standby mode (approximate)

SC-MAX9000	SC-MAX7000	0.4 W
SC-MAX5000		0.5 W

### Power consumption in standby mode (approximate) (With "BLUETOOTH STANDBY" set to "ON")

SC-MAX9000	SC-MAX7000	0.5 W
SC-MAX5000		0.6 W

#### Note:

- Specifications are subject to change without notice. Mass and dimensions are approximate.
- Total harmonic distortion is measured by the digital spectrum analyser.

本使用说明书适用于型号 SC-MAX9000, SC-MAX7000 和 SC-MAX5000。

**SC-MAX9000**: 表示功能适用于 SC-MAX9000。

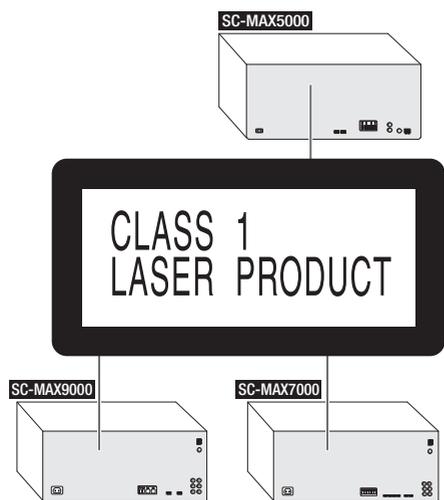
**SC-MAX7000**: 表示功能适用于 SC-MAX7000。

**SC-MAX5000**: 表示功能适用于 SC-MAX5000。

音响组合	SC-MAX9000	SC-MAX7000	SC-MAX5000
主机	SA-MAX9000	SA-MAX7000	SA-MAX5000
扬声器	SB-MAX9000	SB-MAF7000 SB-MAG7000	SB-MAX5000
重低频扬声器	-	SB-MAW7000	-

除非另有说明, 本使用说明书中的插图表示 SC-MAX9000。

您的系统可能与插图有所不同。



录制和播放本设备或其他设备中的内容可能需要得到版权所有者的许可, 或拥有此内容的其他相关权力。Panasonic 无权提供且不会授予您版权所有者的许可, Panasonic 明确否认具有任何代表您获得此类许可的权利、能力或意图。您有责任确保按照您所在国家适用的版权法规使用本设备或其他任何设备。请参阅此法规, 了解更多关于相关法律法规的信息, 或联系您希望录制或播放的内容的版权所有者的。

## 安全注意事项

### 警告!

#### 主机

- 为减低火灾、触电或产品损坏的危险,
  - 不要将本机暴露在雨水、潮湿、滴水或溅水下。
  - 不要将盛满液体的物体, 例如花瓶等放置在本机上。
  - 只使用被推荐的附件。
  - 勿拆开机壳。
  - 切勿自行修理本机。任何有关维修的问题请咨询合格人员。
  - 切勿让金属物体掉落到本机内。

### 注意!

#### 主机

- 为减低火灾、触电或产品损坏的危险,
  - 为了确保良好的通风条件, 切勿将本机安装或置于书柜、内藏式机柜或其它密闭的空间里。
  - 切勿让报纸、桌布、窗帘等物品堵塞住本机的通风孔。
  - 切勿将诸如点燃的蜡烛等明火源置于本机上。
- 本机供在热带气候地区使用。
- 本机在使用过程中, 可能会受到行动电话的无线电波干扰。如果干扰出现, 增加本机和行动电话之间的距离。
- 本机使用激光射线。控制器的使用、调整及操作等如不遵照此处的说明进行, 很可能会受到激光辐射的危害。
- 本机应置于水平面上且应远离阳光直射、高温、潮湿及过度振动之处。
- 为免造成眼睛不适, 切勿直视 LED 照明。

#### 交流电源线

- 电源插头是主要的断开设备。将本机安装在电源插头容易接近之处以便能立即把电源插头断开。

#### 电池

- 如果电池放置错误, 有发生爆炸的危险。更换电池时, 只使用制造商建议的类型的电池。
- 当处理废旧电池时, 请联络当地政府单位或经销商以洽询正确的弃置方法。
- 切勿让电池遇热或触火。
- 切勿将电池长时间留在车门和车窗紧闭并有阳光直射的车子内。
- 切勿将电池解体或使其短路。
- 切勿对碱或锰电池进行充电。
- 切勿使用覆层已脱落的电池。
- 如果长期不使用遥控器, 请取出电池。储存于凉快、阴暗之处。

# 交流电源线注意事项

(限 3 针的交流电源插头)

## 使用前

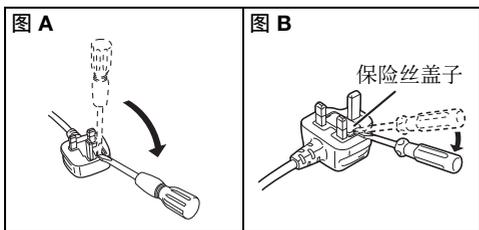
拆除连接器的盖子。

## 如何更换保险丝

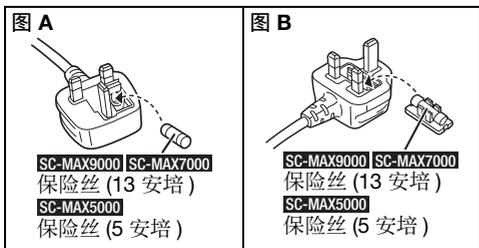
保险丝的位置根据交流电源插头类型而可能有所不同(图 A 和 B)。确认所安装的电源插头,并按照下面的说明。

插图可能会和实际的交流电源插头不同。

1. 用螺丝刀打开保险丝的盖子。



2. 更换保险丝然后关闭或盖上保险丝的盖子。



# 参考

## 关于 Bluetooth®

Panasonic 不对无线传输时可能发生的数据及 / 或资料的泄露负责任。

### 频段

• 本系统采用 2.4 GHz 频段。

### 认证

- 本系统符合频率限制, 并获得以频率法规为基准的认证。因此无需无线许可证。
- 下列行动受法律惩处:
  - 拆开或改装主机。
  - 卸下规格指示。

### 使用限制

- 不保证无线传输及 / 或与所有配备 Bluetooth® 设备的使用。
- 所有设备必须符合 Bluetooth SIG, Inc. 设定的标准。
- 视设备的规格和设置而定, 连接可能失败或某些操作可能不同。
- 本系统支援 Bluetooth® 安全功能。但取决于操作环境及 / 或设定, 此保安措施也许不足。无线传输数据至此系统时请当心。
- 本系统无法传输数据至 Bluetooth® 设备。

### 使用范围

- 使用本设备的最远范围为 10 m。
- 范围会因环境、障碍或干扰而减短。

### 来自其它设备的干扰

- 如果设备的位置与其他 Bluetooth® 设备或使用 2.4 GHz 频段的设备距离太近, 由于无线电波干扰, 本系统可能无法正常工作, 并出现噪音或声音断断续续的问题。
- 如果附近广播电台的无线电波信号太强, 本系统可能无法正常工作。

### 预定用途

- 本系统只供常规、普通使用。
- 请勿在敏感无线电频率干扰的设备附近或环境中使用本系统(例如: 机场、医院、实验室等)。

## 许可

Bluetooth® 文字商标和标志均为 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标, Panasonic Corporation 已获得使用此类商标的许可。其它商标及商号均为其各自持有者所有。

Google Play 和 Android 是 Google Inc. 的商标。

MPEG Layer-3 音频解码科技经 Fraunhofer IIS 和 Thomson 许可。

# 目录

安全注意事项	2
交流电源线注意事项	3
参考	3
提供附件	4
扬声器布置	4
连接	6
准备遥控器	7
控制概要	8
准备媒体	10
媒体播放	11
收音机	13
录制	14
音响和光照效果	15
DJ 功能	16
卡拉 OK	17
使用麦克风	17
时钟和定时器	18
其它设备	19
其它	20
保养	20
故障排除指南	21
技术规格	24

## 提供附件

检查并确认所提供的附件。

□ SC-MAX9000 SC-MAX5000

3 条交流电源线

SC-MAX7000

2 条交流电源线

□ 1 条 AM 环状天线

□ 1 条 FM 室内天线



□ 1 个遥控器  
(N2QAYB001022)

□ 1 个遥控器电池

□ SC-MAX9000

8 个扬声器护垫

SC-MAX7000

□ 16 个扬声器护垫

□ 16 个扬声器堆叠柱

□ 2 个支架

□ 2 颗螺丝

### 注意！

将扬声器护垫，支架和螺丝置于儿童无法触及之处，以避免误吞。

### 备注：

使用适合家用交流电源插座的交流电源线。

## 扬声器布置

只使用所附的扬声器。

使用其它扬声器可能会损坏本系统，并降低其音质。

### 备注：

- 将扬声器置于安全的平面上。
- 此扬声器无磁屏蔽功能，因此切勿将其置于电视机、电脑或其它易受磁性影响的装置附近。
- 如果长时间以大音量播放，将损坏扬声器，并缩短其使用寿命。
- 在下列情况下降低音量以避免损坏：
  - 当播放失真的声音。
  - 当调整音质。

### 注意！

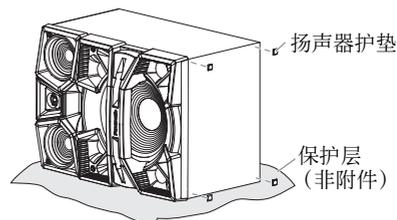
- 此扬声器只能与推荐的装置一起使用。否则可能会损坏放大器和扬声器，并引起火灾。如果出现损坏或感到性能上有明显的突变时，请向专业维修人员咨询。
- 切勿更改扬声器或扬声器电线，因为这可能会损坏本系统。
- 请按照本使用说明书内的步骤连接扬声器。
- 切勿触摸扬声器锥体混响表面：
  - 这可能损坏扬声器锥体。
  - 扬声器锥体可能是热的。

### ■ 粘贴扬声器护垫

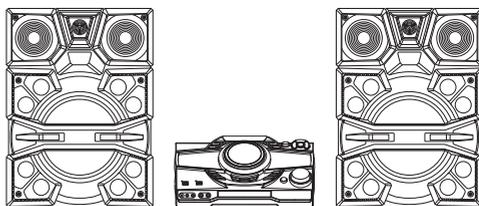
为确保平稳并避免损坏地板，将扬声器护垫粘贴于扬声器的底部。

### 准备

将一个保护层置于扬声器的底部，以避免刮伤。

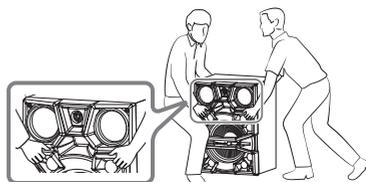


左边与右边的扬声器是相同的。  
将扬声器距主机至少 10 cm 放置以防止因扬声器振动产生的影响并确保适当的通风。



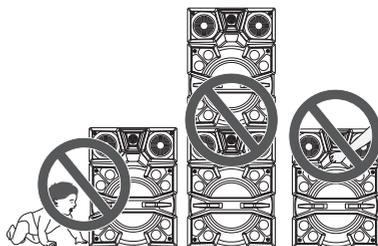
### 备注：

移动、倾斜或抬扬声器的动作需至少一个人以上来进行。



### 注意！

- 小心勿让婴儿或儿童接近。
- 切勿堆叠扬声器。
- 不要将手或异物放入端口，这样有可能造成人身伤害和扬声器的损坏。

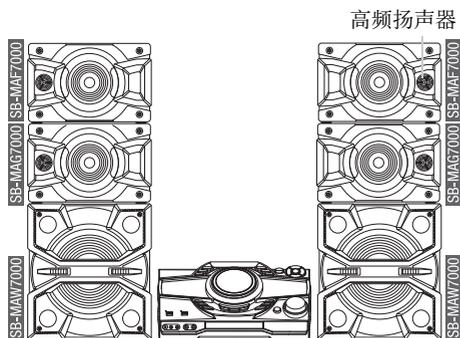


SC-MAX7000 SC-MAX5000

放置扬声器时，确认高频扬声器是在外侧。  
将扬声器距主机至少 10 mm 放置以确保适当的通风。

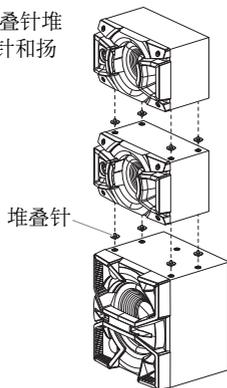
SC-MAX7000

### 设置 1

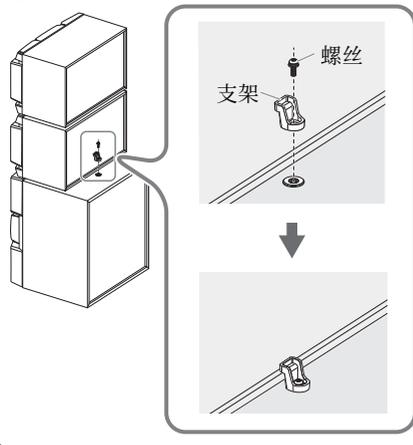


#### 堆叠扬声器

使用随附的扬声器堆叠针堆叠扬声器。按下堆叠针和扬声器直至锁入位置。

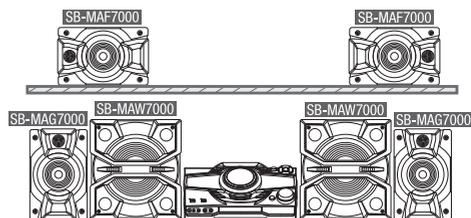


如下所示来安装所提供的支架，以锁紧扬声器。



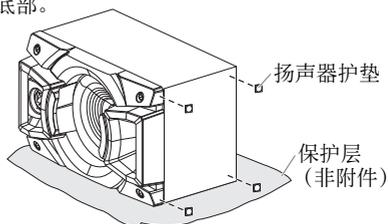
### 设置 2

您可以垂直堆放扬声器，或将其放在架子上。

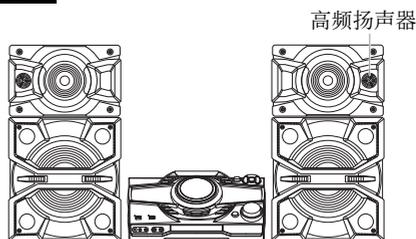


#### 粘贴扬声器护垫

垂直堆放扬声器 (SB-MAF7000 和 SB-MAG7000) 之前，先将扬声器放置在一个保护层上，然后将随附的扬声器护垫粘在扬声器底部。

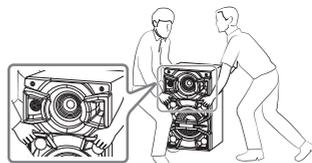


SC-MAX5000



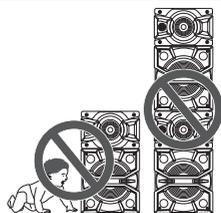
#### 备注：

移动、倾斜或抬扬声器的动作需至少一个人以上来进行。



#### 注意！

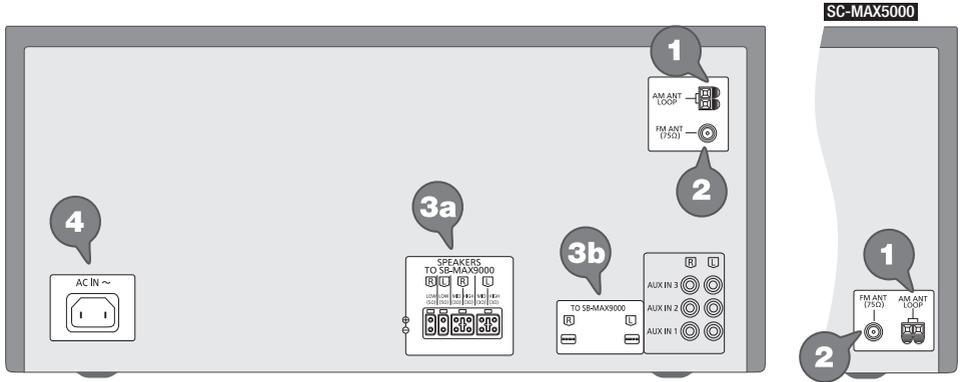
- 小心勿让婴儿或儿童接近。
- 切勿堆叠扬声器。



中文

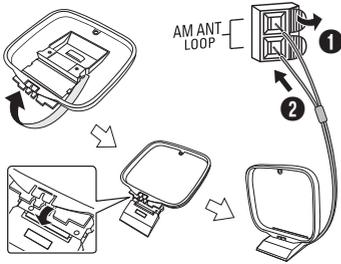
# 连接

完成所有连接后再连接交流电源线。



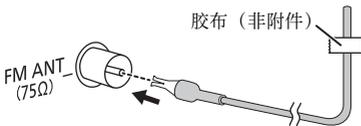
## 1 连接 AM 环状天线。

将天线竖立于其基座上直到其卡入到位。



## 2 连接 FM 室内天线。

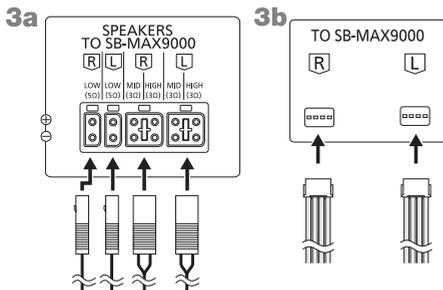
将天线粘贴于接收信号最好的位置。



## 3 连接扬声器。

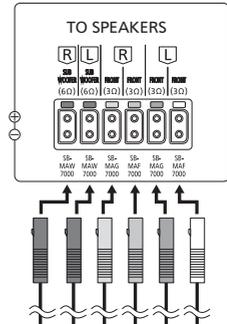
将扬声器电线连接至相应的端子。

**SC-MAX9000**



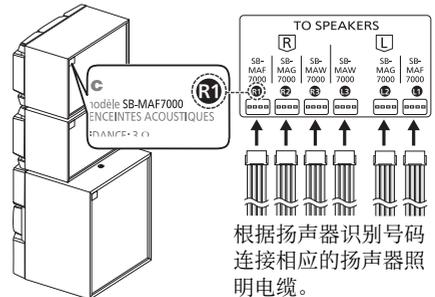
**SC-MAX7000**

## 3a

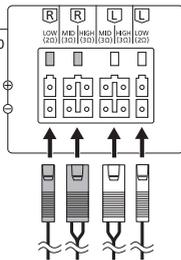


将扬声器电线连接至相同颜色的端子。

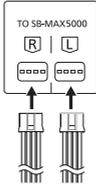
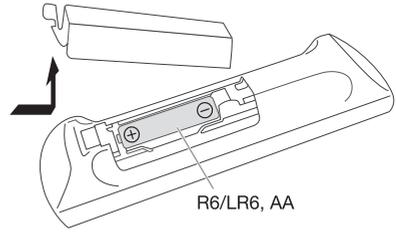
## 3b



根据扬声器识别号码连接相应的扬声器照明电缆。

**SC-MAX5000****3a**SPEAKERS  
TO SB-MAX5000

将扬声器电线连接至相同颜色的端子。

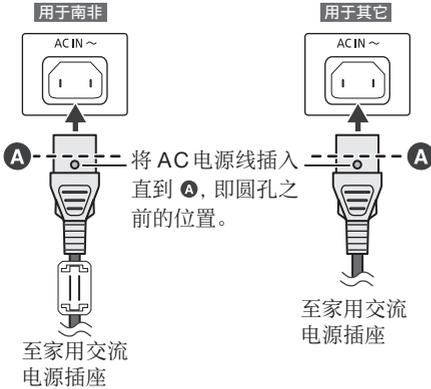
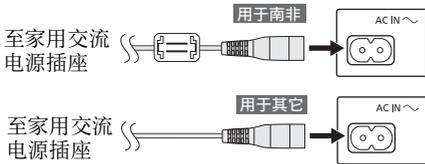
**3b****准备遥控器**

使用碱或锰性干电池。

插入电池时，确保对准其极性 (+ 和 -)。

**4 连接交流电源线。**

切勿使用其它的交流电源线，只可使用随附的交流电源线。

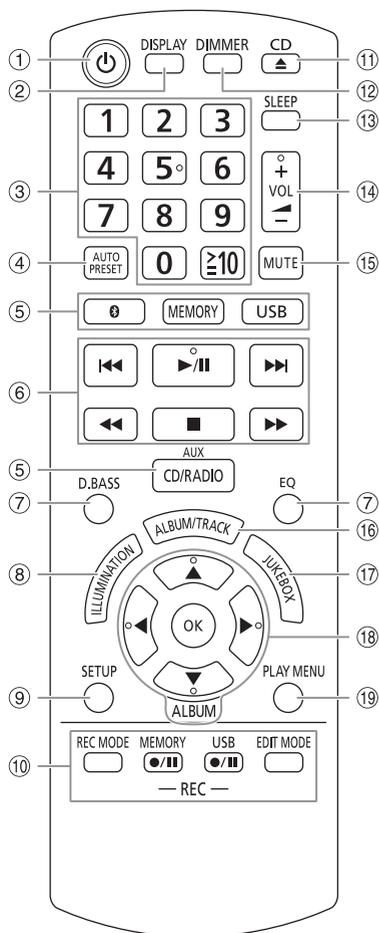
**SC-MAX9000 | SC-MAX7000****SC-MAX5000****省电**

本系统在待机状态下仍消耗少量电力。如果不使用本系统，请断开电源。

断开本系统后，某些设定将消失。您需重新设定。

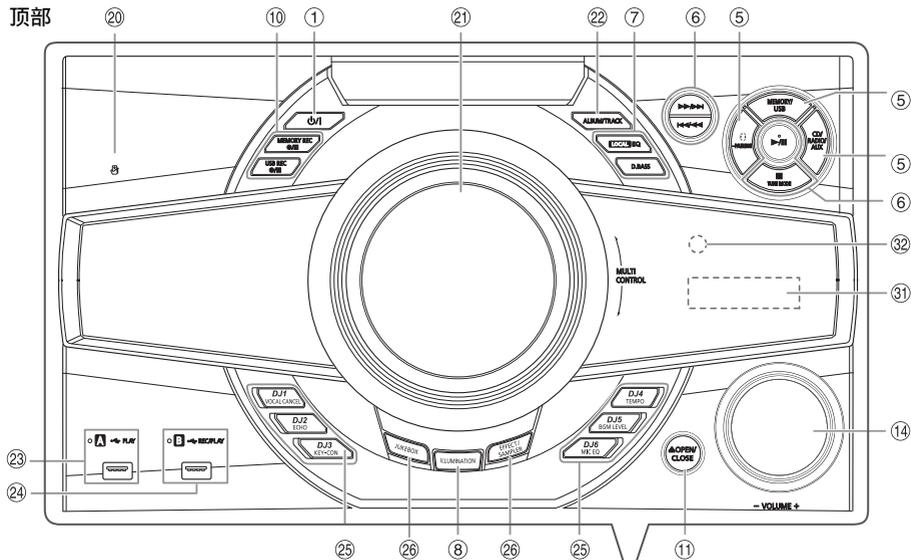
# 控制概要

使用遥控器来操作，如果按钮相同，您也可以使用主机上的按钮来操作。

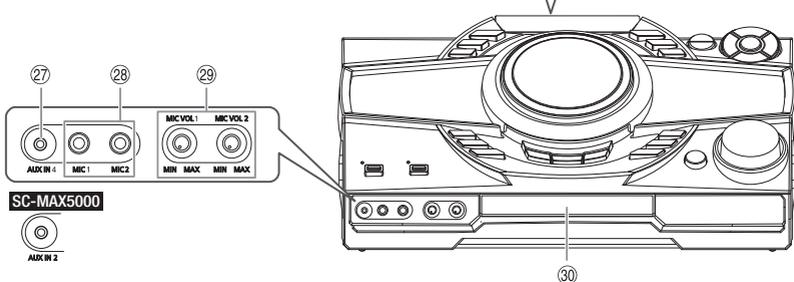


- ① 待机 / 开机开关 [⏻], [⏻]  
按此开关可将本机从开机切换到待机状态或相反。在待机状态下，本机仍将消耗少量电力。
- ② 查看内容信息
- ③ 数字键  
欲选择一个 2 位数的数字  
例：16: [≧10]→[1]→[6]
- ④ 自动预设广播电台
- ⑤ 选择音源  
在主机上：  
欲开始 Bluetooth® 配对，按住 [Ⓜ-PAIRING]。
- ⑥ 基本播放操控
- ⑦ 选择音效
- ⑧ 选择光效
- ⑨ 查看设置选单
- ⑩ 录制操作控制
- ⑪ 开启或关闭托盘
- ⑫ 降低显示幕的亮度  
光照效果也将关闭。  
欲取消，再按一次按钮。
- ⑬ 设定睡眠定时器
- ⑭ 调整音量水平
- ⑮ 静音  
欲取消，再按一次按钮。  
如果调整音量或关闭本系统，“MUTE”也将被取消。
- ⑯ 选择 MP3 唱片集或曲目
- ⑰ 选择 DJ jukebox 或卡拉 OK jukebox
- ⑱ 选择或确认选项
- ⑲ 查看播放选单

## 顶部



## 前部



②0 NFC 触控区域

②1 DJ 和多重控制转盘

②2 选择 MP3 唱片集或曲目

按 [ALBUM/TRACK] 以选择唱片集或曲目。

浏览曲目或唱片集

转动 [MULTI CONTROL] 浏览。

欲从选项开始播放, 按 [▶/II]。

②3 **USB A**

USB 端口 (↔)

USB 状态指示灯

播放 MP3 曲目。

②4 **USB B**

USB 端口 (↔)

USB 状态指示灯

播放 MP3 曲目。

录制声音或音乐曲目。

②5 选择卡拉 OK 效果

**DJ 功能直接按钮**

按 [JUKEBOX] 或 [EFFECT/SAMPLER] 以开启 DJ 或卡拉 OK 功能。

按主机上的 [DJ1] 至 [DJ6] 以选择所要的功能。

欲取消, 再按所选的 [DJ1] 至 [DJ6]。

②6 开启卡拉 OK 或 DJ 功能

欲取消, 再按一次按钮。

②7 AUX IN 插孔

②8 麦克风插孔

②9 调整麦克风音量水平

**注意!**

将麦克风音量旋钮置于儿童无法触及之处, 以避免误吞。

③0 光碟托盘

③1 显示屏

③2 遥控感应器

距离: 约 7 m 内

角度: 约 20° 上下, 30° 左右

# 准备媒体

## 光碟

- 1 按 [CD ▲] (主机: [▲ OPEN/CLOSE]) 以开启托盘。  
将标志朝上放入光碟。  
再按一次按钮以关闭托盘。
- 2 按 [CD/RADIO/AUX] 以选择“CD”。

## USB

### 准备

连接 USB 设备前, 务必将资料存档。

- 1 降低音量, 并将 USB 设备连接至 USB 端口。  
连接或断开 USB 设备时, 请握住主机。
- 2 按 [USB] (主机: [MEMORY/USB]) 以选择“USB A”或“USB B”。  
所选的 USB 的 USB 状态指示灯亮起红灯。

### 备注:

切勿使用 USB 延长线。本系统无法识别使用延长线连接的 USB 设备。

## Bluetooth®

您可通过 Bluetooth® 无线式连接和播放音频设备。

### 准备

- 开启设备的 Bluetooth® 功能, 并将设备置于本系统附近。
- 参阅有关设备的使用说明书。

### 配对设备

#### 准备

如果系统已连接着 Bluetooth® 设备, 断开设备 (→“断开设备”)。

- 1 按 [Ⓜ]。  
如果“PAIRING”显示, 执行步骤 3。
- 2 按 [PLAY MENU] 以选择“PAIRING”, 然后按 [OK]。
- 3 从设备的 Bluetooth® 选单中选择“SC-MAX9000”, “SC-MAX7000”或“SC-MAX5000”。  
如果被要求输入密码, 输入“0000”。  
配对完成后, 设备自动与本系统连接。  
所连接的设备名称显示几秒钟。

### 使用主机

- 1 按住 [Ⓜ-PAIRING] 直到“PAIRING”显示。
- 2 从设备的 Bluetooth® 选单中选择“SC-MAX9000”, “SC-MAX7000”或“SC-MAX5000”。

### 备注:

本系统可配对多达 8 个设备。如果配对第 9 个设备, 未使用时间最长的设备将被取代。

## 连接设备

### 准备

如果系统已连接着 Bluetooth® 设备, 断开设备 (→“断开设备”)。

- 1 按 [Ⓜ]。  
“BLUETOOTH READY”显示。
- 2 从设备的 Bluetooth® 选单中选择“SC-MAX9000”, “SC-MAX7000”或“SC-MAX5000”。  
所连接的设备名称显示几秒钟。
- 3 开始播放设备。

### 备注:

- 设备必须配对方可连接。
- 本系统只可在同一时间连接一个设备。
- 选择“BLUETOOTH”音源时, 本系统会自动尝试连接至最后所连接的设备。(在这个过程中, “LINKING”显示。)

## 断开设备

- 1 按 [Ⓜ]。
- 2 按 [PLAY MENU] 以选择“DISCONNECT?”。
- 3 按 [←, →] 以选择“OK? YES”, 然后按 [OK]。  
“BLUETOOTH READY”显示。  
欲取消, 选择“OK? NO”。

### 使用主机

按住 [Ⓜ-PAIRING] 直到“PAIRING”显示。

### 备注:

设备将在您进行下列事项时断开:

- 选择不同的音源。
- 将设备移出最大范围。
- 中止设备的 Bluetooth® 传输。
- 关闭本系统或设备。

## ■ 一触式连接 (NFC)

限 **NFC 兼容的 Bluetooth® 设备 (Android™ 设备)** 只需让本系统简单接触 **NFC (近场通信) 兼容的 Bluetooth® 设备**, 则可以完成从登记 **Bluetooth® 设备** 到建立连接所有的准备工作。

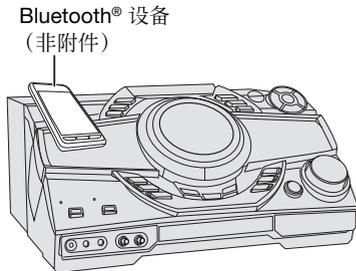
4.1 以下版本的 Android 设备需要安装“Panasonic MAX Juke”软件 (免费)。

- ① 在 Google Play™ 的搜索框中输入并搜索“Panasonic MAX Juke”, 然后选择“Panasonic MAX Juke”。
- ② 启动应用程序。
  - 按照说明以完成设定。
  - 确保使用最新的应用程序版本。

### 准备

开启设备的 NFC 功能。

- 1 按 **[NFC]**。
- 2 将设备接触并按在主机的主机 NFC 触控区域上 **[NFC]**。



- 持续按着设备直到其发出哔声、振动或显示快显视窗, 然后将设备远离本系统。
- 设备注册和连接完成后, 已连接设备的名称将显示于本系统上几秒钟。
- 当设备已经接触了 **NFC 触控区域**, 但连接仍未建立时, 改变接触位置。如果您使用“Panasonic MAX Juke”应用程式, 连接可能改善。

### 3 开始播放设备。

#### 备注：

- 连接后, 您可以将另一个设备接触并按在主机的主机 NFC 触控区域上以进行连接。先前的设备将被自动断开。
- 取决于设备：
  - 一触式连接可能无法操作。
  - 设备的 **NFC 触控区域** 的位置可能不同。
  - 当连接建立时, 播放可能会自动开始。

## 媒体播放

下列标记表示功能的可用性。

- CD**： CD-DA 格式或存有 MP3 文件的 CD-R/RW。
- USB**： 存有 MP3 文件的 USB 设备。
- BLUETOOTH**： Bluetooth® 设备。
- MEMORY**： 内置记忆体 (如需添加曲目至内置记忆体, 请参阅“录制”)。

## 基本播放

**CD USB BLUETOOTH MEMORY**

播放	按 <b>[▶/  ]</b> 。
停止	按 <b>[■]</b> 。 <b>USB MEMORY</b> 有关位置被记下。 “RESUME”显示。 再按一次按钮以完全停止。
暂停	按 <b>[▶/  ]</b> 。 再按一次按钮以继续播放。
跳越	按 <b>[◀◀]</b> 或 <b>[▶▶]</b> (主机： <b>[◀◀/▶▶]</b> 或 <b>[▶▶/▶▶]</b> ) 以跳越曲目。 <b>CD USB MEMORY</b> 按 <b>[▲, ▼]</b> 以跳越 MP3 唱片集。
搜寻	按住 <b>[◀◀]</b> 或 <b>[▶▶]</b> (主机： <b>[◀◀/▶▶]</b> 或 <b>[▶▶/▶▶]</b> )。

#### 备注：

取决于 **Bluetooth® 设备**, 某些操作可能无效。

## 查看曲目信息

**CD USB BLUETOOTH MEMORY**

您可在显示幕上查看当前曲目的信息, 如 MP3 唱片集和曲目编号。

#### 按 **[DISPLAY]**。

例：MP3 唱片集和曲目编号显示。



#### 备注：

- 可显示的最多字数：约 32 个
- 本系统支援 1.0、1.1 和 2.3 ID3 版本的标记。
- 不支援的文字资料显示将有差异。

## 播放选单

CD USB MEMORY

1 按 [PLAY MENU]。

2 按 [◀, ▶] 以选择设定, 然后按 [OK]。

OFF PLAYMODE	取消设定。
1-TRACK 1 🎵	播放一首所选的曲目。 按数字键以选择曲目。
1-ALBUM 1 📀	播放一张所选的 MP3 唱片集。 按 [▲, ▼] 以选择 MP3 唱片集。
RANDOM RND	随机播放所有曲目。
1-ALBUM RANDOM 1 📀 RND	随机播放所选的 MP3 唱片集中的 所有曲目。 按 [▲, ▼] 以选择 MP3 唱片集。
ALL REPEAT 🔄	重复所有曲目。
1-TRACK REPEAT 1 🎵 🔄	重复 1-TRACK。
1-ALBUM REPEAT 1 📀 🔄	重复 1-ALBUM。
RANDOM REPEAT RND 🔄	重复随机播放。
1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 📀 RND 🔄	重复 1-ALBUM RANDOM。

备注：

- 随机播放时, 您不能跳越至已播放过的曲目。
- 开启托盘或断开 USB 设备后, 设定将被取消。

## 连接模式

BLUETOOTH

您可以更改连接模式以配合连接类型。

准备

如果系统已连接着 Bluetooth® 设备, 断开设备 (→“断开设备”)。

1 按 [PLAY MENU] 以选择 “LINK MODE”。

2 按 [◀, ▶] 以选择模式, 然后按 [OK]。

MODE 1	注重连接性。
MODE 2 (预设)	注重音质。

备注：

- 视设备而定, 播放影像和声音可能不同步。在此情况下, 选择 “MODE 1”。
- 如果声音断断续续, 选择 “MODE 1”。

### 光碟备注

- 本系统可播放内容为 CD-DA 或 MP3 格式的 CD-R/RW。
- 播放前, 在录制光碟的设备上对光碟进行封边。
- 取决于录音状态, 某些 CD-R/RW 将无法播放。

### USB 设备备注

- 本系统不保证与所有 USB 设备的连接。
- 本系统支援 USB 2.0 全速。
- 本系统支援储存容量多达 32 GB 的 USB 设备。
- 只支援 FAT 12/16/32 文件系统。

### MP3 文件备注

- 文件被定义为曲目, 文件夹被定义为唱片集。
- 曲目的文件副档名须为: “.mp3” 或 “.MP3”。
- 曲目不一定会按照所录制的顺序播放。
- 取决于区段大小, 某些文件将无法操作。

### 光碟中的 MP3 文件

- 本系统可读取多达:
  - 255 张唱片集 (包括根文件夹)
  - 999 首曲目
  - 20 个片段
- 光碟必须符合 ISO9660 等级 1 或 2 (扩展格式除外)。

### USB 设备中的 MP3 文件

- 本系统可读取多达:
  - 800 张唱片集 (包括根文件夹)
  - 8000 首曲目
  - 999 首曲目于一张唱片集内

# 收音机

## 准备

按 [CD/RADIO/AUX] 以选择“FM”或“AM”。

## 手动调谐

按 [◀◀] 或 [▶▶] 以调谐至所要的电台。

欲自动调谐，按住按钮直到频率开始迅速改变。

当本系统接收立体广播时，“STEREO”显示。

### 使用主机

- 1 按 [TUNE MODE] 以选择“MANUAL”。
- 2 按 [◀◀/◀◀] 或 [▶▶/▶▶] 以调谐至所要的电台。

## 记忆预设

您可以预设多达 30 个 FM 电台和 15 个 AM 电台。

### 自动预设

- 1 按 [AUTO PRESET] 以选择“LOWEST”或“CURRENT”。

LOWEST 从最低频率开始调谐。

CURRENT 从当前频率开始调谐。

- 2 按 [OK] 以开始预设。

调谐器以顺序的方式，尽可能预设所有可以被接收到的电台至频道内。

欲取消，按 [■]。

### 手动预设

- 1 按 [◀◀] 或 [▶▶] (主机：[◀◀/◀◀] 或 [▶▶/▶▶]) 以调谐至所要的电台。

- 2 按 [OK]。

- 3 按数字键以选择一个预设频道。

重复步骤 1 至 3 以预设更多电台。

如果将另一个电台预设于一个已预设的频道上，原来的预设电台将被删除。

### 选择预设电台

按数字键、[◀◀] 或 [▶▶] 以选择预设电台。

#### 使用主机

- 1 按 [TUNE MODE] 以选择“PRESET”。
- 2 按 [◀◀/◀◀] 或 [▶▶/▶▶] 以选择预设电台。

## 改进音色品质

### 选择“FM”时

- 1 按 [PLAY MENU] 以选择“FM MODE”。
- 2 按 [◀, ▶] 以选择“MONO”，然后按 [OK]。欲取消，选择“STEREO”。如果频率改变，“MONO”也将被取消。

#### 欲记下设定

执行“手动预设”的步骤 2。

### 选择“AM”时

- 1 按 [PLAY MENU] 以选择“B.ROOF”。
- 2 按 [◀, ▶] 以选择信号最好的选项，然后按 [OK]。

## 确认信号状态

### 选择“FM”时

按 [DISPLAY]。

FM ----	FM 信号微弱。 本系统未调谐至任何一个电台。
FM ST	FM 信号是立体声。
FM MONO	“MONO”的设定为“FM MODE”。 FM 信号是单声道。

## AM 定位设定

### 只限主机

通过定位调整，您可使调谐器以 10 kHz 为频率间隔接收 AM 广播。

- 1 按 [CD/RADIO/AUX] 以选择“FM”或“AM”。
- 2 按住 [CD/RADIO/AUX]。

数秒钟后，显示幕将显示当前最小的频率。当最小的频率改变时，放开按钮。

- 欲回复原来的设定，重复上述步骤。
- 设定改变后，预设频率将被删除。

# 录制

视内置记忆体或 **USB B** 的 USB 设备的储存容量而定, 本系统可录制多达 800 个文件夹 (一张唱片集最多 999 首曲目) 或 8000 首曲目。

## 欲检查储存容量

在停止模式中, 按 **[DISPLAY]**。

例: 内置记忆体的剩余的录制时间。



内置记忆体音源      剩余的录制时间

- 系统读取设备时会显示“UPDATE”。
- 如果没有任何 USB 设备连接至 **USB B**, 则会显示“NO DEVICE”。

## 备注:

- 所有录音为“.mp3”格式。
- 在随机播放模式中, 您不能进行录制。
- 录制时, 卡拉 OK 或 DJ 功能将关闭。
- 录制时, 重复播放模式将关闭。
- 各录制将加入一张新的唱片集。
- 录制后, 唱片集的顺序可能会改变。
- 所有录音将存入 USB 设备或内置记忆体中的“REC\_DATA”文件夹。
- 录制时, USB 状态指示灯闪烁红灯。

## 基本录制

### 1 选择您想要录制的音源。

#### CD-DA

准备光碟播放模式。

录制所有曲目	选择“OFF PLAYMODE” (→“播放选单”)。
--------	--------------------------------

录制一首 特定的曲目	选择“1-TRACK” (→“播放选单”)。
---------------	---------------------------

确保光碟已停止。

#### 收音机

调谐至广播电台。

#### 其它设备

连接并播放其它设备 (→“其它设备”)。

### 2 按 **[MEMORY REC ●/II]** 或 **[USB REC ●/II]** 以开始录制。

所录制的内容将收纳至所显示的文件夹名内。

停止录制	按 <b>[■]</b> 。“WRITING”显示。
------	----------------------------

暂停录制	录制时, 按 <b>[MEMORY REC ●/II]</b> 或 <b>[USB REC ●/II]</b> 。 再按一次按钮以继续录制。
------	---

## 备注:

录制收音机或 AUX 时, 您可以暂停录制 (“SYNCHRO”模式除外)。每次暂停录制将添加一个曲目标记 (→“添加曲目标记”)。

## 备注:

- 录制前, 等数秒钟以让本系统准备 USB 设备。
- 当本系统录制光碟中的下一首曲目时, 其标题将显示。

## 高速录制

### CD-DA 的光碟录制速度:

CD、CD-R: 三倍 (3x) 正常速度。

CD-RW: 双倍 (2x) 正常速度。

### 1 放入您想要录制的光碟。

### 2 按 **[REC MODE]** 以选择“NORMAL”或“HI-SPEED”, 然后按 **[OK]**。

### 3 按 **[USB REC ●/II]** 或 **[MEMORY REC ●/II]** 以开始录制。

## 备注:

- 如果因光碟状态而无法进行高速录制, 以正常速度录制。
- 进行高速录制时, 本系统将消音。

## 添加曲目标记

录制收音机或其它设备时, 您可以使用各种模式划分曲目。

### 录制前

按 **[REC MODE]** 以选择模式。

MANUAL	手动添加曲目标记。 录制时, 按 <b>[OK]</b> 以添加曲目标记。
--------	--

SYNCHRO (限 AUX 音源)	当其它设备开始播放时, 录制将自动开始。 如果录制功能检测到至少 3 秒钟的寂静, 录制将暂停。
--------------------------	---

TIME MARK	每隔 5 分钟, 曲目将自动划分。
-----------	-------------------

## 备注:

- 在“TIME MARK”模式中, 按 **[OK]** 或暂停录制将重设 5 分钟的计数器。
- 在“SYNCHRO”模式中, 您不能手动添加曲目标记。

## 录制 MP3 曲目

您可以使用下列方式录制 MP3 曲目：

- MP3 光碟至 **USB B** 或内置记忆体
- **USB A** 至 **USB B** 或内置记忆体
- **USB B** 至内置记忆体或相反

### 1 准备您想要录制的音源。

录制所有曲目	选择“OFF PLAYMODE” (→“播放选单”)。
录制特定的唱片集或曲目	选择“1-ALBUM”或 “1-TRACK”(→“播放选单”)。

### 2 按 [MEMORY REC ●/II] 或 [USB REC ●/II] 以开始录制。

按 [DISPLAY] 查看录制进度。

停止录制	按 [■]。 录制将停止于上一首已完成录制的曲目。例如，如果您在录制第四首曲目中停止录制，本系统只储存首三首已完成录制的曲目。 如果没有录制到任何曲目，会显示“NO FILE RECORDED”。
------	--

备注：

- 某些曲目需较长的时间录制。
- 视音源状态而定，某些曲目将无法录制。
- 录制文件名与原始文件名 (最多 32 个字符) 相同。

## 删除录音

### 1 **MEMORY** 按 [MEMORY] (主机：[MEMORY/USB]) 以选择“MEMORY”。

**USB B**

按 [USB] (主机：[MEMORY/USB]) 以选择“USB B”。

### 2 按 [▲, ▼] 以选择唱片集。

### 3 按 [◀◀] 或 [▶▶] 以选择曲目。

### 4 按 [EDIT MODE] 以选择模式。

TRACK DEL	删除一首曲目。
ALBUM DEL	删除一张唱片集 (最多 999 首曲目)。
FORMAT	格式化 USB 设备。
ALL DEL	删除内置记忆体中的所有唱片集。

### 5 按 [OK]。 欲删除的选项显示。

### 6 按 [OK]。 “SURE? NO”显示。

### 7 按 [◀, ▶] 以选择“SURE? YES”，然后按 [OK]。 “WRITING”显示。 欲取消，选择“SURE? NO”。

## 音响和光照效果

### 音响效果

#### 预设 EQ (Preset EQ)

### 1 按 [EQ] (主机：[LOCAL EQ]) 以选择“PRESET EQ”。

### 2 按 [▲, ▼] 以选择所要的预设 EQ 设定，然后按 [OK]。 或转动 [MULTI CONTROL] 以选择所要的预设 EQ 设定。

#### 手动 EQ

### 1 按 [EQ] (主机：[LOCAL EQ]) 以选择“MANUAL EQ”。

### 2 按 [▲, ▼] 以选择音效。 或转动 [MULTI CONTROL] 以选择音效。

### 3 按 [◀, ▶] 以选择设定，然后按 [OK]。 或按 [◀◀/▶▶] 或 [▶▶/▶▶] 以选择曲目。

BASS/MID/TREBLE	-4 至 +4
SURROUND	“ON SURROUND” 或 “OFF SURROUND”

#### D.Bass

### 1 按 [D.BASS] 以选择“D.BASS LEVEL”或“D.BASS BEAT”。

欲取消，选择“OFF D.BASS”。

### 2 按 [▲, ▼] 以选择设定，然后按 [OK]。 或转动 [MULTI CONTROL] 以选择设定。

备注：

D.BASS BEAT: 此功能着重鼓声的敲击等级，制造强有力的声音。取决于曲目，效果可能会较小。

### 光照效果

您可以更改本系统的光照效果。

### 按 [ILLUMINATION] 以选择所要的效果。

PATTERN	以多种颜色的模式光照。
AUTO	扬声器共 60 种不同的光照颜色和主机上 6 种光照颜色可选择。
OFF	取消效果。

您也可以按 [▲, ▼] 以选择下一个或上一个效果，然后按 [OK]。

或转动 [MULTI CONTROL] 以选择设定。

备注：

**SC-MAX7000**

要确保光照效果正确地显示，务必根据“扬声器布置”排列扬声器。

## DJ 功能

您可以使用 DJ 功能在歌曲之间添加音效或示例声音。

### 使用“Panasonic MAX Juke”应用程序

您可以在 Google Play 上下载和安装免费的 Android 应用程序“Panasonic MAX Juke”，以获取更多功能，例如同时多台设备上播放音乐。有关应用程序的详细信息，请参阅以下网站。  
[http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max\\_juke/android/index.html](http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html) (本网站只提供英语版本。)

### 备注：

当您关闭本系统、切换至其他音源或在录制时，DJ 功能将关闭。

## DJ jukebox

### USB MEMORY

您可以使用 DJ jukebox 功能在歌曲之间添加淡入淡出或样本音混合音效。

按 [JUKEBOX] 以选择“DJ JUKEBOX”。

欲取消，选择“OFF JUKEBOX”。

### 备注：

当您开启 DJ jukebox，本系统自动切换至重复模式。

### 更改重复设定

1 按 [PLAY MENU]。

2 按 [◀, ▶] 以选择设定，然后按 [OK]。

### 使用主机

在停止模式中，转动 [MULTI CONTROL] 以选择设定，然后按 [▶/III]。

RANDOM REPEAT RND ◯	重复随机播放。
ALL TITLE REPEAT ◯	重复所有曲目。
RANDOM MIX REPEAT RND ◯	重复随机播放。将示例声音添加到所有曲目的音程中。

### 更改 DJ jukebox 效果

按主机上的 [DJ1] 至 [DJ6] 以选择效果。

[DJ1]	淡入淡出：当前曲目音量逐渐变小，下一曲目的音量逐渐变大。
[DJ2] 至 [DJ6]	样本音混合：将示例声音添加到所有曲目的音程中。

欲取消，再按一次按钮。

### 备注：

在“RANDOM MIX REPEAT”模式中，您不能选择 DJ jukebox 效果。

### 使用“Panasonic MAX Juke”应用程序

您可以使用此应用程序调用您想播放的曲目。

## DJ 取样机

(AUX 音源除外)

### 只限主机

通过旋转 [MULTI CONTROL]，您可以将搓碟声或示例声音应用到正在播放的曲目中。

1 按 [EFFECT/SAMPLER] 以选择“SAMPLER SELECT NUMBER”。

2 按 [DJ1] 至 [DJ6] 以选择所要的音响。

3 转动 [MULTI CONTROL]。

### 欲取消 DJ 取样机

按 [EFFECT/SAMPLER] 以选择“OFF EFFECT”。

### 使用“Panasonic MAX Juke”应用程序

您可以更改本应用程序上的示例声音。(如需将所有示例声音恢复为出厂预设，请在关闭 DJ 取样机时按住 [EFFECT/SAMPLER]。)

## DJ 效果

(AUX 音源除外)

### 只限主机

您可以使用 DJ 效果功能以增强音效。

1 按 [EFFECT/SAMPLER] 以选择“DJ EFFECT SELECT NUMBER”。

2 按 [DJ1] 至 [DJ6] 以选择效果。

[DJ1]	PHASER 增加声音的空间和维度。
[DJ2]	FILTER 增强或筛选特定的音素。
[DJ3]	SOUND CHOPPER 规律性切断声音。
[DJ4]	ELECTRO ECHO 加入数码回音。
[DJ5]	PITCH SHIFTER 调整音调。
[DJ6]	HARMONIZER 添加音符以制造和声效果。

3 转动 [MULTI CONTROL] 以选择设定。

### 欲取消 DJ 效果

按 [EFFECT/SAMPLER] 以选择“OFF EFFECT”。

# 卡拉 OK

## 准备

选择音源。

## 备注：

- 当您关闭本系统或开始录制时，卡拉 OK 功能将关闭。
- 当您开启卡拉 OK jukebox 时，卡拉 OK 效果将自动开启。

## 卡拉 OK jukebox

按 [JUKEBOX] 以选择 “KARAOKE JUKEBOX”。

欲取消，选择 “OFF JUKEBOX”。

## 备注：

当您开启卡拉 OK jukebox，本系统自动切换至重复模式。

## 更改重复设定

1 按 [PLAY MENU]。

2 按 [◀, ▶] 以选择设定，然后按 [OK]。

## 使用主机

在停止模式中，转动 [MULTI CONTROL] 以选择设定，然后按 [▶/||]。

RANDOM REPEAT RND ◯	重复随机播放。
ALL TITLE REPEAT ◯	重复所有曲目。
RANDOM MIX REPEAT RND ◯	重复随机播放。将示例声音添加到所有曲目的音程中。

## 卡拉 OK 效果

### 只限主机

您可以使用卡拉 OK 效果功能以增强音效。

1 按 [EFFECT/SAMPLER] 以选择 “KARAOKE EFFECT”。

2 按 [DJ1] 至 [DJ6] 以选择效果。

[DJ1]	VOCAL CANCEL 开启或关闭语音提示（取决于音源）。
[DJ2]	ECHO 加入回音效果。
[DJ3]	KEY-CON 调节歌曲的音调。
[DJ4]	TEMPO 调节歌曲的节奏。
[DJ5]	BGM LEVEL 调节背景音乐电平。
[DJ6]	MIC EQ 选择 MIC EQ 水平。

3 转动 [MULTI CONTROL] 以选择设定。

### 欲取消 Karaoke 效果

按 [EFFECT/SAMPLER] 以选择 “OFF EFFECT”。

## 备注：

想在 AUX 音源中使用卡拉 OK 效果，将 “AUX MODE” 设定至 “MODE 1”。(→“AUX 模式”)

## 使用麦克风

### 准备

连接或断开麦克风前，将系统音量降到最低。

1 将麦克风（非附件）连接至麦克风插孔。

插头类型：Ø 6.3 mm 单声道

2 转动主机上的 [MIC VOL, MIN/MAX] 以调整麦克风音量。

如果您想要跟着背景音乐一起唱。

3 播放音乐源，并调整系统音量。

## 备注：

- 如果扬声器发出奇怪的噪音（啸叫），将麦克风远离扬声器或降低麦克风音量。
- 如果不使用麦克风，请断开麦克风，并将其音量降到 “MIN”。
- 本系统不能通过麦克风进行录制。

# 时钟和定时器

## 设定时钟

此为 24 小时显示时钟。

- 1 按 **[SETUP]** 以选择 **“CLOCK”**。
- 2 按 **[◀, ▶]** 以设定时间，然后按 **[OK]**。

欲检查时间

- 3 按 **[SETUP]** 以选择 **“CLOCK”**，然后按 **[OK]**。  
在待机状态下，按 **[DISPLAY]**。

备注：

经常调整时钟以保持其准确性。

## 睡眠定时器

睡眠定时器使本系统在预设时间自动关闭。

按 **[SLEEP]** 以选择所要的时间（分钟）。  
欲取消，选择 **“OFF”**。

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120  
↑ OFF ←

欲检查剩余时间

按 **[SLEEP]**。

备注：

- 每一分钟显示剩余时间几秒钟。当剩余时间仅剩下 1 分钟时，屏幕会一直显示 **“SLEEP 1”**。
- 睡眠定时器可与播放定时器或录音定时器同时使用。
- 睡眠定时器总是优先启动。切勿使定时器设定重叠。

## 播放定时器和录音定时器 (Bluetooth® 和 AUX 音源除外)

您可以设定定时器在特定的时间以：

- 将您唤醒（播放定时器）。
- 录制收音机（录音定时器）。

播放定时器不能与录音定时器同时使用。

准备

设定时钟。

- 1 按 **[SETUP]** 以选择 **“TIMER ADJ”**。
- 2 按 **[◀, ▶]** 以选择 **“⊙PLAY”** 或 **“⊙REC”**，然后按 **[OK]**。
- 3 按 **[◀, ▶]** 以设定开始时间，然后按 **[OK]**。
- 4 重复步骤 3 以设定完成时间。
- 5 按 **[◀, ▶]** 以选择您想要播放或录制的音源，然后按 **[OK]**。
- 6 只限录音定时器，按 **[◀, ▶]** 以选择 **“MEMORY”** 或 **“USB B”** 以储存录音，然后按 **[OK]**。

## 欲启动定时器

### 1 准备音源。

播放定时器	准备您想要收听的音乐源（光碟、USB、内置记忆体或广播电台）并设定音量。
-------	--------------------------------------

录音定时器	将 USB 设备连接至 <b>USB B</b> （限 USB 录制）并调谐至所要的电台。
-------	---

### 2 按 **[SETUP]** 以选择 **“TIMER SET”**。

### 3 按 **[◀, ▶]** 以选择设定，然后按 **[OK]**。

PLAY ON	启动播放定时器。
---------	----------

PLAY OFF	取消播放定时器。
----------	----------

REC ON	启动录音定时器。
--------	----------

REC OFF	取消录音定时器。
---------	----------

“⊙”显示。

必须关闭本系统，定时器方能操作。

欲检查设定

### 1 按 **[SETUP]** 以选择 **“TIMER ADJ”**。

### 2 按 **[◀, ▶]** 以选择 **“⊙PLAY”** 或 **“⊙REC”**，然后按 **[OK]**。

在待机状态下，按 **[DISPLAY]** 两次。

备注：

- 播放定时器将在预设时间启动，其音量将逐渐增加至预设水平。
- 录音定时器将在预设时间前的 30 秒钟以消音的方式启动。
- 定时器如果被设定，将在每日预设时间启动。
- 如果您在预设时间内关闭本系统，然后再次开机，定时器将无法在完成时间时停止。

## 其它设备

### 准备

- 断开交流电源线。
- 关闭所有设备，并参阅有关使用说明书。

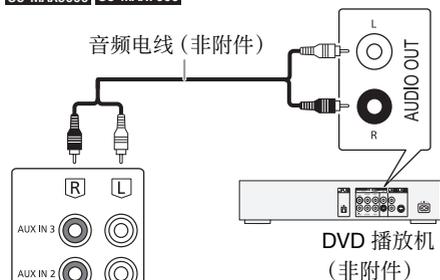
### 备注：

设备和电线需另行添购。

## 使用 AUX 输入

您可以连接 VCR、DVD 播放机或其它设备，并通过本系统享受音乐。

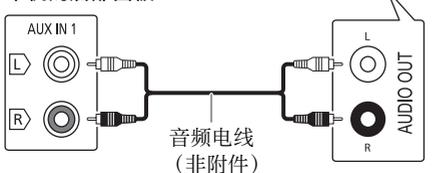
**SC-MAX9000 SC-MAX7000**



本机的后部面板

**SC-MAX5000**

本机的后部面板



### 1 连接其它设备。

### 2 按 [CD/RADIO/AUX] 以选择

**SC-MAX9000 SC-MAX7000**：“AUX 1”，“AUX 2”或  
“AUX 3”。

**SC-MAX5000**：“AUX 1”。

### 3 启动其它设备。

### 备注：

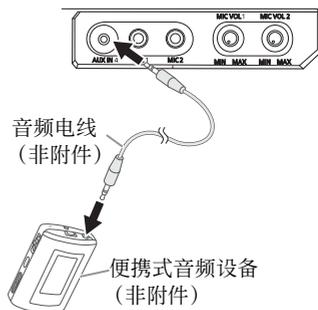
- 如果您想要连接此处没有描述的设备，请向当地经销商咨询。
- 使用适配器可能会导致声音失真。

## 连接便携式音频设备

您可从便携式音频设备播放音乐。

### 准备

- 关闭便携式音频设备的音频平衡器功能（如果有），以避免声音失真。
- 连接或断开便携式音频设备前，降低本系统和便携式音频设备的音量。



### 1 连接便携式音频设备。

插头类型：Ø 3.5 mm 立体声

### 2 按 [CD/RADIO/AUX] 以选择

**SC-MAX9000 SC-MAX7000**：“AUX 4”。

**SC-MAX5000**：“AUX 2”。

### 3 启动便携式音频设备。

### 欲调整输入水平

#### 1 按 [PLAY MENU] 以选择 “INPUT LEVEL”。

#### 2 按 [◀, ▶] 以选择 “NORMAL” 或 “HIGH”，然后按 [OK]。

### 备注：

- 在录制时，你不能调整输入水平。
- 如果 “HIGH”（高）输入水平导致声音失真，选择 “NORMAL”（正常）。
- 参阅有关便携式音频设备的使用说明书。

## AUX 模式

### 1 按 [PLAY MENU] 以选择 “AUX MODE”。

### 2 按 [◀, ▶] 以选择模式，然后按 [OK]。

MODE 1 (预设)	选择此模式以使用卡拉 OK 效果功能。
MODE 2	当观看电视、电影或使用带卡拉 OK 功能的外部播放器时选择此模式。

---

## 其它

---

### 自动关闭

如果不使用本系统长达约 20 分钟，本系统将自动关闭。

- 1 按 [SETUP] 以选择 “AUTO OFF”。
- 2 按 [◀, ▶] 以选择 “ON”，然后按 [OK]。  
欲取消，选择 “OFF”。

**备注：**

此功能在收音机模式中或连接着 Bluetooth® 设备时无效。

---

### Bluetooth® 待机

当您从已配对的设备建立 Bluetooth® 连接时，此功能将自动开启本系统。

- 1 按 [SETUP] 以选择  
“BLUETOOTH STANDBY”。
- 2 按 [◀, ▶] 以选择 “ON”，然后按 [OK]。  
欲取消，选择 “OFF”。

**备注：**

一些设备可能需要较长的反应时间。如果在关闭系统前您已连接至 Bluetooth® 设备，您的 Bluetooth® 设备再次连接至此系统之前需要至少等待 5 秒。

---

### 软件版本

您可以检查本系统的软件版本。

- 1 按 [SETUP] 以选择 “SW VER.”，然后按 [OK]。  
软件版本显示。
- 2 再按 [OK] 以退出。

---

## 保养

清洗本系统时，请使用柔软的干布。

- 切勿使用酒精、涂料稀释剂或挥发剂等清洗本系统。
- 使用经化学浸处理的布前，请仔细阅读该布附带的说明。

# 故障排除指南

要求维修前，请确认下列各项。如果您无法按照下述方式修理好本系统或出现某些此处未列出的问题时，请向当地经销商咨询。

## 常见问题

### 本机无法操作。

- 安全装置已启动。执行下列操作步骤：
  - 将主机上的 [少/|] 以将本机切换到待机状态。如果本机无法切换到待机状态，
    - 按住按钮至少 10 秒钟。或，
    - 断开交流电源，然后再次连接。
  - 再按 [少/|] 以开机。如果问题持续，向当地经销商咨询。

### 显示屏在待机状态下亮起并持续改变。

- 按住主机上的 [■] 以选择“DEMO OFF”。

### 遥控器无法操作。

- 检查电池是否正确插入。

### 声音失真或无声。

- 调整系统音量。
- 关闭本系统，检查并修正导因，然后再次开机。这可能是由于扬声器受压于过大音量或功率，或在炎热环境中使用本系统所导致。

### 播放时可听到嗡嗡声。

- 电线附近有交流电源线或萤光灯。将其它电器和电线远离本系统的电线。

### 音量降低。

- 由于本系统持续使用大音量输出，电路保护机制已启动以保护本系统，并保持其音质。

## 光碟

### 显示有误。

#### 无法开始播放。

- 您没正确放入光碟，请正确放入。
- 光碟肮脏，请擦拭干净。
- 如果光碟出现划痕、弯曲或非标准型，要予以更换。
- 结露形成，等 1 至 2 个小时到其蒸发。

### 显示不正确的曲目总数。

#### 无法读取光碟。

#### 声音失真。

- 您放入本系统无法播放的光碟，更换可播放的光碟。
- 您放入未定格的光碟。

## USB

### 无法读取 USB 设备或其内容。

- USB 设备格式或其内容与本系统不兼容。
- 在某些情况下，储存容量超过 32 GB 的 USB 设备将无法操作。

### USB 设备操作缓慢。

- 大文件或高位存储 USB 设备需较长的时间读取。

## Bluetooth®

### 无法进行配对。

- 检查 Bluetooth® 设备状态。
- 设备在 10 m 通信范围外。将设备移近系统。

### 无法连接设备。

- 设备的配对不成功。再次进行配对。
- 设备的配对已被取代。再次进行配对。
- 本系统可能已连接至不同的设备。断开其它设备，然后再次配对设备。
- 本系统可能出现问题。关闭本系统，然后再次开机。

### 设备已连接但是无法通过系统听到音频。

- 对于某些内置 Bluetooth® 设备，您需手动将音频输出设定为“SC-MAX9000”，“SC-MAX7000”或“SC-MAX5000”。参阅有关设备的使用说明书。

### 来自设备的声音断断续续。

- 设备在 10 m 通信范围外。将设备移近系统。
- 移开系统和设备之间的障碍物。
- 其他使用 2.4 GHz 频段的设备（无线路由器、微波、无线电话等）可造成干扰。将设备移近本系统，并远离其它设备。
- 选择“MODE 1”以获取稳定的通信。

### 一触式连接 (NFC) 无法操作。

- 确保本系统和设备的 NFC 功能已开启。
- 再次将设备接触并按在本系统的 NFC 触控区域上。

### 播放影像和声音不同步。

- 重新启动设备的播放应用程序。
- 使用音频电线（非附件）将设备连接至本系统。

## 收音机

### 声音失真。

- 使用另购的 FM 室外天线。此天线应由合格的技术人员进行安装。

### 听到拍声。

- 关闭电视机或将其远离本系统。
- 如果干扰明显，将手提电话远离本系统。
- 在 AM 调谐模式中，选择信号最好的“B.PROOF”选项。

### AM 广播时可听到低沉的嗡嗡声。

- 将天线与其它电线隔离。

## AUX

播放影像和声音不同步。

- 将“AUX MODE”设定至“MODE 2”。

无法使用卡拉 OK 效果。

- 将“AUX MODE”设定至“MODE 1”。

## 主机显示

“ADJUST CLOCK”

- 时钟没有设定。调整时钟。

“ADJUST TIMER”

- 播放定时器及 / 或录音定时器没有设定。调整播放定时器及 / 或录音定时器。

“ALB FULL”

- 唱片集数量超出允许的限制。

“AUTO OFF”

- 您未使用本系统长达 20 分钟，并将在 1 分钟内关闭。欲取消，任意按下按钮。

“CAN'T REC”

“DEVICE FULL”

- 由于 USB 设备剩余的录制时间少于音乐源的播放时间，录制无法进行。更换有足够录制时间的 USB 设备，然后再次进行录制。

“ERROR”

- 操作不正确。阅读本使用说明书，然后再次操作。

“ERROR”（录制时）

- 您不能选择其它播放源（例：收音机、USB 等）或在录制中按 [◀◀] 或 [▶▶]。停止录制。
- 录制 AM 音源时，您不能开启托盘。

“F61”

- 检查并更正扬声器电线连接。
- 断开 USB 设备。关闭本系统，然后再次开机。

“F703”

- 检查 Bluetooth® 连接。
- 断开 Bluetooth® 设备。关闭本系统，然后再次开机。

“F76”

- 电源出现问题。
- 断开交流电源，并向当地经销商咨询。

“F77”

- 断开交流电源，并向当地经销商咨询。

“NO DEVICE”

- 您不能进行录制或检查可用的储存容量，因为没有将任何 USB 设备连接至 **USB B**。

“NO DISC”

- 您还没放入光碟。

“NO PLAY”

“UNSUPPORT”

- 检查内容。您只可播放受支援的文件格式。
- USB 设备中的文件可能已损坏。格式化 USB 设备，然后再次操作。
- 本系统可能出现问题。关闭本系统，然后再次开机。

“NO TRACK”

- USB 设备或内置记忆体中没有唱片集或曲目。

“PLAYERERROR”

- 您播放不受支援的 MP3 格式。本系统将跳越此曲目，并播放下一首。

“REC ERROR”

- 您在录制时断开 USB 设备。连接 USB 设备，然后再次录制。
- 进行 USB 录制时出错。断开 USB 设备，然后再次连接。

“REMOTE 1”

“REMOTE 2”

- 遥控器和主机使用不同代码。更改遥控器代码。
  - 当“REMOTE 1”显示时，按住 [OK] 和 [1] 至少 4 秒钟。
  - 当“REMOTE 2”显示时，按住 [OK] 和 [2] 至少 4 秒钟。

“TEMP NG”

- 温度电路保护机制已启动。本系统将关闭。等主机冷却后再开机。
- 检查通风孔是否受堵塞。
- 确保主机通风良好。

“TRK FULL”

- 文件数超出允许的限制。

“USB A NO DEVICE”

“USB B NO DEVICE”

- USB 设备连接不良。检查连接。

“USB OVER CURRENT ERROR”

- USB 设备使用过多电源。断开 USB 设备并关闭本系统，然后再次开机。

“VBR”

- 本系统无法显示 VBR 格式曲目剩余的播放时间。

## 遥控器代码

如果其它 Panasonic 设备对此遥控器产生反应，更改本系统的遥控器代码。

### 准备

按 [CD/RADIO/AUX] 以选择

**SC-MAX9000** | **SC-MAX7000**: “AUX 1”, “AUX 2”, “AUX 3” 或 “AUX 4”。

**SC-MAX5000**: “AUX 1” 或 “AUX 2”。

### ■ 欲切换到 “REMOTE 2”

- 1 按住主机上的 [CD/RADIO/AUX] 和遥控器上的 [2] 直到 “REMOTE 2” 显示。
- 2 按住 [OK] 和 [2] 至少 4 秒钟。

### ■ 欲切换到 “REMOTE 1”

- 1 按住主机上的 [CD/RADIO/AUX] 和遥控器上的 [1] 直到 “REMOTE 1” 显示。
- 2 按住 [OK] 和 [1] 至少 4 秒钟。

## 系统记忆重设

当发生下列情况时，重设记忆：

- 按下按钮后没有反应。
- 您想要清除并重设记忆内容。

- 1 断开交流电源线。
- 2 按住主机上的 [⏻] 的同时，再次连接交流电源线。  
持续按住按钮直到 “-----” 显示。
- 3 放开 [⏻]。  
所有设定将回复厂家预设。  
您需重设各项目。

# 技术规格

## 扩音器部份

### RMS 输出功率立体声

#### SC-MAX9000

高声道	每声道 500 W (3 Ω), 1 kHz, 30% 全谐波失真
中声道	每声道 500 W (3 Ω), 1 kHz, 30% 全谐波失真
低声道	每声道 1000 W (5 Ω), 100 Hz, 30% 全谐波失真

RMS 立体模式总功率 4000 W

#### SC-MAX7000

前声道	每声道 350 W (3 Ω), 1 kHz, 30% 全谐波失真
前声道	每声道 350 W (3 Ω), 1 kHz, 30% 全谐波失真
低声道	每声道 800 W (6 Ω), 100 Hz, 30% 全谐波失真

RMS 立体模式总功率 3000 W

#### SC-MAX5000

高声道	每声道 350 W (3 Ω), 1 kHz, 30% 全谐波失真
中声道	每声道 350 W (3 Ω), 1 kHz, 30% 全谐波失真
低声道	每声道 500 W (2 Ω), 100 Hz, 30% 全谐波失真

RMS 立体模式总功率 2400 W

## 调谐部份

### 调频 (FM)

预设记忆	30 台
频率范围	87.50 MHz ~ 108.00 MHz (50 kHz 频率间隔)
天线端子	75 Ω (非平衡)

### 调幅 (AM)

预设记忆	15 台
频率范围	522 kHz ~ 1629 kHz (9 kHz 频率间隔) 520 kHz ~ 1630 kHz (10 kHz 频率间隔)

## 光碟部份

### 播放的光碟 (8 cm 或 12 cm)

CD、CD-R/RW (CD-DA、MP3\*)

\* MPEG-1 Layer 3、MPEG-2 Layer 3

### 拾波器

波长 790 nm (CD)

## Bluetooth® 部份

版本 Bluetooth® 版本 2.1 + EDR

等级 等级 2

支援应用格式 A2DP、AVRCP、SPP、OPP、FTP

操作频率 2.4 GHz 频段 FH-SS

操作距离 视线内 10 m

## 内置记忆体部份

### 记忆

记忆大小 4 GB  
支援的音频文件格式 MP3 (\*.mp3)

### 记忆录制

比特率 128 kbps  
记忆录制速度 1x、3x 最大 (只限 CD)  
录音文件格式 MP3 (\*.mp3)

## ■ 扬声器部份

### SB-MAX9000

#### 扬声器

高频扬声器	6 cm 锥型 x 1
低频扬声器	16 cm 锥型 x 2
超低频扬声器	38 cm 锥型 x 1

阻抗 高 3 Ω / 中 3 Ω / 低 5 Ω

#### 尺寸 (宽 x 高 x 深)

包括扬声器护垫	572 mm x 782 mm x 528 mm
不包括扬声器护垫	572 mm x 774 mm x 528 mm

重量 37 kg

### SB-MAF7000 SB-MAG7000

#### 扬声器

高频扬声器	6 cm 锥型
低频扬声器	20 cm 锥型

阻抗 3 Ω

尺寸 (宽 x 高 x 深) 407 mm x 260 mm x 258 mm

重量 5.5 kg

### SB-MAW7000

#### 扬声器

超低频扬声器	30 cm 锥型
--------	----------

阻抗 6 Ω

尺寸 (宽 x 高 x 深) 402 mm x 450 mm x 386 mm

重量 13 kg

### SB-MAX5000

#### 扬声器

高频扬声器	6 cm 锥型
低频扬声器	20 cm 锥型
超低频扬声器	30 cm 锥型

阻抗 高 3 Ω / 中 3 Ω / 低 2 Ω

尺寸 (宽 x 高 x 深) 407 mm x 709 mm x 389 mm

重量 19 kg

## ■ 端子部份

### USB 端口

USB 标准	USB 2.0 全速
支援的音频文件格式	MP3 (*.mp3)
USB 设备文件系统	FAT12、FAT16、FAT32

### USB 录制

比特率	128 kbps
USB 录制速度	1x、3x (仅限 CD)
录音文件格式	MP3 (*.mp3)

### SC-MAX9000 SC-MAX7000 AUX IN 1, 2, 3

#### SC-MAX5000 AUX IN 1

音频输入 管脚插入

### SC-MAX9000 SC-MAX7000 AUX IN 4

#### SC-MAX5000 AUX IN 2

端子 立体声, 3.5 mm 插孔

### 麦克风

端子 单声道, 6.3 mm 插孔 (2 系统)

## ■ 一般规格

电源 交流 220 V ~ 240 V, 50/60 Hz

### 耗电量

SC-MAX9000 SC-MAX7000	340 W
SC-MAX5000	240 W

尺寸 (宽 x 高 x 深) 460 mm x 234 mm x 409 mm

### 重量

SC-MAX9000 SC-MAX7000	6.0 kg
SC-MAX5000	5.5 kg

操作温度范围 0°C ~ +40°C

### 操作湿度范围

35% ~ 80% 相对湿度 (无形成水珠)

### 待机状态下的耗电量 (大约)

SC-MAX9000 SC-MAX7000	0.4 W
SC-MAX5000	0.5 W

### 待机状态下的耗电量 (大约)

(“BLUETOOTH STANDBY” 的设定为 “ON”)

SC-MAX9000 SC-MAX7000	0.5 W
SC-MAX5000	0.6 W

### 备注：

- 规格若有变更, 恕不另行通知。
- 重量和尺寸为近似值。
- 全谐波失真由数码波谱分析器测量。

## قسم السماعات

SB-MAX9000

### وحدة (وحدات) السماعة

تويتر  
مضخم الصوت  
مضخم الصوت الفائق

### المعاوقة

6 سم نوع مخروطي X 1  
16 سم نوع مخروطي X 2  
38 سم نوع مخروطي X 1  
مرتفع 3 أوم / متوسط 3 أوم / منخفض 5 أوم

### الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق)

متضمنًا حامل السماعات  
بدون حامل السماعات

### الكتلة

572 مم X 782 مم X 528 مم  
572 مم X 774 مم X 528 مم  
37 كجم

SB-MAG7000 SB-MAF7000

### وحدة (وحدات) السماعة

تويتر  
مضخم الصوت

### المعاوقة

6 سم نوع مخروطي  
20 سم نوع مخروطي  
3 أوم

### الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق)

258 مم X 260 مم X 407 مم  
5.5 كجم

### الكتلة

SB-MAW7000

### وحدة (وحدات) السماعة

مضخم الصوت الفائق

### المعاوقة

30 سم نوع مخروطي  
6 أوم

### الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق)

402 مم X 450 مم X 386 مم  
13 كجم

### الكتلة

SB-MAX5000

### وحدة (وحدات) السماعة

تويتر  
مضخم الصوت  
مضخم الصوت الفائق

### المعاوقة

6 سم نوع مخروطي  
20 سم نوع مخروطي  
30 سم نوع مخروطي

### الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق)

مرتفع 3 أوم / متوسط 3 أوم / منخفض 2 أوم  
407 مم X 709 مم X 389 مم

### الكتلة

19 كجم

## قسم الطرف

### متفذ USB

USB بسرعة كاملة  
MP3 (\*.mp3)  
FAT32 .FAT16 .FAT12

### قياسي USB

دعم تنسيق ملف الوسائط  
نظام ملف جهاز: USB

### تسجيل USB

128 كيلو بت في الثانية  
1x، 3x (فقط CD)  
MP3 (\*.mp3)

### معدل البت

### سرعة تسجيل USB

دعم تنسيق ملف الوسائط

AUX IN 1, 2, 3 SC-MAX7000 SC-MAX9000

AUX IN 1 SC-MAX5000

### دخل الصوت

مقبس دبوس

AUX IN 4 SC-MAX7000 SC-MAX9000

AUX IN 2 SC-MAX5000

### الطرف

استيريو، مقبس 3.5 مم

### ميكروفون

مونو، مقبس 6.3 مم (2 أنظمة)

### الطرف

## مواصفات عامة

### تزويد الطاقة الكهربائية

تيار متردد 220 فولت إلى 240 فولت، 60/50 هرتز

### استهلاك الطاقة الكهربائية

340 واط  
240 واط

SC-MAX7000 SC-MAX9000

SC-MAX5000

### الأبعاد (العرض X الارتفاع X العمق)

460 مم X 234 مم X 409 مم

### الكتلة

6.0 كجم  
5.5 كجم

SC-MAX7000 SC-MAX9000

SC-MAX5000

0 درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية

### نطاق درجة حرارة التشغيل

35% إلى 80% RH (بدون تكثيف للرطوبة)

### نطاق رطوبة التشغيل

استهلاك الطاقة الكهربائية في وضع الاستعداد للتشغيل (تقريبًا)

0.4 واط

SC-MAX7000 SC-MAX9000

0.5 واط

SC-MAX5000

استهلاك الطاقة الكهربائية في وضع الاستعداد للتشغيل (تقريبًا)

0.5 واط

SC-MAX7000 SC-MAX9000

0.6 واط

SC-MAX5000

### ملاحظة:

- تخضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.
- تعد أرقام الكتلة والأبعاد تقريبية.
- تم قياس التشويش التوافقي الكلي باستخدام المحلل الطيفي الرقمي.

## المواصفات

### قسم مضخم الصوت

وضع ستيريو لطاقة خرج RMS

#### SC-MAX9000

القناة مرتفع

500 واط لكل قناة (3 أوم). 1 كيلو هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

القناة متوسط

500 واط لكل قناة (3 أوم). 1 كيلو هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

القناة منخفض

1000 واط لكل قناة (5 أوم). 100 هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

4000 واط

إجمالي طاقة وضع ستيريو RMS

#### SC-MAX7000

القناة الامامية

350 واط لكل قناة (3 أوم). 1 كيلو هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

القناة الامامية

350 واط لكل قناة (3 أوم). 1 كيلو هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

القناة منخفض

800 واط لكل قناة (6 أوم). 100 هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

3000 واط

إجمالي طاقة وضع ستيريو RMS

#### SC-MAX5000

القناة مرتفع

350 واط لكل قناة (3 أوم). 1 كيلو هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

القناة متوسط

350 واط لكل قناة (3 أوم). 1 كيلو هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

القناة منخفض

500 واط لكل قناة (2 أوم). 100 هرتز:

تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

2400 واط

إجمالي طاقة وضع ستيريو RMS

### قسم الموالف

#### تضمين التردد (FM)

للذاكرة الضبط المسبق

30 محطة

نطاق التردد

87.50 ميغا هرتز إلى 108.00 ميغا هرتز (بمراحل 50 كيلو هرتز)

75 أوم (غير متوازن)

أطراف الهوائي

#### تضمين السعة (AM)

للذاكرة الضبط المسبق

15 محطة

نطاق التردد

522 كيلو هرتز إلى 1629 كيلو هرتز (بمراحل 9 كيلو هرتز)

520 كيلو هرتز إلى 1630 كيلو هرتز (بمراحل 10 كيلو هرتز)

### قسم الاسطوانة

الاسطوانة التي تم تشغيلها (8 سم أو 12 سم)

CD-R/RW CD (MP3, CD-DA)

MPEG-2 Layer 3, MPEG-1 Layer 3 \*

#### العدة اللاقطة

طول الموجة

790 نانو متر (CD)

### قسم Bluetooth®

الإصدار

Bluetooth® الإصدار 2.1 + EDR

(معدل نقل البيانات المحسن)

الفئة 2

الفئة

FTP, OPP, SPP, AVRCP, A2DP

ملفات التعريف المدعومة

نطاق بسرعة 2.4 جيجا هرتز FH-SS

تردد التشغيل

يبلغ خط مستوى النظر 10 أمتار

مسافة التشغيل

### قسم للذاكرة الداخلية

الذاكرة

4 جيجا بايت

حجم الذاكرة

MP3 (mp3)

دعم تنسيق ملف الوسائط

التسجيل الذاكرة

128 كيلو بت في الثانية

معدل البت

1x, 3x أقصى كحد (CD فقط)

سرعة تسجيل الذاكرة

MP3 (mp3)

دعم تنسيق ملف الوسائط

## شفرة وحدة التحكم عن بعد

عندما تستجيب أجهزة Panasonic الأخرى لوحدة التحكم عن بعد الخاصة بهذا الجهاز، قم بتغيير شفرة وحدة التحكم عن بعد لهذا الجهاز:

### التحضير

اضغط الزر [CD/RADIO/AUX] لاختيار

SC-MAX7000 SC-MAX9000 "AUX 1"، "AUX 2"، "AUX 3" أو

"AUX 4"

SC-MAX5000 "AUX 1" أو "AUX 2".

## لضبط الشفرة على "REMOTE 2"

1 اضغط وتابع ضغط الزر [CD/RADIO/AUX] الموجود على الوحدة الرئيسية والزر [2] الموجود على وحدة التحكم عن بعد حتى يتم عرض الإشارة "REMOTE 2".

2 اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [2] لمدة 4 ثوان على الأقل.

## لضبط الشفرة على "REMOTE 1"

1 اضغط وتابع ضغط الزر [CD/RADIO/AUX] الموجود على الوحدة الرئيسية والزر [1] الموجود على وحدة التحكم عن بعد حتى يتم عرض الإشارة "REMOTE 1".

2 اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [1] لمدة 4 ثوان على الأقل.

## إعادة ضبط ذاكرة النظام

أعد ضبط الذاكرة في حالة حدوث المواقف التالية:

- لا تستجيب الأزرار عند ضغطها.
- أنت تريد مسح محتويات الذاكرة وإعادة ضبطها.

1 افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد.

2 أثناء الضغط ومتابعة ضغط على [⏻] الموجود على الوحدة الرئيسية، صل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد مرة أخرى.

استمر في الضغط وتابع ضغط الزر حتى تظهر الإشارة "-----".

3 قم بتحرير الزر [⏻].

يتم ضبط جميع الإعدادات مرة أخرى إلى الضبط المسبق للمصنع. من الضروري ضبط بنود الذاكرة مرة أخرى.

**“NO DISC”**

- إنك لم تدخل اسطوانة.

**“NO PLAY”****“UNSUPPORT”**

- افحص المحتوى. يمكنك تشغيل التنسيق المدعوم فقط.
- يمكن أن تكون الملفات في جهاز USB نالفة. قم بتنسيق جهاز USB وحاول مرة أخرى.
- ربما يكون النظام يعاني من مشكلة. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

**“NO TRACK”**

- لا الألبوم أو المسار في جهاز USB أو الذاكرة الداخلية.

**“PLAYERROR”**

- قمت بتشغيل ملف MP3 غير مدعوم. سوف يتخطى النظام ذلك المسار ويقوم بتشغيل المسار التالي.

**“REC ERROR”**

- لقد قمت بفصل جهاز USB أثناء التسجيل. وصل جهاز USB وسجل مرة أخرى.
- حدث خطأ أثناء التسجيل عبر USB. افصل جهاز USB ثم سجل مرة أخرى.

**“REMOTE 1”****“REMOTE 2”**

- تستخدم وحدة التحكم عن بعد والوحدة الرئيسية شفرات مختلفة. قم بتغيير شفرة وحدة التحكم عن بعد.
- عندما تظهر الإشارة “1” REMOTE. اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [1] لمدة 4 ثوان على الأقل.
- عندما تظهر الإشارة “2” REMOTE. اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [2] لمدة 4 ثوان على الأقل.

**“TEMP NG”**

- تم تشغيل دائرة حماية درجة الحرارة. وسوف يتوقف تشغيل النظام. اترك الوحدة لتبرد قبل تشغيلها مرة أخرى.
- تأكد من عدم إغلاق فتحات التهوية.
- تأكد من تهوية هذه الوحدة بصورة جيدة.

**“TRK FULL”**

- تجاوز عدد الملفات الحد المدعوم.

**“USB A NO DEVICE”****“USB B NO DEVICE”**

- جهاز USB غير متصل. افحص التوصيلات.

**“USB OVER CURRENT ERROR”**

- يستهلك جهاز USB طاقة كهربائية هائلة. افصل جهاز USB وقم بإيقاف تشغيل الجهاز ثم أعد تشغيله مرة أخرى.

**“VBR”**

- لا يستطيع الجهاز إظهار وقت التشغيل المتبقي لمسارات معدل البت المتغيرة (VBR).

لا تتم مزامنة صورة وصوت التشغيل.

- اضبط “AUX MODE” على “MODE 2”.

لا يمكن استخدام مؤثر صوت Karaoke (كاروكي).

- اضبط “AUX MODE” على “MODE 1”.

**شاشات عرض الوحدة الرئيسية****“ADJUST CLOCK”**

- الساعة غير مضبوط. اضبط الساعة.

**“ADJUST TIMER”**

- مؤقت التشغيل و/أو التسجيل غير مضبوط. اضبط مؤقت التشغيل و/أو التسجيل.

**“ALB FULL”**

- تجاوز عدد الألبومات الحد المدعوم.

**“AUTO OFF”**

- لم يتم استخدام النظام لمدة 20 دقيقة وسيتم إيقاف تشغيله في غضون دقيقة واحدة. للإلغاء، اضغط على أي زر.

**“CAN'T REC”****“DEVICE FULL”**

- لا يمكنك إجراء التسجيل لأن وقت التسجيل المتبقي لجهاز USB أقل من إجمالي وقت مصدر الموسيقى. قم بالتغيير إلى جهاز USB يحتوي على وقت تسجيل كاف وإجراء التسجيل مرة أخرى.

**“ERROR”**

- تم التشغيل بصورة خاطئة. اقرأ التعليمات وحاول مرة أخرى.

**“ERROR” (أثناء التسجيل)**

- لا يمكنك تحديد مصدر تشغيل آخر (مثال: راديو و USB وغير ذلك) أو ضغط الزر [◀◀] أو [▶▶] أثناء التسجيل. قم بإيقاف التسجيل.
- لا يمكنك فتح صينية الاسطوانة أو إغلاقها عند التسجيل من مصدر موجة AM.

**“F61”**

- افحص توصيلات أسلاك السماعات وقم بتصحيحها.
- افصل جهاز USB. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

**“F703”**

- تحقق من حالة جهاز Bluetooth®.
- افصل جهاز Bluetooth®. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

**“F76”**

- يوجد مشكلة في تزويد الطاقة الكهربائية.
- افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد وفاستشر الموزع.

**“F77”**

- افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد وفاستشر الموزع.

**“NO DEVICE”**

- يتعذر عليك التسجيل أو التحقق من مساحة التخزين المتوفرة بسبب عدم توصيل جهاز USB ب **USB B**.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قبل طلب الصيانة، قم بإجراء الفحوصات التالية. إذا كان عندك شك حول بعض نقاط الفحص التالية، أو إذا كانت الحلول الموضحة هنا لا تحل المشكلة، فاستشر الموزع لمعرفة الإرشادات.

### المشكلات الشائعة

لا تعمل هذه الوحدة.

• تم تشغيل جهاز السلامة، قم بإجراء هذه الخطوات:

1. اضغط الزر [O/I] الموجود على الوحدة الرئيسية لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد للتشغيل. إذا الوحدة لم يكن تحويل إلى وضع الاستعداد للتشغيل.

– اضغط وتابع ضغط الزر لمدة 10 ثوان على الأقل. أو.

– افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد، ثم اتصل مرة أخرى.

2. اضغط الزر [O/I] مرة أخرى لتشغيل الوحدة. إذا كانت الحلول لا تحل المشكلة، فاستشر الموزع.

تضيء لوحة شاشة العرض وتتغير باستمرار في وضع الاستعداد للتشغيل.

• اضغط وتابع ضغط الزر [■] الموجود على الوحدة الرئيسية لاختيار “DEMO OFF”.

لا يمكن إجراء أية عمليات تشغيل بواسطة وحدة التحكم عن بعد. تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح.

صوت مشوش أو لا يوجد صوت.

• اضبط مستوى صوت الجهاز.

• أوقف تشغيل الجهاز. حدد السبب وقم بحل المشكلة. بعد ذلك قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى. يمكن أن يكون السبب إجهاد السماعات من خلال مستوى الصوت أو الطاقة الزائدة، أو عند استخدام الجهاز في بيئة حارة.

يمكن سماع صوت همهمة أثناء التشغيل.

• يوجد سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد أو ضوء فلوريسنت بجوار الكابلات. ابعاد الأجهزة والأسلاك الأخرى عن كبلات هذا الجهاز.

انخفاض مستوى الصوت.

• لقد تم تنشيط دائرة الحماية بسبب الاستخدام المستمر لرجح مستوى الصوت المرتفع. وهذا الإجراء لحماية النظام والحفاظ على جودة الصوت.

### الاسطوانة

لا تظهر شاشة العرض بشكل صحيح.

لا يبدأ التشغيل.

• إنك لم تضع الاسطوانة بصورة صحيحة. ادخل الاسطوانة بصورة صحيحة. الاسطوانة مسنخة، قم بتنظيف الاسطوانة.

• استبدل الاسطوانة إذا كانت مخدوشة، أو منحنية، أو غير قياسية.

• يوجد تكاثف للرطوبة. اترك الجهاز يجف من ساعة إلى ساعتين.

إجمالي عدد المسارات المعروضة غير صحيح.

لا يمكن قراءة الاسطوانة.

يتم سماع صوت مشوش.

• لقد أدخلت اسطوانة لا يستطيع النظام تشغيلها. قم بالتغيير إلى اسطوانة يمكن تشغيلها.

• لقد أدخلت اسطوانة لم يتم إنهاؤها.

## USB

لا يمكن قراءة جهاز USB أو المحتويات الموجودة داخله.

- لا يتوافق تنسيق جهاز USB أو المحتويات الموجودة داخله مع الجهاز.
- لا يمكن أن تعمل أجهزة USB التي تمتلك سعة تخزين أكثر من 32 جيجابايت في بعض الظروف.

تشغيل بطيء لجهاز USB

- يستغرق حجم المحتوى الكبير أو جهاز USB ذو الذاكرة الكبيرة وقتًا أطول في القراءة.

## Bluetooth®

يتعذر إتمام الإقران.

- تحقق من حالة جهاز Bluetooth®.
- الجهاز خارج نطاق الاتصال الذي يبلغ 10 أمتار. انقل الجهاز بالقرب من النظام.

يتعذر توصيل الجهاز.

- لم تنجح عملية إقران الجهاز. حاول إجراء الإقران مرة أخرى.
- تم استبدال عملية إقران الجهاز. حاول إجراء الإقران مرة أخرى.
- قد يكون هذا النظام متصلًا بجهاز آخر. افصل الجهاز الآخر وحاول إقران الجهاز مرة أخرى.
- ربما يكون النظام يعاني من مشكلة. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

الجهاز متصل ولكن لا يمكن سماع الصوت من خلال النظام.

- بالنسبة لبعض أجهزة Bluetooth® المدمجة، يجب عليك ضبط خرج الصوت على “SC-MAX9000”، “SC-MAX7000” أو “SC-MAX5000” يدويًا. اقرأ تعليمات تشغيل جهاز للاطلاع على التفاصيل.

الصوت الصادر من الجهاز متقطع.

- الجهاز خارج نطاق الاتصال الذي يبلغ 10 أمتار. انقل الجهاز بالقرب من النظام.
- قم بإزالة أي عائق يحول بين النظام والجهاز.
- يوجد تداخل من الأجهزة الأخرى التي تستخدم نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجا هرتز (الموجة اللاسلكي وأجهزة الميكروويف والهواتف اللاسلكية، وما إلى ذلك). انقل الجهاز بالقرب من النظام وبعيدًا عن الأجهزة الأخرى.

• حدد “MODE 1” للحصول على اتصال مستقر.

ميزة الاتصال باللمسة واحدة (NFC) لا تعمل.

- تأكد من تشغيل النظام وميزة NFC بالجهاز.
- المس بالجهاز مع الاستمرار منطقة لمس NFC الخاصة بهذا النظام مرة أخرى.

لا تتم مزامنة صورة وصوت التشغيل.

- أعد تشغيل تطبيق تشغيل الجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بالنظام باستخدام كابل صوت (غير مرفق).

## الراديو

الصوت مشوش.

- استخدم هوائيًا خارجيًا اختياريًا. يجب تثبيت الهوائي بواسطة فني متمكن.

يتم سماع صوت نغمة.

- أوقف تشغيل التلفزيون أو ابعاد التلفزيون عن الجهاز.
- ابعاد الهوائيات الخلوية عن النظام إذا كان التداخل ظاهرًا.
- في وضع موالف AM، حدد الإعداد “B.PROOF” بحيث يكون الاستقبال أفضل ما يمكن.

يتم سماع طنين منخفض أثناء عمليات بث موجة AM.

- ابعاد الهوائي عن الكبلات والأسلاك الأخرى.

## الصيانة

- لتنظيف هذا الجهاز، امسحه بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تستخدم الكحول أو مخفف الدهان أو البنزين مطلقاً لتنظيف هذا الجهاز.
- قبل استخدام قطعة قماش معالجة كيميائياً، اقرأ التعليمات المرفقة مع قطعة القماش بعناية.

## الإيقاف التلقائي

يتم إيقاف تشغيل هذا النظام تلقائياً في حالة عدم استخدامه لمدة 20 دقيقة تقريباً.

**1** اضغط الزر [SETUP] لاختيار "AUTO OFF".

**2** اضغط الزر [◀▶] لاختيار "ON" ثم اضغط الزر [OK] للإلغاء، حدد "OFF".

ملاحظة:

لا تعمل هذه الوظيفة عندما تكون في مصدر الراديو أو عند توصيل جهاز Bluetooth®.

## وضع استعداد Bluetooth®

تقوم هذه الوظيفة بتشغيل النظام تلقائياً عند القيام بإنشاء اتصال Bluetooth® من جهاز مقترن.

**1** اضغط الزر [SETUP] لاختيار "BLUETOOTH STANDBY".

**2** اضغط الزر [▶◀] لاختيار "ON" ثم اضغط الزر [OK] للإلغاء، حدد "OFF".

ملاحظة:

قد تستغرق بعض الأجهزة وقتاً أطول للاستجابة، إذا كنت متصلاً بجهاز Bluetooth® قبل إيقاف تشغيل النظام، انتظر لمدة 5 ثوان على الأقل قبل الاتصال مرة أخرى بهذا النظام من جهاز Bluetooth®.

## إصدار البرنامج

يمكنك التحقق من إصدار البرنامج الخاص بالنظام.

**1** اضغط الزر [SETUP] لاختيار "SW VER." ثم اضغط الزر [OK].

يظهر إصدار البرنامج.

**2** اضغط الزر [OK] مرة أخرى للإنتهاء.

## الأجهزة الخارجية

### التحضير

- أفضل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد.
- أوقف تشغيل جميع الأجهزة واقرأ تعليمات التشغيل الملائمة.

### ملاحظة:

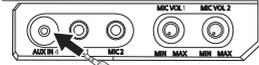
تباع المكونات والكيبلات بشكل منفصل.

## صل جهاز الصوت المحمول

يمكنك تشغيل الموسيقى من جهاز صوت محمول.

### التحضير

- قم بإيقاف تشغيل المعادل (إذا كان موجودًا) لجهاز الصوت المحمول من أجل منع تشويه الصوت.
- اخفض مستوى صوت الجهاز وجهاز الصوت المحمول قبل توصيل جهاز الصوت المحمول أو فصله.



### 1 صل جهاز الصوت المحمول.

نوع القابض: Ø 3.5 مم ستيريو الصوت

### 2 اضغط الزر [CD/RADIO/AUX] لاختيار

“AUX 4” : SC-MAX9000

“AUX 2” : SC-MAX5000

### 3 قم بتشغيل جهاز الصوت المحمول.

لضبط مستوى الدخل

### 1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار “INPUT LEVEL”.

### 2 اضغط الزر [◀ ▶] لاختيار “NORMAL” (العادية) أو “HIGH” (مرتفع) ثم اضغط الزر [OK].

### ملاحظة:

- لا يمكنك ضبط مستوى الإدخال أثناء التسجيل.
- حدد “NORMAL” (العادية) إذا كان الصوت مشوهًا أثناء مستوى دخل “HIGH” (مرتفع).
- اقرأ تعليمات تشغيل جهاز الصوت المحمول للاطلاع على التفاصيل.

## وضع AUX

### 1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار “AUX MODE”.

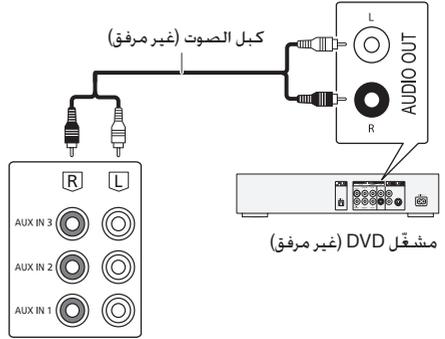
### 2 اضغط الزر [◀ ▶] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

حدد هذا الوضع لاستخدام وظيفة مؤثر Karaoke (كاريوكي).	MODE 1 (الافتراضي)
حدد هذا الوضع عند مشاهدة التلفزيون أو الأفلام أو استخدام مشغل خارجي بميزات Karaoke (كاريوكي).	MODE 2

## استخدام دخل للجهاز الإضافي

يمكنك توصيل مشغل DVD وفيديو VCR وغير ذلك والاستماع للصوت من خلال هذا النظام.

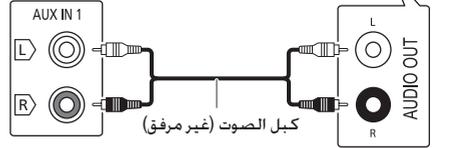
SC-MAX9000 SC-MAX7000



اللوحة الخلفية  
للوحة الرئيسية

SC-MAX5000

اللوحة الخلفية  
للوحة الرئيسية



### 1 صل الجهاز الخارجي.

### 2 اضغط الزر [CD/RADIO/AUX] لاختيار

“AUX 1” : SC-MAX7000

“AUX 3” أو “AUX 2” : SC-MAX9000

“AUX 1” : SC-MAX5000

### 3 قم بتشغيل الجهاز الخارجي.

### ملاحظة:

- إذا أردت توصيل أجهزة أخرى غير تلك الموضحة، فارجع إلى موزع الأجهزة الصوتية الخاص بك.
- يمكن أن يحدث تشويه للصوت عندما تستخدم مهاتي.

### 1 قم بتحضير مصدر الصوت.

مؤقت التشغيل	قم بتحضير مصدر الموسيقى الذي تريد الاستماع إلي (الاسطوانة أو USB أو الذاكرة الداخلية أو الراديو) واضبط مستوى الصوت.
مؤقت التسجيل	صل جهاز USB بـ <b>USB B</b> (للتسجيل على USB) وقم بتولييفه على محطة الراديو.

### 2 اضغط الزر [SETUP] لاختيار "TIMER SET".

### 3 اضغط الزر [◀▶] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

PLAY ON	ابدأ تشغيل مؤقت التشغيل.
PLAY OFF	إلغاء مؤقت التشغيل.
REC ON	ابدأ تشغيل مؤقت التسجيل.
REC OFF	إلغاء مؤقت التسجيل.

تظهر الإشارة "⊕".

يجب إيقاف تشغيل النظام حتى يعمل المؤقت.

### لفحص الإعداد

### 1 اضغط الزر [SETUP] لاختيار "TIMER ADJ".

### 2 اضغط الزر [◀▶] لاختيار "⊕PLAY" أو "⊕REC" ثم اضغط الزر [OK].

في وضع الاستعداد للتشغيل. اضغط الزر [DISPLAY] مرتين.

### ملاحظة:

- يبدأ مؤقت التشغيل على مستوى صوت منخفض ويزداد تدريجياً حتى يصل إلى المستوى المضبوط مسبقاً.
- يبدأ مؤقت التسجيل قبل الوقت المضبوط بـ 30 ثانية مع كتم مستوى الصوت.
- يعمل المؤقت على الوقت المضبوط كل يوم إذا كان المؤقت قيد التشغيل.
- إذا أوقفت تشغيل الجهاز وقمت بتشغيله مرة أخرى أثناء تشغيل المؤقت. فلن يتوقف المؤقت عند وقت الإنهاء.

## ضبط الساعة

الساعة بتنسيق 24 ساعة.

### 1 اضغط الزر [SETUP] لاختيار "CLOCK".

### 2 اضغط الزر [▶, ◀] لضبط الوقت ثم اضغط الزر [OK].

### لفحص الوقت

اضغط الزر [SETUP] لاختيار "CLOCK" ثم اضغط الزر [OK] في وضع الاستعداد للتشغيل. اضغط الزر [DISPLAY].

### ملاحظة:

أعد ضبط الساعة بانتظام للمحافظة على دقتها.

## مؤقت النوم

يقوم مؤقت النوم بإيقاف تشغيل النظام بعد الوقت المضبوط.

### اضغط الزر [SLEEP] لاختيار الإعداد (في الدقائق).

لإلغاء حدد "OFF".

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120

↑ OFF ←

### للتحقق من الوقت المتبقي

### اضغط الزر [SLEEP].

### ملاحظة:

- يتم عرض الوقت المتبقي لبطع ثوان في كل دقيقة. دائماً تظهر "SLEEP 1" عندما لا يتبقى سوى دقيقة واحدة.
- يمكن استخدام مؤقت التشغيل والنوم أو مؤقت التسجيل والنوم معاً.
- يأتي مؤقت النوم دائماً في الأول. تأكد من عدم ضبط تداخل المؤقتات.

## مؤقت التشغيل والتسجيل

(باستثناء مصدر Bluetooth® و AUX)

ببمكثك ضبط المؤقت ليبدأ التشغيل في وقت محدد من أجل:

- إيقافك من النوم (تشغيل المؤقت).
- التسجيل من الراديو (مؤقت التسجيل).
- لا يمكن استخدام مؤقت التشغيل ومؤقت التسجيل معاً.

### التحضير

اضبط الساعة.

### 1 اضغط الزر [SETUP] لاختيار "TIMER ADJ".

### 2 اضغط الزر [▶, ◀] لاختيار "⊕PLAY" أو "⊕REC" ثم اضغط الزر [OK].

### 3 اضغط الزر [▶, ◀] لضبط وقت البدء ثم اضغط الزر [OK].

### 4 قم بتنفيذ الخطوة 3 مرة أخرى لضبط وقت الإنهاء.

### 5 اضغط الزر [▶, ◀] لاختيار المصدر الذي تريد تشغيله أو تسجيله ثم اضغط الزر [OK].

### 6 بالنسبة لمؤقت التسجيل. اضغط الزر [▶, ◀] لاختيار "MEMORY" أو "USB B" للحفاظ على التسجيل ثم اضغط الزر [OK].

## Karaoke (كاريوكي)

التحضير

اختيار مصدر الموسيقى.

ملاحظة:

- يتم إيقاف تشغيل وظيفة Karaoke (كاريوكي) عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام أو بدء التسجيل.
- عندما تقوم بتشغيل Karaoke (كاريوكي) jukebox، يتم تشغيل مؤثرات Karaoke (كاريوكي) تلقائيًا.

## Karaoke (كاريوكي) jukebox

اضغط الزر [JUKEBOX] الموجود على الوحدة الرئيسية لاختيار "KARAOKE JUKEBOX".  
للإلغاء، حدد "OFF JUKEBOX".

ملاحظة:

يتحول النظام إلى وضع التكرار تلقائيًا عند قيامك بتشغيل Karaoke (كاريوكي) jukebox.

### تغيير إعداد التكرار

1 اضغط الزر [PLAY MENU].

2 اضغط الزر [◀▶] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

استخدام الوحدة الرئيسية

في وضع الإيقاف، قم بتدوير [MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [▶/II].

RANDOM REPEAT RND

ALL TITLE REPEAT

RANDOM MIX REPEAT RND

## مؤثرات Karaoke (كاريوكي)

حسب الوحدة الرئيسية فقط

يمكنك استخدام وظيفة مؤثر Karaoke (كاريوكي) لإضافة تأثيرات صوتية.

1 اضغط الزر [EFFECT/SAMPLER] لاختيار "KARAOKE EFFECT"

2 اضغط الزر [DJ1] إلى [DJ6] لاختيار المؤثر.

[DJ1]	VOCAL CANCEL	تنشغيل أو إيقاف تنشغيل الدليل الصوتي (وفقًا للمصدر).
[DJ2]	ECHO	إضافة مؤثر صدى إلى الصوت.
[DJ3]	KEY-CON	تغيير مفتاح الأغنية.
[DJ4]	TEMPO	تغيير سرعة إيقاع الأغنية.
[DJ5]	BGM LEVEL	تغيير مستوى الموسيقى الخلفية.
[DJ6]	MIC EQ	اختيار مستوى MIC EQ.

3 قم بتدوير [MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

لإلغاء مؤثر Karaoke (كاريوكي)

اضغط الزر [EFFECT/SAMPLER] لاختيار "OFF EFFECT".

ملاحظة:

لاستخدام مؤثر Karaoke (كاريوكي) في مصدر إضافي، اضغط "AUX MODE" على "1 MODE". (← "وضع AUX")

## استخدام الميكروفون

التحضير

اخفض مستوى صوت الجهاز إلى الحد الأدنى له قبل توصيل الميكروفون أو فصله.

1 صل ميكروفونًا (غير مرفق) بمقبس الميكروفون. نوع القابس: Ø 6.3 مم أحادي الصوت

2 قم بتدوير [MIC VOL .MIN/MAX] الموجود على الوحدة الرئيسية لضبط مستوى صوت الميكروفون.

إذا أردت الغناء بمصاحبة الموسيقى الخلفية.

3 قم بتشغيل مصدر الموسيقى وضبط مستوى الصوت للنظام.

ملاحظة:

- في حالة انبعاث ضجيج غريب (صغير)، ابعده الميكروفون عن السماعات، أو اخفض مستوى صوت الميكروفون.
- عند عدم استخدام الميكروفون، افصله عن مقبس الميكروفون، واخفض مستوى صوت الميكروفون إلى الحد الأدنى "MIN".
- لا يمكن لهذا النظام التسجيل من الميكروفون.

## وظائف DJ

يمكنك استخدام وظائف DJ لإضافة مؤثر صوت أو عينة صوت بين الأغاني.

### استخدام تطبيق "Panasonic MAX Juke"

يمكنك تنزيل وتثبيت تطبيق "Panasonic MAX Juke" المجاني الذي يدعم العمل على نظام Android من خلال Google Play للحصول على ميزات إضافية. على سبيل المثال طلب تشغيل أغاني من أجهزة متعددة في وقت واحد.

لمعرفة تفاصيل حول التطبيق، راجع الموقع أدناه.

[http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max\\_juke/android/index.html](http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/max_juke/android/index.html)

(هذا الموقع باللغة الإنجليزية فقط).

### ملاحظة:

يتم إيقاف تشغيل وظيفة DJ عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام أو التغيير إلى مصدر آخر أو أثناء التسجيل.

## DJ jukebox

### MEMORY USB

يمكنك استخدام وظيفة DJ jukebox لإضافة مؤثر التضاؤل المتشابه أو مزج عينة الصوت بين الأغاني.

اضغط الزر [JUKEBOX] لاختيار "DJ JUKEBOX" للإلغاء، حدد "OFF JUKEBOX".

### ملاحظة:

يتحول النظام إلى وضع التكرار تلقائيًا عند قيامك بتشغيل DJ jukebox.

### تغيير إعداد التكرار

1 اضغط الزر [PLAY MENU].

2 اضغط الزر [▶] [◀] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

### استخدام الوحدة الرئيسية

في وضع الإيقاف، قم بتدوير [MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [▶/||].

RANDOM REPEAT RND	التشغيل العشوائي المتكرر.
ALL TITLE REPEAT	تكرار كل المسارات.
RANDOM MIX REPEAT RND	التشغيل العشوائي المتكرر، يتم إضافة عينة صوت إلى الفواصل الزمنية لجميع المسارات.

### تغيير مؤثر DJ jukebox

اضغط الزر [DJ1] إلى [DJ6] الموجود على الوحدة الرئيسية لاختيار المؤثر.

[DJ1]	مؤثر التضاؤل المتشابه: ينخفض صوت المسار الحالي تدريجيًا ويرتفع صوت المسار التالي تدريجيًا.
[DJ2] إلى [DJ6]	مزج عينة الصوت: يتم إضافة عينة صوت إلى الفواصل الزمنية لجميع المسارات.

لإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.

### ملاحظة:

لا يمكنك اختيار مؤثر DJ jukebox عند استخدام وضع "RANDOM MIX REPEAT"

### استخدام تطبيق "Panasonic MAX Juke"

يمكنك استدعاء المسارات التي ترغب في تشغيلها من خلال التطبيق.

## أداة استخراج عينات DJ

(باستثناء مصدر AUX)

حسب الوحدة الرئيسية فقط

من خلال تحويل [MULTI CONTROL]. يمكنك تطبيق صوت خدش أو عينة صوت على المسار قيد التشغيل.

1 اضغط الزر [EFFECT/SAMPLER] لاختيار "SAMPLER SELECT NUMBER"

2 اضغط الزر [DJ1] إلى [DJ6] لاختيار الصوت المطلوب.

3 قم بتدوير [MULTI CONTROL].

### إلغاء أداة استخراج عينات DJ

اضغط الزر [EFFECT/SAMPLER] لاختيار "OFF EFFECT".

### استخدام تطبيق "Panasonic MAX Juke"

يمكنك تغيير عينة الصوت من التطبيق. (إرجاع كافة عينات

الصوت إلى الضبط المسبق للمصنع، اضغط مع الاستمرار على الزر [EFFECT/SAMPLER] عندما تكون أداة استخراج عينات DJ قيد إيقاف التشغيل.)

## مؤثرات DJ

(باستثناء مصدر AUX)

حسب الوحدة الرئيسية فقط

يمكنك استخدام وظيفة مؤثر DJ لإضافة تأثيرات صوتية.

1 اضغط الزر [EFFECT/SAMPLER] لاختيار "DJ EFFECT SELECT NUMBER"

2 اضغط الزر [DJ1] إلى [DJ6] لاختيار المؤثر.

[DJ1]	PHASER أضف مسافة وبعدها إلى الصوت.
[DJ2]	FILTER قم بتحسين نطاقات الصوت أو تنقيتها.
[DJ3]	SOUND CHOPPER قم بقطع الصوت بشكل دوري.
[DJ4]	ELECTRO ECHO أضف صدى رقميًا إلى الصوت.
[DJ5]	PITCH SHIFTER قم بضبط مفاتيح الصوت.
[DJ6]	HARMONIZER أضف ملاحظات إلى الصوت لتحقيق التناغم.

3 قم بتدوير [MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

### إلغاء مؤثر DJ

اضغط الزر [EFFECT/SAMPLER] لاختيار "OFF EFFECT".

## تسجيل مسارات MP3

يمكنك تسجيل مسارات MP3 من:

- الاسطوانة MP3 إلى [USB B] أو الذاكرة الداخلية
- [USB A] إلى [USB B] أو الذاكرة الداخلية
- [USB B] إلى الذاكرة الداخلية، أو العكس

1 قم بتحضير المصدر الذي تريد تسجيله.

تسجيل كل المسارات	اختيار "OFF PLAYMODE" (← قائمة التشغيل).
تسجيل الألبوم أو المسار المحدد	اختيار "1-ALBUM" أو "1-TRACK" (← قائمة التشغيل).

2 اضغط الزر [MEMORY REC ●/II] أو [USB REC ●/II]

لبداء التسجيل.  
للتحقق من تقدم عملية التسجيل، اضغط [DISPLAY].

إيقاف التسجيل	اضغط الزر [■].
يتوقف التسجيل عند آخر مسار مسجّل بالكامل في الألبوم، مثلًا إذا أوقفت التسجيل خلال المسار الرابع، فيتم فقط تسجيل أول ثلاثة مسارات. تظهر الإشارة "NO FILE RECORDED" إذا كان المسار غير مسجل.	

ملاحظة:

- تستغرق بعض المسارات وقتًا أطول للتسجيل.
- لا يمكن تسجيل بعض المسارات بسبب حالة المصدر.
- سوف يكون اسم الملف المسجل هو نفسه اسم الملف الأصلي (32 حرف أقصى حد).

## حذف المسارات المسجلة

1 MEMORY

اضغط الزر [MEMORY] (الوحدة الرئيسية: [MEMORY/USB]) لاختيار "MEMORY".

USB B

اضغط الزر [USB] (الوحدة الرئيسية: [MEMORY/USB]) لاختيار "USB B".

2 اضغط الزر [▲ . ▼] لاختيار الألبوم.

3 اضغط الزر [◀◀] أو [▶▶] لاختيار المسار المطلوب.

4 اضغط الزر [EDIT MODE] لاختيار الوضع.

TRACK DEL	احذف مسار واحد.
ALBUM DEL	احذف الألبوم واحدًا (999 مسارًا كحد أقصى).
FORMAT	قم بتنسيق جهاز USB.
ALL DEL	احذف كل الألبومات في الذاكرة الداخلية.

5 اضغط الزر [OK].

يظهر العنصر المختار المراد حذفه.

6 اضغط الزر [OK].

تظهر الإشارة "SURE? NO".

7 اضغط الزر [◀ . ▶] لاختيار "SURE? YES" ثم اضغط الزر [OK].

تظهر الإشارة "WRITING".

لإلغاء، حدد "SURE? NO".

## مؤثرات الصوت والضوء

### مؤثرات الصوت

معادل الضبط المسبق (Preset EQ)

1 اضغط الزر [EQ] (الوحدة الرئيسية: [LOCAL EQ]) لاختيار "PRESET EQ".

2 اضغط الزر [▲ . ▼] لاختيار إعداد EQ المعين مسبقًا ثم اضغط الزر [OK].

أو قم بتحويل [MULTI CONTROL] لاختيار إعداد EQ المعين مسبقًا.

معادل اليدوي (Manual EQ)

1 اضغط الزر [EQ] (الوحدة الرئيسية: [LOCAL EQ]) لاختيار "MANUAL EQ".

2 اضغط الزر [▲ . ▼] لاختيار مؤثر الصوت، أو قم بتحويل [MULTI CONTROL] لاختيار مؤثر الصوت.

3 اضغط الزر [◀ . ▶] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].  
أو اضغط الزر [◀◀] أو [▶▶] لاختيار الإعداد.

TREBLE/MID/BASS	-4 إلى +4
SURROUND	"ON SURROUND" أو "OFF SURROUND"

D.Bass

1 اضغط الزر [D.BASS] لاختيار "D.BASS LEVEL" أو "D.BASS BEAT".

لإلغاء، حدد "OFF D.BASS".

2 اضغط الزر [▲ . ▼] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].  
أو قم بتحويل [MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

ملاحظة:

D.BASS BEAT: تؤكد هذه الوظيفة على مستوى الهجوم لقرع الطبول وننتج صوتًا قويًا، وفقًا للمسار، قد يكون المؤثر صغيرًا.

### مؤثرات الضوء

يمكنك تغيير مؤثر الإضاءة على هذا النظام.

اضغط الزر [ILLUMINATION] لاختيار المؤثر المطلوب.

PATTERN	الإضاءة باستخدام النمط بألوان متعددة.
COLOR	مجموعة مختارة تتألف من 60 لونًا مختلفًا للإضاءة على السماعات و 6 ألوان مختلفة للإضاءة على الوحدة الرئيسية.
OFF	إلغاء المؤثر.

يمكنك أيضًا الضغط على الزر [▲ . ▼] لاختيار التأثير التالي أو السابق ثم اضغط الزر [OK].

أو قم بتحويل [MULTI CONTROL] لاختيار المؤثر.

ملاحظة:

SC-MAX7000

تأكد من ترتيب السماعات كما هو في قسم "مكان وضع السماعات". وذلك لضمان ظهور مؤثرات الإضاءة بشكل ملائم.

## التسجيل

يمكن لهذا النظام تسجيل ما يصل إلى 800 مجلد (الحد الأقصى هو 999 مسار في اليوم) أو إجمالي 8000 مسارًا، وفقًا لسعة التخزين المتوفرة في الذاكرة الداخلية أو جهاز USB في **USB B**.

للتحقق من مساحة التخزين

في وضع الإيقاف، اضغط الزر [DISPLAY].

مثال: وقت التسجيل المتبقي من الذاكرة الداخلية.



وقت التسجيل المتبقي مصدر الذاكرة الداخلية

- تظهر "UPDATE" عندما يقرأ النظام الجهاز.
- تظهر "NO DEVICE" في حالة عدم توصيل جهاز USB ب **USB B**.

### ملاحظة:

- تكون كل التسجيلات بتنسيق "mp3".
- لا يمكنك إجراء التسجيل عندما تستخدم وضع التشغيل العشوائي.
- يتم إيقاف تشغيل وظيفة Karaoke (كاروكي) أو DJ أثناء التسجيل.
- يتم إيقاف تشغيل وضع التشغيل المتكرر أثناء التسجيل.
- تتم إضافة الألبوم جديد كل مرة تقوم فيها بالتسجيل.
- يمكن أن يتغير تسلسل الألبوم بعد التسجيل.
- يتم حفظ التسجيلات في مجلد يسمى "REC\_DATA" في جهاز USB أو الذاكرة الداخلية.
- بومض مؤشر حالة USB بالأحمر أثناء التسجيل على USB.

## التسجيل الأساسي

### 1 اختيار المصدر الذي تريد تسجيله. CD-DA

قم بإعداد وضع تشغيل الاسطوانات.

تسجيل كل المسارات	اختيار "OFF PLAYMODE"
تسجيل مسار محدد	اختيار "1-TRACK" (← "قائمة التشغيل").

تأكد من إيقاف الاسطوانات.

### الراديو

قم بالتوليف على محطة الراديو.

### الأجهزة الخارجية

وصل وشغل الجهاز (← "الأجهزة الخارجية").

### 2 اضغط الزر [MEMORY REC ●/II] أو [USB REC ●/III] لبدء التسجيل.

يتم إظهار اسم المجلد الذي يحفظ التسجيل.

إيقاف التسجيل	اضغط الزر [■]. تظهر الإشارة "WRITING".
الإيقاف المؤقت للتسجيل	اضغط الزر [MEMORY REC ●/II] أو [USB REC ●/III] أثناء التسجيل. اضغط مرة أخرى لمتابعة التسجيل.

### ملاحظة:

يمكنك إيقاف المؤقت أثناء التسجيل من الراديو أو AUX (باستثناء في وضع "SYNCHRO"). تتم إضافة علامة مسار كل مرة تقوم فيها بالإيقاف المؤقت (← "إضافة علامات المسار").

### ملاحظة:

- انتظر عدة ثوان حتى يقوم النظام بإعداد جهاز USB قبل بدء التسجيل.
- عندما يتم تسجيل المسار التالي من قرص. فإنه سيظهر على شاشة العرض.

## التسجيل عالي السرعة

سرعة تسجيل قرص CD-DA:

CD-R, CD: ثلاثة أضعاف (3x) السرعة العادية.

CD-RW: اثنان أضعاف (2x) السرعة العادية.

### 1 أدخل الاسطوانة التي تريد تسجيلها.

2 اضغط الزر [REC MODE] لاختيار "NORMAL" أو "HI-SPEED" ثم اضغط الزر [OK].

3 اضغط الزر [MEMORY REC ●/II] أو [USB REC ●/III] لبدء التسجيل.

### ملاحظة:

- إذا لم تستطع التسجيل بسرعة عالية بسبب ظروف الاسطوانة، فقم بتسجيل بالسرعة العادية.
- يتم كتم الصوت أثناء التسجيل عالي السرعة.

## إضافة علامات المسار

عند التسجيل من الراديو أو الجهاز الخارجي، يمكنك تقسيم المسارات باستخدام أوضاع متنوعة.

### قبل التسجيل

اضغط الزر [REC MODE] لاختيار الوضع.

MANUAL	أضف علامة مسار يدويًا. اضغط الزر [OK] أثناء التسجيل لإضافة علامة مسار.
SYNCHRO (بالنسبة لمصدر (AUX)	يبدأ التسجيل تلقائيًا عند بدء تشغيل الأجهزة الأخرى. ويتوقف التسجيل مؤقتًا عندما يكتشف صمًا لمدة 3 ثوان.
TIME MARK	يتم تقسيم مسار تلقائيًا على فترات زمنية كل 5 دقائق.

### ملاحظة:

- أثناء التسجيل، إذا ضغطت الزر [OK] أو قمت بإيقاف التسجيل مؤقتًا أثناء استخدام وضع "TIME MARK"، فسوف تتم إعادة ضبط العداد كل 5 دقائق.
- لا يمكنك إضافة علامات المسار يدويًا في وضع "SYNCHRO".

## الراديو

التحضير

اضغط الزر [CD/RADIO/AUX] لاختيار "FM" أو "AM".

## التوليف اليدوي

اضغط الزر [◀◀] أو [▶▶] للتوليف على المحطة. للتوليف تلقائيًا، اضغط وتابع ضغط الزر حتى يبدأ التردد في التغيير بسرعة. يتم عرض الإشارة "STEREO" عند استقبال ارسال ستيريو.

استخدام الوحدة الرئيسية

1 اضغط الزر [TUNE MODE] لاختيار "MANUAL".

2 اضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶] للتوليف على المحطة.

## الضبط المسبق للذاكرة

يمكنك إجراء الضبط المسبق لما يصل إلى 30 محطة FM و 15 محطة AM.

## الضبط المسبق التلقائي

1 اضغط الزر [AUTO PRESET] لاختيار "LOWEST" أو "CURRENT".

LOWEST يبدأ التوليف من أقل تردد.

CURRENT يبدأ التوليف من تردد الحالي.

2 اضغط الزر [OK] لبدء الضبط المسبق.

الضبط المسبق الموالم جميع المحطات أنه يمكن استقبال في القنوات في ترتيب تصاعدي. للإلغاء، اضغط الزر [■].

## الضبط المسبق اليدوي

1 اضغط الزر [◀◀] أو [▶▶] (الوحدة الرئيسية: [◀◀/▶▶]) أو [▶▶/▶▶] للتوليف على المحطة.

2 اضغط الزر [OK].

3 اضغط أزرار الأعداد لاختيار رقم مضبوط مسبقًا.

قم بتنفيذ الخطوات من 1 إلى 3 مرة أخرى لضبط محطات أكثر بشكل مسبق. تحل المحطة الجديدة محل أي محطة موجودة على نفس الرقم المضبوط مسبقًا.

## اختيار محطة مضبوطة مسبقًا

اضغط أزرار الأعداد أو [◀◀] أو [▶▶] لاختيار المحطة المضبوطة مسبقًا.

استخدام الوحدة الرئيسية

1 اضغط الزر [TUNE MODE] لاختيار "PRESET".

2 اضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶] لاختيار المحطة المضبوطة مسبقًا.

## تحسين جودة الصوت

عندما تكون موجة "FM" مختارة

1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "FM MODE".

2 اضغط الزر [◀.▶] لاختيار "MONO" ثم اضغط الزر [OK]. للإلغاء، حدد "STEREO".

يتم كذلك إلغاء "MONO" عند تغيير التردد.

لتذكر الإعداد

تابع مع الخطوة 2 الخاصة بالقسم "الضبط المسبق اليدوي".

عندما تكون موجة "AM" مختارة

1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "B.PROOF".

2 اضغط الزر [◀.▶] لاختيار الإعداد الذي يوفر أفضل استقبال ممكن ثم اضغط الزر [OK].

## لفحص حالة الإشارة

عندما تكون موجة "FM" مختارة

اضغط الزر [DISPLAY]

FM ----	إشارة FM ضعيفة. الجهاز غير موالم على محطة.
FM ST	تكون إشارة FM في صوت ستيريو.
FM MONO	تكون إشارة الصوت الأحادي "MONO" مختارة كوضع "FM MODE". تكون إشارة FM في صوت أحادي.

## إعداد تخصيص محطة موجة AM

حسب الوحدة الرئيسية فقط

يستطيع هذا النظام أيضًا استقبال عمليات بث موجة AM بخطوات 10 كيلو هرتز.

1 اضغط الزر [CD/RADIO/AUX] لاختيار "FM" أو "AM".

2 اضغط وتابع ضغط الزر [CD/RADIO/AUX].

بعد عدة ثوان، تبتن الشاشة الحد الأدنى من تردد الراديو الحالي. قم بتحرير الزر عندما يتغير الحد الأدنى للتردد.

• للرجوع إلى الإعداد الأولي، قم بتنفيذ الخطوات السابقة مرة أخرى.  
• بعد تغيير الإعداد، سوف يتم مسح الترددات المضبوطة مسبقًا.

1 اضغط الزر [PLAY MENU].

2 اضغط الزر [▶] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

إلغاء الإعداد.	OFF PLAYMODE
لتشغيل مسار واحد محدد. اضغط أزرار الإعداد لاختيار المسار.	1-TRACK 1 ▶
لتشغيل ألبوم MP3 واحد محدد. اضغط الزر [▲ ▼] لاختيار الألبوم MP3.	1-ALBUM 1 ■
قم بتشغيل كل المسارات بصورة عشوائية.	RANDOM RND
لتشغيل جميع المسارات الموجودة في ألبوم MP3 واحد محدد بشكل عشوائي. اضغط الزر [▲ ▼] لاختيار الألبوم MP3.	1-ALBUM RANDOM 1 ■ RND
تكرار كل المسارات.	ALL REPEAT ○
تكرار 1-TRACK.	1-TRACK REPEAT 1 ▶ ○
تكرار 1-ALBUM.	1-ALBUM REPEAT 1 ■ ○
التشغيل العشوائي المتكرر.	RANDOM REPEAT RND ○
تكرار 1-ALBUM RANDOM.	1-ALBUM RANDOM REPEAT 1 ■ RND ○

## ملاحظة:

- أثناء التشغيل العشوائي، لا يمكنك التخطي إلى المسارات التي تم تشغيلها.
- يتم إلغاء الإعداد عندما تفتح صينية الأسطوانة أو تفصل جهاز USB.

## وضع الارتباط

## BLUETOOTH

يمكنك تغيير وضع الارتباط ليناسب نوع الاتصال.

## التحضير

إذا كان هذا النظام متصلاً بجهاز Bluetooth®، فافصله (← "فصل جهاز").

1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "LINK MODE".

2 اضغط الزر [▶ ◀] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

التأكيد على الاتصال.	MODE 1
التأكيد على جودة الصوت.	MODE 2 (الافتراضي)

## ملاحظة:

- وفقاً للجهاز، قد لا تتم مزامنة صورة وصوت بدء التشغيل. في هذه الحالة، حدد "MODE 1".
- حدد "MODE 1" إذا كان الصوت الصادر من الجهاز متقطع.

## ملاحظة حول الأسطوانة

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل أسطوانات CD-R/RW بتنسيق CD-DA أو MP3.
- قبل العرض، قم بإهاء القرص على الجهاز المسجل عليه.
- لا يمكن تشغيل بعض أسطوانات CD-R/RW بسبب حالة التسجيل.

## ملاحظة حول جهاز USB

- لا يضمن هذا النظام الاتصال بجميع أجهزة USB.
- يدعم هذا النظام USB 2.0 بسرعة كاملة.
- يمكن لهذا النظام دعم أجهزة USB التي تصل سعتها إلى 32 جيجابايت.
- يتم فقط دعم نظام FAT 12/16/32.

## ملاحظة حول ملف MP3

- الملفات المعرفة على أنها مسارات والمجلدات المعرفة على أنها ألبومات.
- يجب أن يحتوي المسارات على الملحق ".mp3" أو ".MP3".
- لن يتم بالضرورة تشغيل المسارات بالترتيب الذي سجلتهم به.
- يمكن أن لا تعمل بعض الملفات بسبب حجم القطع.

## ملف MP3 على الأسطوانة

- يستطيع هذا الجهاز التعامل مع ما يصل إلى:
  - 255 ألبوماً (متضمناً المجلد الأساسي)
  - 999 مساراً
  - 20 دورة
- يجب أن تتوافق الاسطوانة مع ISO9660 المستوى 1 أو 2 (باستثناء التنسيقات الموسعة).

## ملف MP3 على جهاز USB

- يستطيع هذا الجهاز التعامل مع ما يصل إلى:
  - 800 ألبوماً (متضمناً المجلد الأساسي)
  - 8000 مساراً
  - 999 مساراً في ألبوم واحد



## الاسطوانة

1 اضغط الزر [CD] (الوحدة الرئيسية: [OPEN/CLOSE])  
لفتح صينية الاسطوانة.

ضع الاسطوانة بحيث يكون الملصق متجهًا للأعلى.  
اضغط الزر مرة أخرى لإغلاق صينية الاسطوانة.

2 اضغط الزر [CD/RADIO/AUX] لاختيار "CD".

## USB

### التحضير

قبل توصيل جهاز USB بالجهاز، تأكد من إجراء نسخ احتياطي للبيانات.

1 اخفض مستوى الصوت وصل جهاز USB بمنفذ USB.

أمسك الوحدة الرئيسية عند توصيل جهاز USB أو فصله.

2 اضغط الزر [USB] (الوحدة الرئيسية: [MEMORY/USB])  
لاختيار "USB A" أو "USB B".

يضيء مؤشر حالة USB للون الأحمر عندما اختياره.

### ملاحظة:

لا نستخدم كبل وصلة USB. لن يتعرّف النظام على جهاز USB متصل  
من خلال كبل.

## Bluetooth®

يمكنك توصيل جهاز صوت وتشغيله لاسلكيًا من خلال Bluetooth®.

### التحضير

• قم بتشغيل ميزة Bluetooth® بالجهاز وضع الجهاز بالقرب من  
النظام.

• اقرأ تعليمات تشغيل جهاز للاطلاع على التفاصيل.

## إقران جهاز

### التحضير

إذا كان هذا النظام متصلًا بجهاز Bluetooth®، فافصله  
(←) "فصل جهاز".

1 اضغط الزر [PAIRING]

في حالة ظهور "PAIRING"، تابع إلى الخطوة 3.

2 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "PAIRING" ثم اضغط  
الزر [OK].

3 حدد "SC-MAX9000" أو "SC-MAX7000" أو  
"SC-MAX5000" من قائمة Bluetooth® الخاصة بالجهاز.

إذا تم طلب مفتاح مرور، فأدخل "0000".

يتصل الجهاز بهذا النظام تلقائيًا بعد اكتمال عملية الإقران.

يظهر اسم الجهاز المتصل لبضع ثوانٍ.

## استخدام الوحدة الرئيسية

1 اضغط مع الاستمرار على [PAIRING] حتى تظهر  
"PAIRING".

2 حدد "SC-MAX9000" أو "SC-MAX7000" أو  
"SC-MAX5000" من قائمة Bluetooth® الخاصة بالجهاز.

### ملاحظة:

يمكنك إقران ما يصل إلى 8 أجهزة مع هذا النظام. في حالة إقران جهاز  
تاسع، سيتم استبدال الجهاز الذي لم يُستخدم لأطول فترة زمنية.

## توصيل جهاز

### التحضير

إذا كان هذا النظام متصلًا بجهاز Bluetooth®، فافصله  
(←) "فصل جهاز".

1 اضغط الزر [PAIRING]

تظهر الإشارة "BLUETOOTH READY".

2 حدد "SC-MAX9000" أو "SC-MAX7000" أو  
"SC-MAX5000" من قائمة Bluetooth® الخاصة بالجهاز.

يظهر اسم الجهاز المتصل لبضع ثوانٍ.

3 ابدأ تشغيل الجهاز.

### ملاحظة:

- يجب إقران الجهاز لتوصيله.
- يمكن لهذا النظام الاتصال بجهاز واحد فقط في المرة.
- عند تحديد "BLUETOOTH" كمصدر، سيحاول هذا النظام الاتصال  
بآخر جهاز متصل تلقائيًا. (يتم عرض "LINKING" خلال هذه العملية.)

## فصل جهاز

1 اضغط الزر [PAIRING]

2 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "DISCONNECT?".

3 اضغط الزر [PAIRING] لاختيار "OK? YES" ثم اضغط الزر [OK].  
تظهر الإشارة "BLUETOOTH READY".

لإلغاء، حدد "OK? NO".

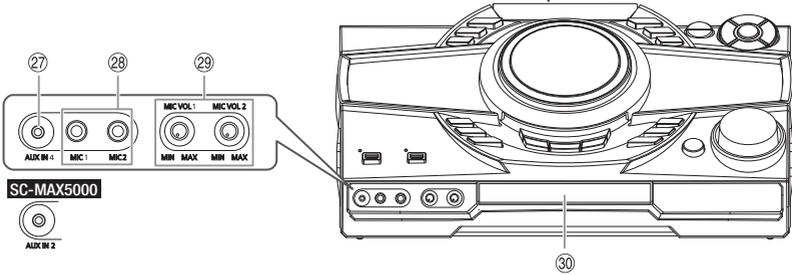
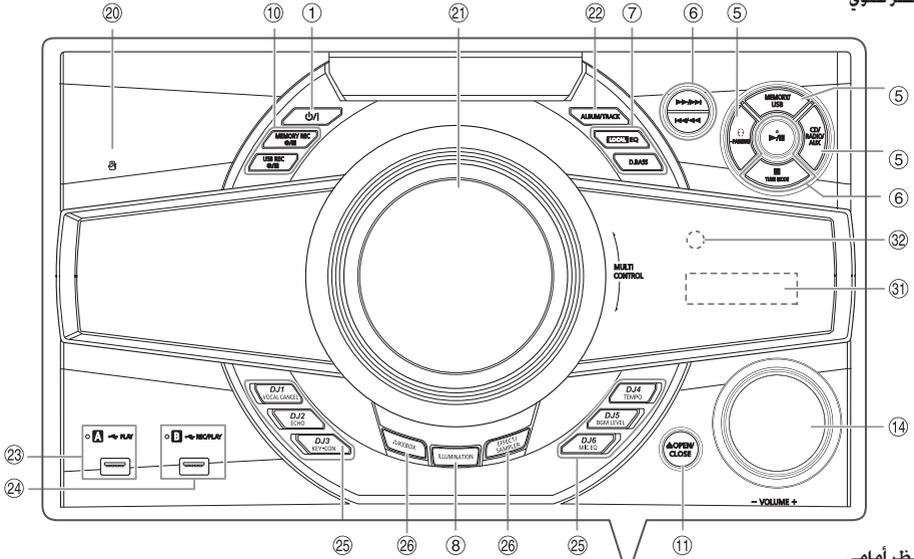
## استخدام الوحدة الرئيسية

اضغط مع الاستمرار على [PAIRING] حتى تظهر "PAIRING".

### ملاحظة:

يتم فصل الجهاز عند:

- تحديد مصدر مختلف.
- نقل الجهاز خارج الحد الأقصى للنطاق.
- تعطيل إرسال Bluetooth® بالجهاز.
- أوقف تشغيل الجهاز أو جهاز.



### 26 تشغيل وظيفة Karaoke (كاريوكي) أو DJ

للإيقاف، اضغط الزر مرة ثانية.

### 27 مقابس AUX IN

مقبس الميكروفون

29 ضبط مستوى صوت الميكروفون

### تنبيه!

احتفظ بمقبض مستوى صوت الميكروفون بعيداً عن متناول الأطفال لتفادي بلعهم له.

30 صينية الاسطوانة

31 لوحة العرض

32 متحسس إشارة وحدة التحكم عن بعد

المسافة: خلال 7 أمتار تقريباً

الزاوية: 20 درجة مئوية لأعلى وللأسفل.

30 درجة مئوية لليسار ولليمين تقريباً

20 منطقة لمس NFC

21 القرص الدوار للـ DJ والتحكم المتعدد

22 اختيار ألبوم MP3 أو اختيار مسار

اضغط الزر [ALBUM/TRACK] لاختيار الألبوم أو المسار.

استعراض مسارات أو الألبومات

قم بتدوير [MULTI CONTROL] لاستعراض.

لبدء التشغيل من العناصر المختارة، اضغط الزر [▶/||].

### 23 USB A

منفذ USB (بجانب)

مؤشر حالة USB

قم بتشغيل مسارات MP3.

### 24 USB B

منفذ USB (بجانب)

مؤشر حالة USB

قم بتشغيل مسارات MP3.

قم بتسجيل مسارات الصوت أو الموسيقى.

### 25 اختيار مؤثرات Karaoke (كاريوكي)

الأزرار المباشرة لوظيفة DJ

اضغط الزر [JUKEBOX] أو [EFFECT/SAMPLER] لتشغيل

وظيفة DJ أو Karaoke (كاريوكي).

اضغط الزر [DJ1] إلى [DJ6] الموجود على الوحدة الرئيسية

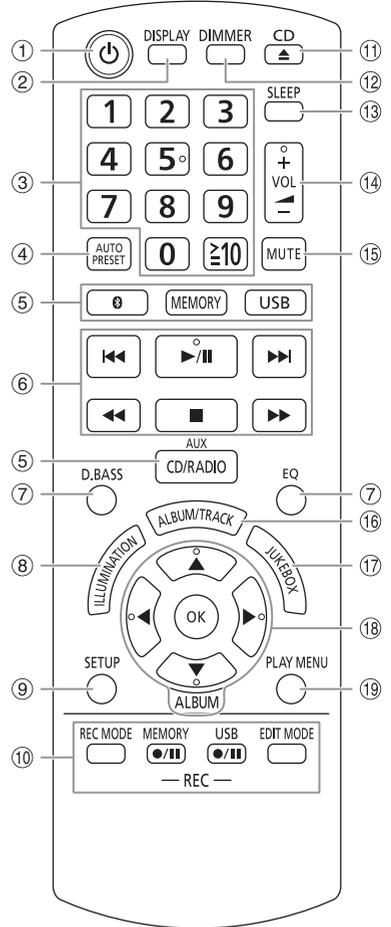
لاختيار الوظيفة المطلوبة.

للإلغاء، اضغط الزر المختار [DJ1] إلى [DJ6] مرة ثانية.

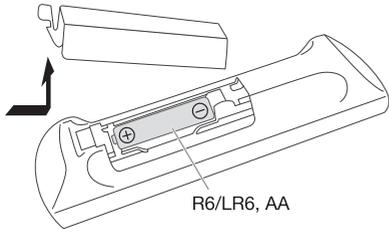
## نظرة عامة على أزرار التحكم

قم بتنفيذ الإجراءات بواسطة وحدة التحكم عن بعد. يمكنك أيضا استخدام الأزرار الموجودة على الوحدة الرئيسية إذا كان للأزرار نفس التسميات.

- ① مفتاح الاستعداد للتشغيل/التشغيل [ON]. [OFF].  
اضغط المفتاح لتحويل الوحدة من وضع التشغيل إلى وضع الاستعداد للتشغيل أو العكس. في وضع الاستعداد للتشغيل، تبقى الوحدة تستهلك كمية صغيرة من الطاقة الكهربائية.
- ② مشاهدة معلومات المحتوى
- ③ أزرار الأعداد  
لاختيار عدد مكون من رقمين  
مثال: 16: [6] ← [1]
- ④ الضبط المسبق التلقائي لمحطة الراديو
- ⑤ اختيار مصدر الصوت  
الموجود على وحدة التحكم عن بعد:  
لبدء إقران Bluetooth®. اضغط وتابع ضغط الزر [PAIRING] - [ ]
- ⑥ التحكم الرئيسي في التشغيل
- ⑦ اختيار فعاليات الصوت
- ⑧ اختيار مؤثرات الضوء
- ⑨ عرض قائمة الإعداد
- ⑩ التحكم في تشغيل التسجيل
- ⑪ فتح صينية الاسطوانة أو إغلاقها
- ⑫ تقليل شدة إضاءة لوحة العرض  
يتم أيضًا إيقاف تشغيل مؤثر الضوء.  
للإلغاء، اضغط وتابع ضغط الزر مرة ثانية.
- ⑬ ضبط مؤقت النوم
- ⑭ ضبط مستوى الصوت
- ⑮ كتم الصوت  
للإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.  
يتم أيضًا إلغاء كتم الصوت "MUTE" عندما تعدّل مستوى الصوت أو عندما توقف تشغيل الجهاز.
- ⑯ اختيار ألبوم MP3 أو اختيار مسار
- ⑰ اختيار DJ jukebox أو Karaoke (كارايوكي) jukebox
- ⑱ تحديد الخيار أو تأكيده
- ⑲ مشاهدة قائمة التشغيل



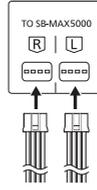
## تحضير وحدة التحكم عن بعد



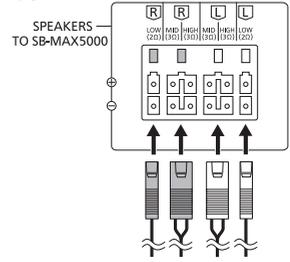
استخدم بطاريات قلووية أو بطاريات منغنيز.

قم بت تركيب البطاريات بحيث تتطابق الأقطاب (+ و -) مع الأقطاب الموجودة على وحدة التحكم عن بعد.

### 3b



### 3a

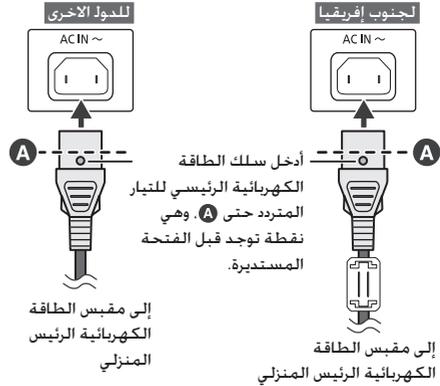


قم بتوصيل كابلات السماعات بالأطراف ذات اللون المتشابه.

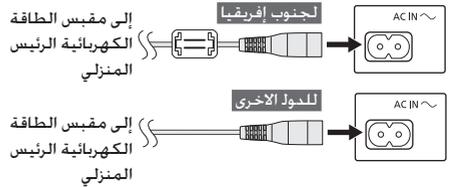
## 4

صل سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد. لا تستخدم أي سلك رئيسي آخر للتيار المتردد بخلاف السلك المزود.

SC-MAX7000 SC-MAX9000



SC-MAX5000

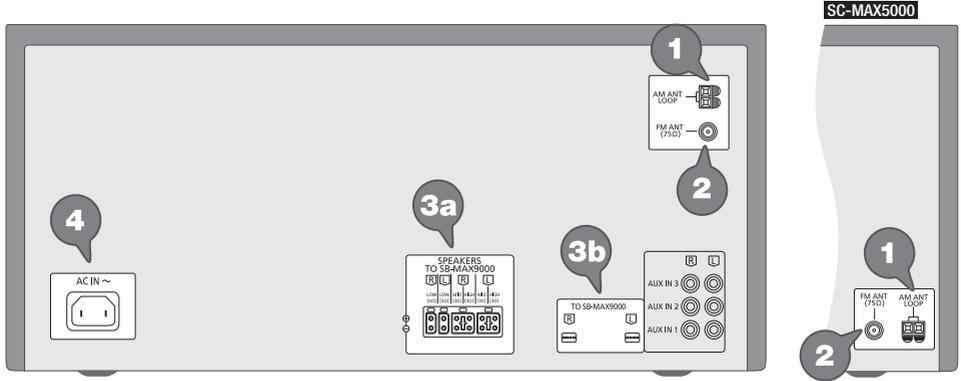


### توفير الطاقة الكهربائية

يستهلك النظام مقدارًا ضئيلاً من الطاقة عندما يكون في وضع الاستعداد للتشغيل. أفضل مصدر تزويد الطاقة الكهربائية في حالة عدم استخدام الجهاز: سوف يتم فقدان بعض الإعدادات بعد فصل الجهاز. يجب عليك إعادة ضبطها مرة أخرى.

# إجراء التوصيلات

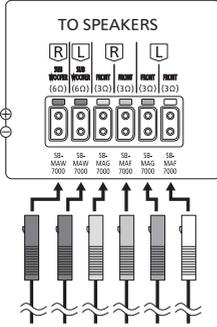
صل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد فقط بعد الانتهاء من إجراء كل التوصيلات الأخرى.



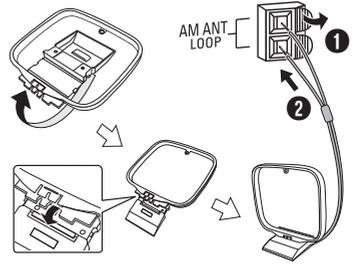
SC-MAX7000

## 1 توصيل الهوائي الإطاري لموجة AM

ضع الهوائي للأعلى على قاعدته حتى يصدر صوتًا.

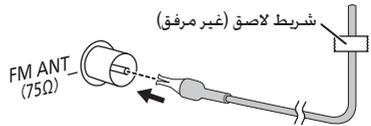


قم بتوصيل كابلات السماعات بالأطراف ذات اللون المتشابه.



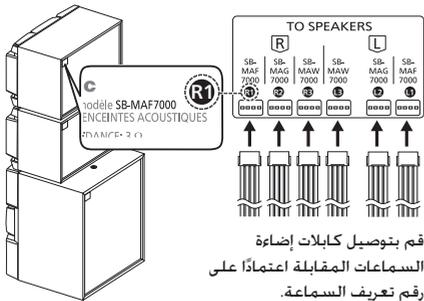
## 2 وصل الهوائي الداخلي لموجة FM

ضع الهوائي في أفضل مكان للاستقبال.



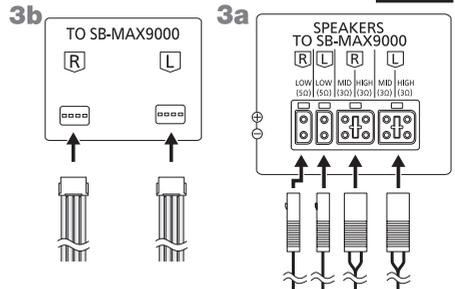
## 3 وصل السماعات

قم بتوصيل كابلات السماعات بالأطراف المقابلة.



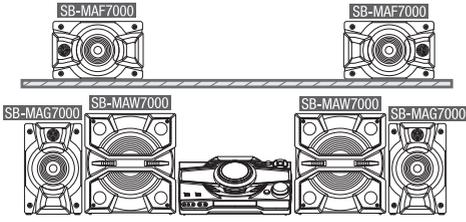
قم بتوصيل كابلات إضاءة السماعات المقابلة اعتمادًا على رقم تعريف السماعة.

SC-MAX9000



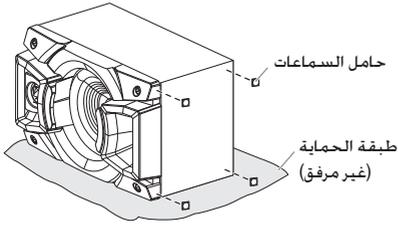
## الخطوة 2

يمكنك وضع السماعات في وضع عمودي أو على أحد الرفوف.



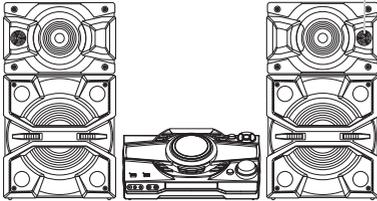
### تركيب حامل السماعات

قبل وضع السماعات في وضع عمودي، ضعها على طبقة حماية والصق حامل السماعات بالجزء السفلي منها.



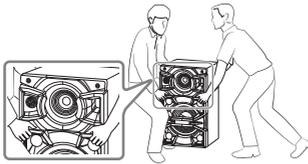
### SC-MAX5000

تويتر



ملاحظة:

يلزم وجود أكثر من شخص واحد لتحريك السماعة أو إمالتها أو حملها.



تنبيه!

- توخ الحذر عند اقتراب الصغار أو الأطفال.
- تجنب تكديس السماعات.



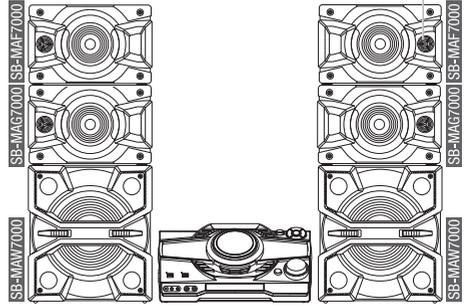
### SC-MAX7000 SC-MAX5000

ضع السماعات بحيث تكون سماعة مضخم الصوت على الجزء الخارجي. ضع السماعات على مسافة أكثر من 10 مم من الوحدة الرئيسية من أجل التهوية.

### SC-MAX7000

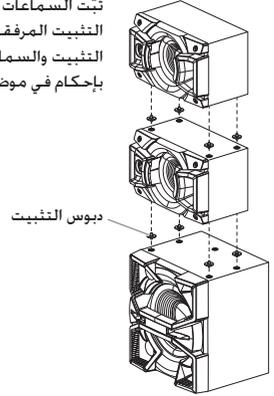
### الخطوة 1

تويتر

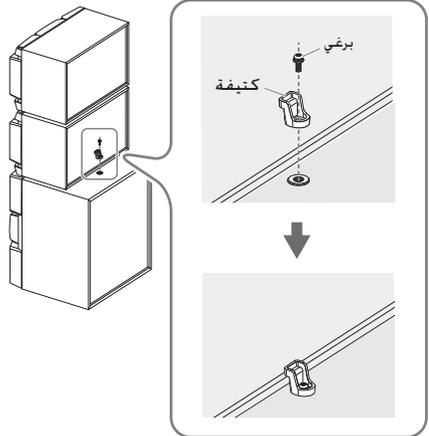


### تثبيت السماعات

ثبت السماعات باستخدام دبابيس التثبيت المرفقة. اضغط على دبابيس التثبيت والسماعة لأسفل حتى تثبت بإحكام في موضعها.



قم بتركيب الكتيفة المرفقة كما هو موضح أدناه لتأمين السماعات.

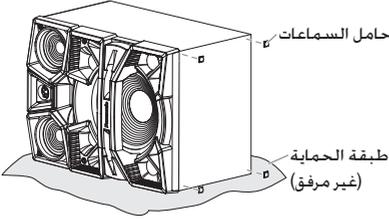


## تركيب حامل السماعات

لتحقيق الثبات ومنع تلف الأرضية، قم بتركيب حامل السماعات أسفل السماعات.

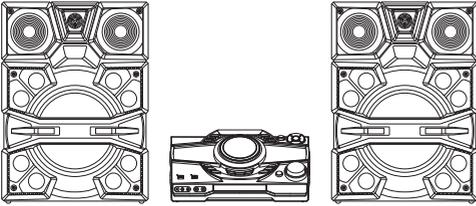
### التحضير

ضع طبقة الحماية أسفل السماعات لمنع حدوث أي خدش.



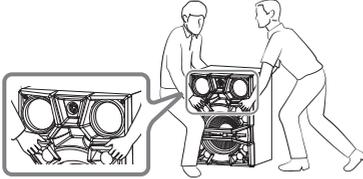
السماعات اليمنى واليسرى متشابهة.

ضع السماعات على مسافة أكثر من 10 سم من الوحدة الرئيسية لتجنب تأثيرات الاهتزاز الصادرة من السماعات ومن أجل التهوية.



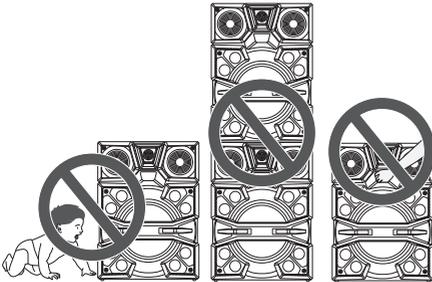
### ملاحظة:

يلزم وجود أكثر من شخص واحد لتحريك السماعة أو إمالتها أو حملها.



### تنبيه!

- توخ الحذر عند اقتراب الصغار أو الأطفال.
- تجنب تكديس السماعات.
- لا تضع يدك أو جسم غريب داخل فتحات المنفذ حيث قد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية وتلف بالسماعات.



## الملحقات المزودة

يرجى فحص الملحقات المرفقة وتمييزها.

للمملكة العربية السعودية

SC-MAX9000 SC-MAX5000

3 سلك الطاقة الكهربائية

الرئيسي للتيار المتردد

SC-MAX7000

2 سلك الطاقة الكهربائية

الرئيسي للتيار المتردد

1 هوائي إيطالي لموجة AM

1 الهوائي الداخلي لموجة FM



1 وحدة تحكم عن بعد

(N2QAYB001022)

1 بطارية لوحدة التحكم عن بعد

SC-MAX9000

8 حامل السماعات

SC-MAX7000

16 حامل السماعات

16 دبابيس تثبيت السماعات

2 كتائف

2 براغي

### تنبيه!

اجعل حوامل السماعات والكتائف والبراغي بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب ابتلاعها.

### ملاحظة:

استخدم سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد المناسب لمقيس الطاقة الكهربائية الرئيسي المنزلي.

## مكان وضع السماعات

استخدم فقط السماعات المرفقة.

يمكن أن تسبب تلفاً للجهاز وتقليل جودة الصوت إذا استخدمت سماعات أخرى.

### ملاحظة:

- ضع السماعات على سطح مستو وآمن.
- لا تحتوي هذه السماعات على حجب مغناطيسي. لا تضع السماعات بجوار أجهزة التلفزيون أو أجهزة الكمبيوتر الشخصي أو الأجهزة الأخرى التي تتأثر بسهولة بواسطة المغناطيسية.
- عند تشغيل الجهاز على مستويات عالية لمدة طويلة، يمكن أن يسبب ذلك تلفاً في السماعات ونقل فترة حياة السماعات.
- اخفض مستوى الصوت في الحالات التالية لمنع تلف السماعات:
  - عند تشويبه الصوت.
  - عند ضبط جودة الصوت.

### تنبيه!

- استخدم السماعات فقط مع النظام الموصى به. بخلاف ذلك، يمكن أن تسبب تلفاً للمضخم والسماعات ويمكن أن يحدث حريق. استشر موظفًا مختصًا بالصيانة ومعتمدًا إذا حدث ضرر أو إذا حدث تغير واضح بصورة مفاجئة في الأداء.
- لا تقم بتعديل السماعة أو أسلاك السماعة حيث قد يتسبب ذلك في تلف النظام.
- قم بتنفيذ الإجراءات الموجودة في هذه التعليمات عند تركيب السماعات.
- لا تلمس الأسطح الرنانة لمخروط السماعة:
  - هذا يمكن أن يتلف السماعة المخروطية.
  - يمكن أن تكون السماعة المخروطية ساخنة.

## المراجع

### نبذة عن Bluetooth®

لا تتحمل Panasonic المسؤولية عن البيانات و/أو المعلومات التي قد يتم الكشف عنها أثناء عملية الإرسال اللاسلكية.

#### نطاق التردد

- يستخدم هذا النظام نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجا هرتز.

#### المصادقة

- يتوافق هذا النظام مع قيود التردد وقد تلتقى المصادقة استنادًا إلى قوانين التردد. لذا، لا يلزم الحصول على ترخيص لاسلكي.
- الإجراءات الواردة أدناه يعاقب عليها القانون:
  - تفكيك الوحدة الرئيسية أو تعديلها.
  - إزالة مؤشرات المواصفات.

#### قيود الاستخدام

- لا يُضمن الإرسال اللاسلكي و/أو الاستخدام مع جميع الأجهزة المزودة بتقنية Bluetooth®.
- يجب أن تتوافق جميع الأجهزة مع المعايير التي وضعتها شركة Bluetooth SIG, Inc.
- وفقًا للمواصفات أو الإعدادات الخاصة بالجهاز، قد يفشل في الاتصال أو قد تختلف بعض عمليات التشغيل.
- يدعم هذا النظام ميزات أمان Bluetooth®. ولكن وفقًا لبيئته التشغيل و/أو الإعدادات، قد لا يكون هذا الأمان كافيًا. أرسل البيانات لاسلكيًا إلى هذا النظام بحذر.
- يتعذر على هذا النظام إرسال البيانات إلى جهاز Bluetooth®.

#### نطاق الاستخدام

- استخدم هذا الجهاز في نطاق يبلغ 10 أمتار كحد أقصى.
- قد يقل النطاق وفقًا للبيئة أو العوائق أو التداخل.

#### التداخل من الأجهزة الأخرى

- قد لا يعمل هذا النظام بشكل سليم وقد تنجم مشكلات مثل التشويش وتقطعات الصوت بسبب تداخل الموجات اللاسلكية إذا تم وضع هذه الوحدة على مقربة شديدة من أجهزة Bluetooth® الأخرى أو الأجهزة التي تستخدم نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجا هرتز.
- قد لا يعمل هذا النظام بشكل سليم إذا كانت الموجات اللاسلكية الواردة من محطة البث القريبة، أو ما إلى ذلك قوية للغاية.

#### الاستخدام المقصود

- هذا النظام معد للاستخدام العادي والعام فقط.
- لا تستخدم هذا النظام بالقرب من جهاز أو في بيئة حساسة لتداخل الترددات اللاسلكية (على سبيل المثال: المطارات والمستشفيات والمعامل وما إلى ذلك).

## التراخيص

كلمة وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Panasonic Corporation بموجب ترخيص. وتعود ملكية العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى لأصحابها المعنيين.

تُعد Google Play و Android علامتين تجاريتين لشركة Google Inc.

تقنية تشفير الصوت MPEG Layer-3 مرخصة من قبل مؤسسة Thomson و IIS.

## ملاحظة حول سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد

(خاص بقياس الطاقة الكهربائية الرئيسية للتيار المتردد ذي الأطراف الثلاثة)

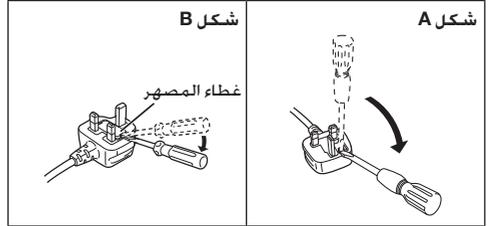
قبل الاستخدام

انزع غطاء الموصّل.

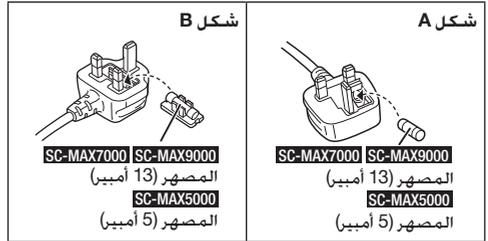
#### كيفية استبدال المصهر

يختلف مكان المصهر طبقًا لنوع قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد (الأشكال A و B). تأكد من أن قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد ملائم واتبع التعليمات أدناه. يمكن أن تختلف الرسومات التوضيحية عن قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد الفعلي.

1. افتح غطاء المصهر بواسطة مفك براغي.



2. استبدل المصهر وأغلق غطاء المصهر أو قم بتركيبه.



## جدول المحتويات

2	إحتياجات السلامة
3	ملاحظة حول سلك الطاقة الكهربائية الرئيسية للتيار المتردد
3	المراجع
4	الملحقات المزودة
4	مكان وضع السماعات
6	إجراء التوصيلات
7	تحضير وحدة التحكم عن بعد
8	نظرة عامة على أزرار التحكم
10	تحضير وسائل الإعلام
11	تشغيل الوسائط
13	الراديو
14	التسجيل
15	مؤثرات الصوت والضوء
16	وظائف DJ
17	Karaoke (كاريوكي)
17	استخدام الميكروفون
18	الساعة والمؤقتات
19	الأجهزة الخارجية
20	أخرى
20	الصيانة
21	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
24	المواصفات

## إحتياطات السلامة

### تحذير!

#### الوحدة

- لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو تلف المنتج.
- لا تعرض هذه الوحدة للمطر أو الرطوبة أو التقطير أو رشاشة الماء.
- لا تضع أشياء مملوءة بالسوائل، مثل المزهريات، على هذه الوحدة.
- استخدم فقط الملحقات الموصى بها.
- لا تنزع الأغطية.
- لا تحاول إصلاح الوحدة بنفسك. ارجع إلى موظفي الصيانة والتصليح المؤهلين من أجل الصيانة والتصليح.
- لا تسمح للأجسام الغريبة بالدخول داخل هذه الوحدة.

### تنبيه!

#### الوحدة

- لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو تلف المنتج.
- لا تقم بتركيب هذه الوحدة ووضعها في مكتبة أو خزانة داخلية أو في مكان محصور آخر. تأكد من تهوية هذه الوحدة بصورة جيدة.
- لا تغلق فتحات تهوية الوحدة بالصحف وأغطية المائدة، والستائر والمواد المشابهة لذلك.
- لا تضع مصادر اللهب المكشوف، كالشموع المضاعة، على هذه الوحدة.
- هذه الوحدة معدة للاستخدام في المناطق ذات المناخ المداري.
- يمكن أن تستقبل هذه الوحدة تداخلاً من الراديو بسبب الهواتف المحمولة أثناء الاستخدام. في حالة حدوث مثل هذا التداخل، يرجى زيادة المسافة بين هذه الوحدة والهاتف المحمول.
- تستخدم هذه الوحدة شعاع ليزر، يمكن أن ينتج عن استخدام الضوابط أو التعديلات أو تنفيذ الإجراءات بخلاف تلك المحددة في هذا الكتيب تعرض خطير إلى الإشعاع.
- ضع هذه الوحدة على سطح مستو بعيداً عن ضوء الشمس المباشر ودرجات الحرارة المرتفعة أو الرطوبة الشديدة أو الاهتزاز الزائد.
- لا تحقّق بشكل مباشر في مصباح الإضاءة LED لتجنب إزعاج العينين.

#### سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد

- قابس الطاقة الكهربائية الرئيس هو الجهاز غير المتصل. قم بتركيب هذه الوحدة بحيث يمكن إلغاء توصيل قابس سلك الطاقة الكهربائية الرئيس من مقبس مأخذ التيار على الفور.

#### البطارية

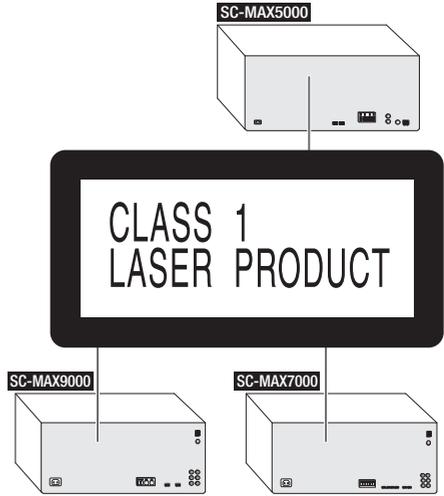
- هنالك خطورة حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بشكل غير صحيح. استبدل البطارية بالنوع الذي توصي به الشركة المصنعة.
- عند التخلص من البطاريات، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو الموزع لديك والسؤال عن الطريقة الصحيحة للتخلص منها.
- لا تسخن البطارية أو تعرّضها للهب.
- لا تترك البطارية (البطاريات) في سيارة معرضة لأشعة الشمس المباشرة لمدة طويلة من الوقت مع إغلاق الأبواب والنوافذ.
- لا تكسر أو تقصّر دائرة البطارية.
- لا تشحن البطارية القلوية أو بطارية المنغنيز.
- لا تستخدم البطارية إذا كان الغطاء غير موجود.
- انزع البطارية إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد لمدة طويلة من الوقت. قم بتخزين وحدة التحكم عن بعد في منطقة باردة ومظلمة.

تعليمات التشغيل هذه قابلة للتطبيق للموديلات SC-MAX9000، SC-MAX5000 و SC-MAX7000.

- **SC-MAX9000**: تبيّن ميزات قابلة للتطبيق على الموديل SC-MAX9000.
- **SC-MAX7000**: تبيّن ميزات قابلة للتطبيق على الموديل SC-MAX7000.
- **SC-MAX5000**: تبيّن ميزات قابلة للتطبيق على الموديل SC-MAX5000.

النظام	SC-MAX9000	SC-MAX7000	SC-MAX5000
الوحدة الرئيسية	SA-MAX9000	SA-MAX7000	SA-MAX5000
السماعات	SB-MAX9000	SB-MAF7000 SB-MAG7000	SB-MAX5000
سماعة الويفر الفرعية	-	SB-MAW7000	-

إذا تم بيان عكس ذلك، الرسومات التوضيحية في تعليمات التشغيل هذه هي للموديل SC-MAX9000. يمكن أن لا يظهر جهازك تماماً بنفس الشكل كما في الرسوم التوضيحية.



إن تسجيل وتشغيل محتوى على هذا الجهاز أو أي جهاز آخر قد يتطلب الحصول على إذن من مالك حقوق النشر أو غيرها من الحقوق المتعلقة بهذا المحتوى. لا تمتلك باناسونيك أية صلاحيات للحصول على هذا الإذن، فضلاً عن منحك إياه، وتخلي مسؤوليتها بشكل صريح عن أي حق أو قدرة أو نية للحصول على هذا الإذن نيابة عنك. من مسؤوليتك التأكد من أن استخدامك لهذا الجهاز أو أي جهاز آخر متوافق مع تشريعات حقوق النشر المطبقة في بلدك. يرجى الرجوع إلى هذا التشريع للحصول على مزيد من المعلومات حول القوانين واللوائح ذات الصلة المعنية أو اتصل بمالك حقوق المحتوى التي ترغب في تسجيلها أو تشغيلها.

# Panasonic®

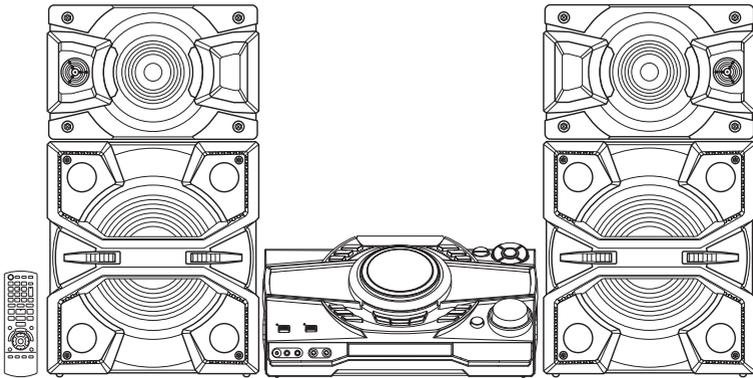
إرشادات التشغيل

## نظام ستيريو CD

SC-MAX9000 رقم الموديل

SC-MAX7000

SC-MAX5000



هذا الشكل التوضيحي يظهر SC-MAX5000.

شكرا لشرايك هذا المنتج.

للحصول على أفضل أداء وأمان، يرجى قراءة جميع الإرشادات جيدا.

يرجى الاحتفاظ بهذا الكتيب ليكون لك مرجعا وقت الحاجة.

Ar GS

RQT0A66-G

L0316CH0

Panasonic Corporation  
Web Site: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2016